

تحفہ العراقین

مثنوی عظیم الطیر و لاجواب و کتاب سر ایا انتخاب

من تصنیف

افصح الفصحا البلغ البلیغا شہسوار سیدان خان شانی حکیم خاقانی شروانی

مع تحفے

نصیح بیان شیوا زبان بادشاہ کشور علم آفتاب سہمان حلم موکو ابوالحسن صاحب

در مطبع منشی نول کشور واقع کانپور طبع شد

وجه طبع کتاب فیض انساب

بسم الله الرحمن الرحیم بنویم و فرزند خاندان رضا فرس میرانم و میکید جناب فضل آباء کلمات انساب فصح لغتها المصباح اللغف
اکمل الکلام فی فضل الفضل کاشف اسرار شاهده و وقت استار مجاهده عواصم بحر توحید انشاهی در باب تفسیر تفسیر چشم شاه عین
علم افزایان علم البقیه گوهر عیان حکم کل گستان علم خست و ملک جاشمع بزم و فایاد شاه کشور و ت خورشید فلک قوت احوال
رضایه شگفته رونق و تفسیر برومی آبرونی و صف معنی و بیان جوهر تیغ کسان رونق اعمال کمالان اصم عمل عالمان و خدمت
اجود زمان بخت قله و انشوران خلایق مضامین بالاتفاق معاصرین نوآزنده قانون سخن طرازنده صور این فن فرزند
شمع خوش سیانی آموزنده زبان پاستانی همین بر اباسی علوم اسطوره افتخار احداث سفلی و حید دوران فرید زمان
مولانا مولوی ابوالحسن است فیوضه که از خاک پاک حضرت فرید آباد است و فرید آباد این انفاشش و آرا
بقعه بجایون مقصود شاه جهان آباد ملی است زبانش شنگان مادی تحقیق را موجه کوثر است و قلم و در بان
اعدا با دو القار برابر نگاهش که عین چشمه فیض است برای خاص علم بایغری است و وجود با جودش درین عالم
و بی نمود آیه حمت هر نقشش یکدست دست با کوره سخن ایاره و هر سخن یک گوش ظاهر و معانی را گو شواره
دانی استاد معلم اول و ثانی است و نقص کلام او جوهر عرض کمال حدیث سبحانی فی الحال آن بخت سنج
در ملک اوده تحصیل ابرودنی است آیزد بسیار بخش بر تبه اعلی رسا نود و فایز ملاح روز بر گرداناد که خیا
این قیام را اندام او چنان و دخت مدرس اول در کالج اگر بودند شغلی از اول تا آخر انتخاب بلکه همه
نتیجه طبع لطیف و تصنیف لطیف حکم خاتانی شروانی سیمی به تحفه العراقین ابد در مدرس شرف بخشید
و ایزد کرم ملک اسکرین صاحب کمال عرق ریزی مشکلات از اسهل نموده بر حاشیه زیب رقم ساختند و در
و عهدگی صحت در مطبع نج مطبعش بر داختند بیشتر گوشت برایی درین دیگر مدارس خرید فرمودند و در
ولد و دگان پرمختی و ستادست خرید نمودند با مردم چون یده اعمی جمال این توانی یکدیگر دیدند و بر
و محرومی پسندند بر حال اینان دل من سحر زلو کشور به سوخت و آتش گرم خونی که جلی است در مجسمه
بدعوی نیاز شاد گوی خدمت حضرت مصداق الاوصاف تکلیف دادم و ابواب عیش و فری بر روی طالبان تمام
جناب طباب که خدمتی خلقت سخن بر او مسلم است بطبع این کتاب کیاب افادت مضاب که عده تبرک استاد
کا بنور بر ختم دیت جبریت کتاب جانفشانی کار پردازان مطبع در آن صرف کثیر خویش پس قلیل تجویز ساختم که علم
این جنس که آن دید فرمایند و فیض بنیانی منت حاصل نایند اگر چه کتاب مذکور سقیمه پاره بنات بود لیکن جاشیه لذت
ایمانت که کتاب کلام است و متن از منشی شیرین کان قاضی آبا حاشیه حضرت تحفه پیش کان که شیرینی تمام اقام
متن با ندر خضاره مخطوط خوان است با آری حاشیه هم بیان لغت غنیمت مجربان کند و لها اگر دید دیگر شوخ طبعها هم حاش
لیکن جناب سخن پناشان گیرنده اند ازینجا است که گروه گروه در خواست بر در کتابها چو در سندان این سعاد را در
و مانند طایر وحشی کار یاریدن گذارش کن زبان مول کشور مالک مطبع اوده اخبار دکاند و باریت و مدتی

فهرست تحفة العراقین

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۲۶	در صفت بارگاه سلطان	۲	نمون دیباچه خطبه طغیارد مولوی الحسن
۲۸	در مدح جمال الدین جوصلی	۳	در آبادی شهر خراسان و ذکر وطن فرید آباد
۲۹	مدح گفتن بر سبیل مخاطبت	۴	صلوة دہلی
۳۰	استفسار نمودن ملک الوزرا خاقانی از ارباب و شاعران	۵	قائمه الاولی و ہیئتی جرائس الفکر و جمال الذکر
۳۱	جواب دادن خاقانی	۶	صل در خطاب با آفتاب بوجه محدث
۳۲	باز پرسیدن ملک الوزرا سبب جدا شدن جواب خاقانی	۷	مدح در نیم در انشای خطابی که با آفتاب
۳۳	سفیحت نمودن ملک الوزرا خاقانی را	۸	صل در خطاب با آفتاب بوجه محدث و شمس
۳۴	بیان نمودن ملک الوزرا دقیقه گری خود شناسایی	۹	صل در خطاب با آفتاب بوجه محدث
۳۵	جواب دادن ملک الوزرا	۱۰	صل در خطاب با آفتاب بوجه محدث
۳۶	جواب دادن ملک الوزرا و دادن انشائی که اسم اعظم برده	۱۱	صل در خطاب با آفتاب بوجه محدث
۳۷	مراجعت نمودن خاقانی بشروان بخبر یافتن شاه از	۱۲	صل در خطاب با آفتاب بوجه محدث
۳۸	حقیقت خاتم و طلب نمودن	۱۳	انوار الثانیة المسموۃ بمعراج العقول
۳۹	جواب دادن خاقانی مراد شاه شروان	۱۴	اج الفصول و حسب حال خود گوید
۴۰	غلو کردن شروان شاه و طلب آن خاتم	۱۵	صل در خطاب با آفتاب وقتی که در حیل است
۴۱	صفت خواص آن خاتم	۱۶	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
۴۲	ظهور حوادث و وقایع بسبب ترغیب آن خاتم	۱۷	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
۴۳	در معنی کمال یافتن از عقل	۱۸	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
۴۴	در معنی ظهور تباشیر صبح بخیر و سعادت	۱۹	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
۴۵	در معنی ادراک سعادت ملاقات بهتر خضر علیه السلام	۲۰	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
۴۶	در معنی تنقید کردن بهتر خضر علیه السلام خاقانی را	۲۱	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
۴۷	در مدح بهتر خضر علیه السلام بر سبیل مخاطبه	۲۲	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
۴۸	حکایت کردن بهتر خضر از کیفیت جمیع اصحاب غوث	۲۳	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
۴۹	ذکر انشعار خاقانی در آن مجمع	۲۴	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۲۵	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۲۶	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۲۷	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۲۸	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۲۹	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۳۰	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۳۱	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۳۲	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۳۳	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۳۴	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۳۵	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۳۶	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۳۷	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۳۸	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۳۹	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۴۰	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۴۱	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۴۲	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۴۳	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۴۴	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۴۵	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۴۶	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۴۷	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۴۸	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۴۹	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح
		۵۰	صل در خطاب با آفتاب مشتاق بر حالات شرح

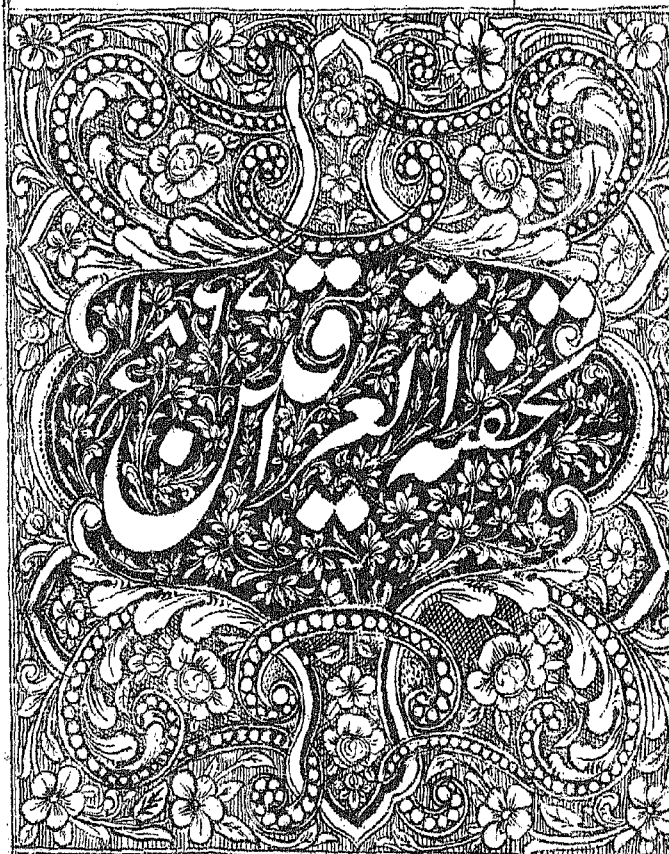
صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
		۴۸	وصیت کردن بهتر خضر خاقانی را بقبول انواع
۴۹	در تنهای آئمه هدی بر سبیل اجمال	۴۹	آغاز مواظبت و مضامین خضر علیه السلام خاقانی را
۵۰	در مدح ملک لطفانه مفتی العرفین کافی الدین	۵۰	سوال کردن خاقانی بهتر خضر را از حالات دهر
۵۱	در مدح ملک شایخ محمد الدین ابوالقاسم بن جعفر القرزنی	۵۱	جواب دادن بهتر خضر و مضامین ازین سخن قریب غیر مستقیم
		۵۲	در مضی ترک شواغل دنیا
۵۳	در مدح محمد الدین ابوجعفر	۵۶	المقالة الثانیة در متک بحیل اسد
۵۴	در مدح قدوة الغیرین امام الدین حافظ	۵۸	تخلص مقاله دوم در متک نمودن بحیل المتین بن سید سلیمان
۵۴	در مدح امام الدین رازی	۶۰	ذکر معراج حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم و صفت باری
۵۵	باز آمدن بسیر حدیث بافتاب شایخ	۶۳	المقالة الثالثة فی وصف بلاد همدان عراق مدینه السلام
۵۶	در صفت بغداد		بغداد و مدایح اصحابها و بی شکی لاجله الا واد و یطلب باطن
۵۷	در صفت و جمله و کرخ بغداد	۶۴	در صفت عالم کل یعنی کعبه دل
۵۸	در صفت زردی که بر روی جگر است	۶۵	باز آمدن بسیر خطاب بافتاب
۵۹	در صفت حرم خلفا که در بغداد است	۶۶	تخریب نمودن آفتاب را بر سفر زمین
۶۰	در مدح خلفای آل عباس رضوان الله علیهم	۶۷	شرح فضیلت زمین ساکنان او و سفر کردن در آن
۶۱	در مدح خلیفه رکنین المتقی بالله و شایخ	۶۸	باز آمدن بسیر حدیث و تخریب آفتاب بر غایت سفر کعبه
	حرم خلافت او بر سبیل خصوص	۶۹	عراق و ستایش آن بلاد و اصحاب آن
۶۳	در آرزو بودن بغداد و اشتیاق نمودن	۷۰	در صفت لشکرگاه سلطان محمد ابن محمود
	بدو و ستایش آئمه علماء و صدق کبریا علیهم السلام	۷۲	باز آمدن بسیر حدیث و خطاب کردن بافتاب و مخلص همدان
۶۴	در صفت علمای بغداد	۷۵	در مدح شهر همدان
۶۵	در مدح شهاب الدین ابونصر و صف آقا	۷۶	در مدح علاء الدوله رئیس همدان
	و برادر او خضر الدین	۷۷	در مدح امام اکرم اعلم محمد الدین خلیل
۶۶	در مدح امام ابو الحسن ابن انخل	۷۸	در مدح سید الملک اسادات محمد الدین
۶۷	در مدح ملک المناظرین امام فخر الدین احمد	۷۹	در مدح فرزندان ملک اسادات که لقب ایشان فخر الدین محمد الدین بود
۶۸	و امام الامام ضیاء الدین		
۶۹	در مدح قدوة الامیر الدین ابوالفضل محمد سید شری		

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۱۱۷	فصلی در بیان باکینه زبان آفتاب و برج کفین که بر معطر کوه	۹۷	المقالة الرابعة في اوصاف المدينة و هو
۱۱۸	ایشنا در تالش کعبه عظمه الله تعالی شکر اشتیاق		و ما لیکم قسمی مجاوره الاداد و خوارن الاقوام
۱۲۰	در صفت سواد کعبه	۹۸	در تالش مشهور و در معطر المیزین است
۱۲۱	ایشنا در تالش کعبه	۱۰۰	در صفت بادیه
۱۲۲	در نیت حساد و انبیا می روزگار	۱۰۲	در صفت رکه
۱۲۳	در ذکر احکام در وقوع آن طائفه که کرده بود در گفته	۱۰۳	در صفت بطحا
	که خست و طوفان آب و باد خواهد بود	۱۰۴	در صفت یانگ درا
۱۲۴	باز آمدن بسر خطابی که با کعبه میکند	۱۰۵	در صفت احرانگاه و محران
۱۲۵	المقالة الخامسة في وصف مدينة الرسول و نعت	۱۰۶	در صفت دشت عرفات و تراجم خلق
	سید المرسلین خاتم النبیین محمد مصطفی صلی الله علیه	۱۰۷	در برج صوفیان فقر و دشت عرفات
	و سلم و قسمی هدایت الهدی الی المهدی	۱۰۸	در برج ائمہ دین و علمای رشتین
۱۲۶	صفت تختان مدینه	ایشنا	در برج غزات اسلام
۱۲۷	در صفت مدینه رسول صلی الله علیه و سلم	۱۰۹	در صفت کعبه جیل الرحمة یعنی ابوقیس
۱۲۸	در تالش مرتبه معظم و تربت مکرم محمد مصطفی	ایشنا	در صفت مزدلفه
	صلی الله علیه و آله و سلم	۱۱۰	در صفت شعر الحرام
۱۳۱	فضل و نعت حضرت رسالت و این فصل	ایشنا	در صفت جمره
	صیانه الوحی خوانند	ایشنا	در صفت منا
۱۳۲	ایشنا در نعت حضرت نبوی صلی الله علیه و آله و سلم	۱۱۱	در صفت کعبه عظمه زاد ما الله شرفا
۱۳۶	فضل دیگریم نعت سید المرسلین و این فصل	۱۱۲	در صفت مکه
	فضائل الغیب خوانند	۱۱۳	در صفت حجر الاسود
۱۳۷	فضل دیگر در نعت نبوی و این فصل است که	۱۱۴	در صفت چاه زمزم
	نهی درک الخاص خوانند	۱۱۵	در صفت نافذان زبین
۱۳۸	در خضوع و شوق و تقوی و ابتغال در اثنا نعت	ایشنا	در صفت مروج و صفا
۱۳۹	در پانابت و ترک شواغل دنیا و می	ایشنا	در صفت عمره
۱۴۰	استغاثت و استعانت مودن از حضرت		

مضمون	صفحہ	مضمون	صفحہ
شرح دادن احوال خویش در خدمت بنوی	۱۳۴	فضل فی محارف الصوفیہ	۱۰۰
فضل در فرسندی خویش	۱۳۶	در مدح برهان الحق ضی الدین خراسانی	۱۰۳
ایضاً فی تقریر احوالہ جمیعاً	۱۳۸	در ترجیح و تفضیل خود	۱۰۴
فضل فی تسلیم الرضا	ایضاً	در بیان نسبت خویش از طرف جد ساجد	۱۰۵
فضل فی اشک و الغرت	۱۳۹	در بیان نسبت از طرف پدر علی بنجار بود	۱۰۶
فضل آخر فی حسب حالہ	۱۵۰	در بیان نسبت از جانب مادر کہ طباطبائی بود	۱۰۷
فضل	۱۵۲	در بیان نسبت از طرف عم کہ طبیب بود	۱۰۹
فضل درخت حضرت سید المرسلین بطریق خطاب	۱۵۴	در بیان حسب حال خود	۱۹۰
المقالہ السادۃ فی وصف اشام و الموصول اصحاب	۱۵۵	در مدح پدر خویش شیخ علی بنجار	۱۹۳
مولانا البلاء و خصوصاً فی مدح اصحاب الاجل		در ستایش مادر خویش	۱۹۴
ملک الہرز اسماعیل بن ابی حمزہ الدین موصولی در		در مدح عم خود و عم خیم کہ در اہتمام تربیت او بود	۱۹۷
اشناہی خطاب فی کہ باقیات کند		در بیان تربیت عم خود	۱۹۹
در مدح شام و موصول گوید خطاب فی کہ باقیات کند	۱۵۶	در مدح ملک اساتہ امام شرف الدین بن	۲۰۱
در نکویش مصر	۱۵۹	در مدح امام وحید الدین ابن عثمان	۲۰۳
در ستایش شام	۱۶۱	در مدح نجم الدین احمد علی سبک	۲۰۵
در مدح موصول صاحب صدر الوزرا جمال الدین	۱۶۱	در رثیۃ امام الانامہ عماد الدین اللہ علیہ السلام	۲۰۹
باز آمدن بسرحدیث و مخاطبہ کردن باقیات	۱۶۳	باز آمدن بسرخس و تخلص بنویسند بوسیلہ شمس محمد	۲۱۱
تخریص نمودن او را بر سفر شام و تخلص موصول		در ستایش ابوالمجد جمال الدین محمود برادر او	۲۱۴
و صاحب او		در مدح امام اکمل و شام فضل خواجہ الدین	۲۱۵
خطاب باقیات عالمساب	۱۶۶	در مدح امام تاج الدین علی غوث شیبانی	۲۱۶
در صفت سلم	۱۶۷	در مدح قدوۃ المشائخ رشید الدین ابوبکر	۲۱۷
در مدح جمال الدین	۱۶۸	فضل در مدح ملک الوزرا جمال الدین موصولی	۲۱۸
در بیان صعود ستارہ شعری تخلص بکمال الوزرا جمال الدین	۱۶۹	در مدح جمال الدین موصول	۲۱۹
فضل ہم در مدح و فضل او	۱۷۰	فضل آخر فی مدح خود	۲۲۰
در مدح شیخ الاسلام ضیاء الدین عمر نسائی	۱۷۱	خود تمام شد	
فی معنی المصنوف	۱۷۲		

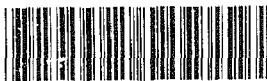
بیت کا کو سکا و آفرینش زمین و آسمان و سراسر

مثنوی کے قدیم النظر و الجواب کتاب انتخاب نو بخش عینیں مسمی بہ



تصنیف ارفع الفصحا و المبح البغاسیم عاقانی مشروالی البصیرین

طبع آفاق مع منشور کتب و المطابع



بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم سبت تاج عنوان مارا چه زبان که شاه لولاک و شمس بیان طلعت او حسان عرب در او بستود خاقانی کو بخت پر دخت ساحر که نه سحر او حرام است لفظش همه سحر بلکه بحب از زبان گفت که صبح چون برآمد در کف قلش شکل ثقبان از ابن علی و ابن عمران مانده چندی اسیر زندان این فرعونان جوان مانان ز دوش تخته بی خراسان چرخش به ازین نگشود کس اما زمانه نالوان مین از دست محرفان فریاد اندیشه ام کاین کتاب مطبوع سال طبعش بگوییدین نس ابرگر که می فاشم من غمک ست خبر آبا هر یک از قصیده هاشم ثقی آفتاب در کوز عرش سبت فی حد من ست درخت او دارد از نو میان آفاق رویش بضیا چون صبح صا	خطبه زبید بنام سلطان لا احصی گفت دماغ فناک والنجم ثنای رفعت او آئیده بروح قدس سر بود از دولت او چنین لقب یافت بل سحر که نام او کلام است از غیب شنود آیه قد قاز خضر بنی از درم در آمد هین تهنز کا تنها جان فرستی باشد ولی نه چندان بر شا دروان شاه سروان مانان تو بفرعون نذران شد چون صحت از نزل قرآن این تحفه عراق و شام بر مانده زیر شکب کین پیر این کا خدین پی داد گرد و بیاق تنگ مطبوع این تحفه عراق و شام بر صهبائی صاف کیش در دم زانت سبت بدج او را هشتم از سبت معلق نقش سبت در عرش است زوی و صفت پدر از انیم خومی حسن محمد اخلاق سینه اش بصفای طلب ر	سلطان ازل قدیم مطلق شاه ثقلین و خرقو نیک ای حریفی نه بر زبان را ند سبحان عرب و طیفه خواشا از سحر کلام او ست پندار کلکش بدوات قیمنزل از خضر بنی گرفته قسیم گوئی که بکتب تعلم دیده جانش بطور سنی بان مانان علما کسبی قیل منکر سوی منکران منکر انکه در چین بدتر از چین درمی به ازین نمیتوان سفت گر خاطر پاک را کند حش نه از خاص بر او پناست آورد و جمع نسخ چندی گفتی روح حکیم شاد دیگر شود از بری حش ضمانه منصف اکثاده تا فکر رفیق او ست محمل لطیفش حیرت فرای تاجم سندست بذات او خراسا گویم ز شانش بر هر برکات در طلیت پاک او ست منضر مشغول عبادت تهجد	آرای جهان خدای برحق کونین بذات دستد زین او تبت جوامع الکلم خواند حسان عجم حریص بارش خود ان من البیان سحر بار دنی دان بجاه بابل خوانده در س رضا و نسیم دم زد و بکلم در س حکم مانند حکیم حد تجل بوده چو نبی بنی سرائیل فرعون سیر و حکیم منظر پرداخته تحفه العراقین در مدح او چنانکه خود گفت این تحفه کراسه البیت محدث نه از عام بروی از نگاست تقو میس کرده با فروزد کین طر فذ و ماده مراد او این تحفه کراسه البیت محدث چون پیر شمان صلا داده تخیلات جبریه حطل طبعش غیرت کشاکش دلی زود و داد صفت مانان هاشیم محمد حسن خات امر معروف و نبی منکر مشغوف تلاوت و تعبد
---	--	---	--

پرورده لغتش وجودم
یادم آید دست طراش
چون کرد در آفرید آباد
سکانش اولین و آخرت
ابرو پیه همان کشاده
بینی بسواد و حدایق
نارنج و ترنج و انبه و سیب
رضوان که در و قدم گذارد
چینی سلب است در برابر
طوبی بی عوض است کلاه
قلعه اش جصاصت و متانت
چون سبب شداد با فرباد
یکسو بینی سدرای همان
نه از دزد و خطر مافران
آن مشدب صا در و وارد
خورشید که آب تاب دارد
گوئی و چه کوه طور سنین
آن خاک که کثیره مطبوع
سدر خضود و طلح منضود
خفته بجوار او بزرگ
از هیبت نسبت جلالت
بانگ لا الهیست شفته
بعین العرب و شمال الشهر
بر شاخ درخت آن ستاد
زواره مشنوده از کرامات
بر گرد خارا و حسد ران
امین حنای دست صفا
خانغ از رنگ طیب دل شاد
آن صفر حرم کعبه خوانند
این خطبه که تحفه راست است

پرورده چه کز دست بودم
حب وطن ست فیلاش
ناش بر نام خویش بنهاد
نیکو سیر از جند و دل صفا
بر صفره صلاهی نام دارد
فردوس صفت شکل را این
بردار دل اهل ذوق شکیب
سر دیگر از برون نیارد
مشکین متفجع است بر او
از حوض ظهورش منبع آب
چون باب الان در صفا
هم ذات نعم جوهر شداد
حکام چو بنای دژ نشینان
نه از حیلان اثر در اینجا
آتش شیرین صفا و بار
صمد غسل در آب او بر آرد
کشته محفوف نین و تین
نه منقطع آمده نه ممنوع
مایه سکوب و ظل محدود
کامل چه کله سترگ
خورده سده و صفت نفاش
چون گل نسیم شد شکفته
از قطب شبیه ریاضه بر
اطلاق گرفت آشیانه
نص لا تحسبن اموات
صد مرتع سنبلیست در میان
چون آهوی حرم فرو شاد
باک از آنا آب و گل شاد
خاکش کعب الغزال و سهند

با خض جباح دل بهرم
شهری آباد و ربع معمور
هر سوسن نهاد و سنج لکین
باک از الواث طینت شاد
تیار خورشید گزینان
هر سوسن سوسن سراسر افراز
صد خنده گل شقایق و ورد
مسجد که در دست یافت تعمیر
سیت المقدس ز بارش زو
نیکو تر بقعه اش میدان
بر چرخ رسید کنگر او
عزاده رسیده برونه غضبان
برده نالایبای و متفجعش
تا لایه بر کنار شرافت
اشجار شطش روان چلات
نعلین دو کرده کوه فرسون
خاکه دنیا و خصل رمان
دانی ست ظلال در سبیلش
روح در بحان عرضه او
در نام او چنانکه باید
چون دم از لاله برزد
زین خار تو و شکفت ماه
خارغ زرد و کون در بیابان
فراس درین لایه اشجار
کعبه ست دلی نه کعبه شکوه
گلگله در غنچه الان
دیار دران قضا و ماقین
سرهای برهنه هشته سوبان
از فرط جالت و عقیده

گویم بخشش که رب ارجم
پزیریب که با چشم بدور
چون صرع محرو و متفکشان
از علم و وقار زینت شان
مرسم نه خاطر حزینان
هر جای نخل بلبل طنان
چون ناز خلیل روشن و سرد
در عهد خلافت جهانگیر
معمور چنانکه سیت معمور
سالمش خیر البقلع بخوان
برج فلکی است منظر او
ز باد بدست جیح گردان
بر این سبیل کوه و قفوش
تا لایه ملوک و دله بعباد
همچون متواضعان اشرف
از لطف حق آمده مش فروزون
عین جاربیت چشمه آن
سلسال روان چو سبیلش
جنات نعیم منضه او
یوسف آمد پی پی محمد
صد شمع چو غنچه سوسن آمد
مردم کلمه ناشنخ اندیز
استوده بسایه در خان
سقای مزارشین این آزار
مخصوص بود و غیری نزع
پاکو با نذر دست افشان
چون محرم کعبه نه به ترمین
بدوی صفت آن سرد گویان
سر بسجودش آورده
از بوا حسن است یاد گار

در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است
 و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است
 و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است

در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است
 و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است
 و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است

در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است
 و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است
 و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است

المقالة الاولى هي شهي ليعبر الس الفكر ومجاس الزكر

مايم نطسار كان غمناك كمين حقه ومهره تابجايم وين طرفه كه بر باد دور خود بولو العجان سحر كاند وقتست كه وقت در سر كيد وقتست كه مر كبان خشم وقتست كه اين چهار حال گردون غمط پلنگ كرو از چرخ زون بيقده افلاك	زين حقه بنبر ومهره خاك سر كينه عسمرى كشايم مهره ز من هست و حقه گردان كه قاتم و گاه قن زارند سيلاب عرم زور در آيد هم نسل بيفكنند و هم شرم بنهند محنت سهو سال گيتى نفس ننگ كرو در رقص آيد مفصل خاك
---	--

در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است
 و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است
 و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است

در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است
 و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است
 و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است و در این کتاب که در این روزگار از دست فراموشی افتاده است

ای کعبه در آسمان را
بنگاه شب روان دریده
از سهم تو در نقاب خضد
است از آسمان خزان نقاب
شکل تو بعلالم پیچ
از فیض تو در دو گاهواره
شش بانوی پیر کرده هر هفت
زنگی طب اهل عالم از دست
دارد ز تو روی و میان آب
و بیا به روم راز تو زنگ
کو دک و شی و تراست در بر
از رفتن تو دوران ولایت
زرباشی و ناکشاده کنج
که در خفقان چو شاخ عمر
که گوشت عمر زای یاسه
چون شان عمل نمائے از بر

[illegible][illegible]

۱۰ از بر طرفی که نام
 این بیست و یکم باب است
 نشان از چوایی که خط مشرب
 مقدار جانب نمودار می شود
 بیجان اندازه خود را می کشد
 شرح و ذکر است که در بین زبان الی
 اول اشارت است بوقت غروب
 زمانه بوقت طلوع و ام

اندازة آن طرف نمائے هر خار و خنجر تور سن باز که بر سر کوکبان نهی پاک که تیز زوے و در هر آنے هم شاد محلیه گیار چون طاق مقنس سلیمان جو و تور فیض آسمان بیش ز شی بنک لولیان گرانے و اخر یرقانے از تو شد هم خلعت تو دبی دو استمانے یا داده خویش بازستان و افزایش گنج هر خس است خس پیروی ارگران نگیرے زایت زه زو جو هر پاک از زاده خاک خاک و رست	از هر طرفی که اندر آنے باشی بدر چچار سن ساز که در بن نردبان کنی جاسے که راست گهی کج اندر آنے هم عارض لشکرے هنبارا رنگین تو کنی کمان شیطان روشن تو چشم شاه و درویش در قصر شهناسے پیا آنے نو خط از تو شد عذار عالم بر راه پیک را یگانے یا خلعه مده بریر دستان آراست تاج هر کس است جز دست سبک سران گیری از نقطه تست نقطه خاک آنرا که ز بخت تیره رو رست
---	---

اول بیست و یکم باب
 بیست و یکم باب است
 از هر طرفی که نام
 این بیست و یکم باب است
 نشان از چوایی که خط مشرب
 مقدار جانب نمودار می شود
 بیجان اندازه خود را می کشد
 شرح و ذکر است که در بین زبان الی
 اول اشارت است بوقت غروب
 زمانه بوقت طلوع و ام

که در این کتاب
 از هر طرفی که نام
 این بیست و یکم باب است
 نشان از چوایی که خط مشرب
 مقدار جانب نمودار می شود
 بیجان اندازه خود را می کشد
 شرح و ذکر است که در بین زبان الی
 اول اشارت است بوقت غروب
 زمانه بوقت طلوع و ام

محرم الحرام ۱۲۸۵

۱۲۰۰

۱۲
 صبح است شمع این گناهیم
 صبح است سوی تو عذر خواهم
 صبح از صبر صدق تازه رویت
 عذر از لغات صبح پذیر
 مهری تو چیست کین نباش
 فیض تو چو فیض عقل عام است
 از عدل خلیفه جانی
 بالای پسته از لطافت
 مانی بکنار عرش زین
 زین صدق جواهر آفرین
 هر چند روان ز زمانه
 پنج زری از پے بهارا
 تخلص مقاله اولی به نعت سید المرسلین محمد مصطفی صلعم
 چون حلقه دروغ زان خمیت
 نه چرخ ز حلقه ایست کستر
 یک حلقه در وچکم چو افزون
 در عهده بهار طاعت موزون

صبح است شمع این گناهیم
 صبح است سوی تو عذر خواهم
 صبح از صبر صدق تازه رویت
 عذر از لغات صبح پذیر
 مهری تو چیست کین نباش
 فیض تو چو فیض عقل عام است
 از عدل خلیفه جانی
 بالای پسته از لطافت
 مانی بکنار عرش زین
 زین صدق جواهر آفرین
 هر چند روان ز زمانه
 پنج زری از پے بهارا
 تخلص مقاله اولی به نعت سید المرسلین محمد مصطفی صلعم
 چون حلقه دروغ زان خمیت
 نه چرخ ز حلقه ایست کستر
 یک حلقه در وچکم چو افزون
 در عهده بهار طاعت موزون

در عهده بهار طاعت موزون
 در عهده بهار طاعت موزون
 در عهده بهار طاعت موزون
 در عهده بهار طاعت موزون

در عهده بهار طاعت موزون
 در عهده بهار طاعت موزون
 در عهده بهار طاعت موزون
 در عهده بهار طاعت موزون

[illegible]

12-2-1

۱۲
دلا کی انگریزوں کے لئے
ذات شہادت کی دلیل ہے جو
داخلات ان کے لئے ہے
دلائل ان کے لئے ہے

مکتبہ اسلامیہ دارالعلوم دیوبند

نہایت خودباستہت حال
میں عالمگیر

است با اعتبار احاطه او

۵۰
ایران
از تهران
۵۰
ایران
از تهران

10

کلات شجاع ارغوان تن
 الا اگر بے بیط نامت
 نسبت گر کان و کان تمکین
 زن اشتر بخجرت دم زن
 زار بره خوان نو نهادے
 ز خاک دامندہ سبز تر
 بیخ از تو بر اسپ آسگون تاخت
 روز ز نار و سیب زرین
 مردی نظری شکستہ از آب
 آرد رہ شکن طیب آفان
 رمان تو برو عیسوے و آ
 نیک سر کوہ گشتہ زمین رو
 ملکو نہ بلالہ ہم تو دادے
 تست جبین باغ خشان
 معی تو کند کہ تجھ میل

زیر تو عروس ارغنون زن
 حائل لقطه محیط با مست
 خور دی نرباغ و یاغ زرین
 بیرون گذری حشمت سوزن
 یکا از عذائے خلق دادے
 یعنی بره با تره نکو تر
 میدان فلک پلنگ و شخست
 کبش از تو صفت معشکین
 قاروره آبگینه پر آب
 نعم النظرے مسافر طاق
 دار الثعلب زرق کبھار
 از برگ نبغشہ دیلمے موے
 حال سہیش تو ہر نہادے
 از طرہ سرو جہ در بجان
 پیر زرقا حتم سفرہ گل

[illegible][illegible]

باغ و نهال و درختان و گلها
 گلها و باغها و درختان و نهال
 درختان و نهال و گلها و باغها
 نهال و گلها و باغها و درختان
 گلها و باغها و درختان و نهال
 نهال و گلها و باغها و درختان
 گلها و باغها و درختان و نهال
 نهال و گلها و باغها و درختان

و بخشش تو سحاب غم	و بخشش تو سحاب غم
سوسن ز تو شد مبارز آثار	سوسن ز تو شد مبارز آثار
بر چهره شبنم خورشید تاب	بر چهره شبنم خورشید تاب
نیلوفر بر تو دیده یکبار	نیلوفر بر تو دیده یکبار
شب آهسته غسل زان برادر	شب آهسته غسل زان برادر
او محرم تو تو کعبه او	او محرم تو تو کعبه او
محرم که شبنم مشک افرا	محرم که شبنم مشک افرا
هر چه از ورق نبات برست	هر چه از ورق نبات برست
بستان ز تو خوشتر الطیور است	بستان ز تو خوشتر الطیور است
بلبل بدعای تست شبخیز	بلبل بدعای تست شبخیز
قمری ز تو پاری زبان گشت	قمری ز تو پاری زبان گشت
شد فاخته از تو پارسا روب	شد فاخته از تو پارسا روب
شمارک ز تو مطرب چمن گشت	شمارک ز تو مطرب چمن گشت
دروغ تو ای بهار خوش سیر	دروغ تو ای بهار خوش سیر
باز آمدن بهر خطا با تو	باز آمدن بهر خطا با تو
بیشتر تقریر حالات و شرح شکایات	بیشتر تقریر حالات و شرح شکایات

و بخشش تو سحاب غم
 سوسن ز تو شد مبارز آثار
 بر چهره شبنم خورشید تاب
 نیلوفر بر تو دیده یکبار
 شب آهسته غسل زان برادر
 او محرم تو تو کعبه او
 محرم که شبنم مشک افرا
 هر چه از ورق نبات برست
 بستان ز تو خوشتر الطیور است
 بلبل بدعای تست شبخیز
 قمری ز تو پاری زبان گشت
 شد فاخته از تو پارسا روب
 شمارک ز تو مطرب چمن گشت
 دروغ تو ای بهار خوش سیر
 باز آمدن بهر خطا با تو
 بیشتر تقریر حالات و شرح شکایات

و بخشش تو سحاب غم
 سوسن ز تو شد مبارز آثار
 بر چهره شبنم خورشید تاب
 نیلوفر بر تو دیده یکبار
 شب آهسته غسل زان برادر
 او محرم تو تو کعبه او
 محرم که شبنم مشک افرا
 هر چه از ورق نبات برست
 بستان ز تو خوشتر الطیور است
 بلبل بدعای تست شبخیز
 قمری ز تو پاری زبان گشت
 شد فاخته از تو پارسا روب
 شمارک ز تو مطرب چمن گشت
 دروغ تو ای بهار خوش سیر
 باز آمدن بهر خطا با تو
 بیشتر تقریر حالات و شرح شکایات

و بخشش تو سحاب غم
 سوسن ز تو شد مبارز آثار
 بر چهره شبنم خورشید تاب
 نیلوفر بر تو دیده یکبار
 شب آهسته غسل زان برادر
 او محرم تو تو کعبه او
 محرم که شبنم مشک افرا
 هر چه از ورق نبات برست
 بستان ز تو خوشتر الطیور است
 بلبل بدعای تست شبخیز
 قمری ز تو پاری زبان گشت
 شد فاخته از تو پارسا روب
 شمارک ز تو مطرب چمن گشت
 دروغ تو ای بهار خوش سیر
 باز آمدن بهر خطا با تو
 بیشتر تقریر حالات و شرح شکایات

[illegible]

<p>ببینی که تن و دلم زان دو ه چون چاه خزینه دار سرباش زین امی سیر و ایجی ساء</p>	<p>قیرین چاه مست آهین کوه چون کوه شینده را کمن فاش باشنو و دسته سر گذشت امرار</p>
<p>دور ذکر سفر خویش بوقتیکه از شهر روان غریمت کرده بود</p>	<p>برماند ز شهر بربد شهر روان بر لاشه غنم لاشه خویش جسم بعباق مقصد جان</p>
<p>کا دل که مرا ایستد و روان صحرای سفر گرفتم از پیش از شط و مال بحر شهران</p>	<p>زبان سوی سپید و درازدم این بحر سیبجای ماند</p>
<p>در صفت الوان لغمت هستان</p>	
<p>دیدم بمشال بهشت بستان خاکشن میح تو تیا بخش هر روز و عید و رویارش</p>	<p>هر هفت ولایت هستان سنگش به کلیم کیا بخش هر سال چهار نو بهارش</p>
<p>مرزنی نه گیاستان گلستان خوشتان را در رخ مناده بر خاک رهش بهر خزان گل</p>	<p>شکر زار و قندستان هندستان را زسته ضربه داده بر آب گهش مبر کران پل</p>

و در جبهه ملاکت باشد عجز از
آب سیاه عبارت از آب
طوفان است
و در نام رودخانه است و سفید
یا بجان که بر دیلمان و یک از آن
گذرد و در میان
بشال این است
یاغ نیست
و در اسلام
مادر آن
در اعراض
جنت عدن
جنت لادری
و آن هفت شهر است
آن لاجان است
خوستان
و دیگر در آن شهرها
مشهور در فرنگ
که در آن شهرها
و در آن شهرها
و در آن شهرها

[illegible]

آن مشرب صاف را به سنی	نهر الله خواند جان صبی
موسی و خضر در وشتنا	زویک شتم صد هزار کوثر
من لاشته راه ناگه یزان	افکت ده بدست سفره گیران
رفتم بشتاب غوطه خورم	زان نیل و فیصل عبیره کوم
رسیدن بصحرای شکارگاه آنولایت	
پیش آمدم آن چهره که جان	صحرای شکارگاه سلطان
با وسعت او چشم و صاف	چون نقطه فاشه که قاف
گردون بسترش چون بگری زرف	چون طلقه جنم بر مهر ف
وصفت منصفه لشکر سلطان گوید	
از خیمه دران فضای سکون	پیدا شده صد هزار گردون
قربان که وقت رب گاه مردان	میدانکه و صید گاه سلطان
بر درگاه او صد آستان بیش	هر یک ز هزار آسمان بیش
بر طرف یک آستان صد شا	آلوده لبان ز خاک درگاه
هر یک بسوخته خطرناک	العبد نوشته بر سر خاک
از گاو زمین آرمیده	فرانش دوال بر کشیده

چو که پیش آمدم آن
 چو که جان است عمل
 وقت و توانست جان
 شمشیر
 او چشم و صاف ازین
 نظر و صفت او نموده و صاف
 کوه قاف را چون نقطه فاشه
 نسبت بقامت آن
 ۱۷
 نظاره کرد
 حرف در سخن گفت
 بنابر آن سینه بپوشید و آن
 شمع و زینت با او
 رسیل بکمال
 عظمت سلطان بود
 خطرناک از آن
 صفت کرده که در
 دادن اندیشه آن بود
 مبادا بپوشد بر چرخ و خورشید
 و سرشته او ب از دست

کس سعادتمند
 وزیر کس خیر
 داشتند باشد بهر
 حیاضه الکسود
 اسب دیان استوار
 ثنائی سیاست
 نقض و نوا
 نیکو زبان ملک
 داشتند بار بار

پس ساخته زان دوال خود رنگ
 کان مرکب گرچه عرش نیروست
 می یافت سرای پرده ازدو
 آری شب تیره هر چه نورست
 نزدیک و لیک طالبان را
 برگرد سرای پرده خاص
 چون آتش طور سو سوئی
 خاصان همه در ساری پژه
 سرنگانش آستان گرفته
 براسپ فلک حیاضه تنگ
 پالانی راه همت اوست
 چون در شب تیره شکله نور
 نزدیک نماید ارج دورست
 پس دور و لیک فائبان را
 حلقه زده ساکنان با خلاص
 نزدیک و لیک رسیدنی
 از رشته جان تعلق کرده
 از مقرعه زن جهان گرفته

وصفت مبارزان سلطان

صفهای مبارزان ترب
تیغ آختگان پاک عنصر
پرواخته از جها و اصغر
بنموده بحسب آتش آمیغ
یک ضرب و صد هزار تاثیر
هر کو کبه صد هزار کو کب
بر تیغ نوشته یارب عنف
پس تاخته ز جها و اکبر
تیغ یزبان ز بان از تیغ
یک ضرب و صد هزار تکمیر



ابن ابي شامه

مجلس شورای اسلامی

SECRET

100

10

10/10/10

۱۲۸

بسم الله الرحمن الرحيم

اصغر نقاش

مفتی محمد رفیع

انوار علیہ السلام

الحمد والاصوات

مستحق

اصبح بالمدائن

الحمد لله رب العالمين

سوزان بہت افسردہ

ایمان باری

[illegible]

حضرت زکریا علیه السلام
 حضرت یونس علیه السلام
 حضرت ابراهیم علیه السلام
 حضرت اسماعیل علیه السلام
 حضرت هود علیه السلام
 حضرت سلیمان علیه السلام
 حضرت داود علیه السلام
 حضرت عیسی علیه السلام
 حضرت یحیی علیه السلام
 حضرت یونس علیه السلام
 حضرت ابراهیم علیه السلام
 حضرت اسماعیل علیه السلام
 حضرت هود علیه السلام
 حضرت سلیمان علیه السلام
 حضرت داود علیه السلام
 حضرت عیسی علیه السلام
 حضرت یحیی علیه السلام

وزن خم سپهر پیوده کرد	چهره چو ترنج آبله خورد
زنان حوض که آبروی بسته	دو دست آبروی شسته
نادیده زمانه را ثباتی	داده زیر اثر تشنه ای
بر عالم شک از در شاه	بر خوانده برادره من الله

وصفت بارگاه سلطان

سین پیش چنین سران گردان	گشته متمکن و ممکن
سر بر سر خاک پای شان بست	چون خاک بوجوهره شان بست
به دل شان هم از دل خوش	که بگشاید که سبکوش
بر سفره خاص شان بهر باب	ده کاسه بدست همچو دلاب
گه نامه برم لقب نهاده	صفت چو کبوتران کشته
که چون خبر آورده نموده	دو پای چو عنکبوت بوده
و انجا چو عنکبوت و کوتر	در بان و رقیب شان بهر
از نزل و نوا در آن اماکن	در بایسته نمود لیکن
دل غمت بارگاه میدشت	اسد قبول شاه میدشت
سین پیش مست بر بان گاه	انگشت زنان که اند الله

حضرت زکریا علیه السلام
 حضرت یونس علیه السلام
 حضرت ابراهیم علیه السلام
 حضرت اسماعیل علیه السلام
 حضرت هود علیه السلام
 حضرت سلیمان علیه السلام
 حضرت داود علیه السلام
 حضرت عیسی علیه السلام
 حضرت یحیی علیه السلام
 حضرت یونس علیه السلام
 حضرت ابراهیم علیه السلام
 حضرت اسماعیل علیه السلام
 حضرت هود علیه السلام
 حضرت سلیمان علیه السلام
 حضرت داود علیه السلام
 حضرت عیسی علیه السلام
 حضرت یحیی علیه السلام

حضرت زکریا علیه السلام
 حضرت یونس علیه السلام
 حضرت ابراهیم علیه السلام
 حضرت اسماعیل علیه السلام
 حضرت هود علیه السلام
 حضرت سلیمان علیه السلام
 حضرت داود علیه السلام
 حضرت عیسی علیه السلام
 حضرت یحیی علیه السلام

مقبول ہوئی ہے۔

مفوض من قبل

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين

و یای جهان اسلام و
آفتاب زردی ای

زندگی کنایت از جمال الالهی است

19

ای خاصگیان سخن شمارست
امروز خواص شش شتابید
از چنگ و بال و احسبیدیم
تا از سر بارگاه اسکان
سیکفتم کس شفیق من نه
من بر سر پای عجز گردان
روزی ز وثاق پائیزد
در راه چو چشم باز کردم
با هشت جنان دو چارم نهاد
صدری ستند و از خلافت

تقریب هم از شما توان خواست
در حضرت شد سخن روایت
در بارگاه شرف بردیدم
در یابم دست بوس سلطان
در راه طلب رفیق من نه
مالیده پای پائیزدوان
می آمدم آفتاب زر زده
با خواجه بزرگ باز خوردم
کان خواجه برگذارم نهاد
عدلش بضمان ملک لائق

صدری ستند و از خلافت

[illegible]

<p>در مدح جمال الدین موسی</p>	
<p>آن نقطه کل گشت مسلم برده بخلاف رسم و عادت</p>	<p>چون نقطه بر سه بعد عالم سجاده و رومی آن سه جاو</p>
<p>از ظل ظلیل او برابر جمشید ملک ز صبح آتش</p>	<p>ظلمات تلاش گشت انوار صد آصف بر خیا عیاش</p>

[illegible][illegible]

چون دست کلیم پای گلگون
آفتاب بارون نقیب
و قاصد برادر حضرت موسی علیه السلام
شایع خال انداختی قال رب کشف
من سائل فی یوم اولی و جل
من سائل فی یوم اولی و جل
از روی لایق

چون دست کلیم پای گلگون	بارون وزیر گشته ماروش
جعفر کرم و نظام بخشش	بل هر دور کا بدار رخسش
سادات رکاب او گرفته	چترش دو جهان فرو گرفته
پیشش بر وار و از شرو شو	جمهور محسان به از جم و هو
چون موکب او سدا تر آمد	بے من ز من این ندا بر آمد

مدح گفتن بر سبیل مخاطبت

ما اشرف قدر ک ای فلک قدر	ما اشرع صدر ک ای جهان صدر
امی عدل تو حرز بادشاه	اول رستم از خطا گاه
ای نور تو سائبان ایام	وی سایه ات تو بخشش جرام
ای عکس تو بهشت باغ فکرت	وی حسن تو چار جوی فطرت
ای سرگره از تو عفت جانرا	بل واسطه عفت د آن جهانرا
امی فرو تو چمبان فروت	چون قرصه خور در آخر حوت
می تو بعدل و فضل جاوید	چون فصل بیع و قرص نشید
عشق اول حال رسته در تو	امر آخر کار بسته در تو
زان تحفه اول آخرین طر	زین تحفه آخر اولین حرف

چون دست کلیم پای گلگون
آفتاب بارون نقیب
و قاصد برادر حضرت موسی علیه السلام
شایع خال انداختی قال رب کشف
من سائل فی یوم اولی و جل
من سائل فی یوم اولی و جل
از روی لایق
چون دست کلیم پای گلگون
آفتاب بارون نقیب
و قاصد برادر حضرت موسی علیه السلام
شایع خال انداختی قال رب کشف
من سائل فی یوم اولی و جل
من سائل فی یوم اولی و جل
از روی لایق
چون دست کلیم پای گلگون
آفتاب بارون نقیب
و قاصد برادر حضرت موسی علیه السلام
شایع خال انداختی قال رب کشف
من سائل فی یوم اولی و جل
من سائل فی یوم اولی و جل
از روی لایق

چون دست کلیم پای گلگون
آفتاب بارون نقیب
و قاصد برادر حضرت موسی علیه السلام
شایع خال انداختی قال رب کشف
من سائل فی یوم اولی و جل
من سائل فی یوم اولی و جل
از روی لایق
چون دست کلیم پای گلگون
آفتاب بارون نقیب
و قاصد برادر حضرت موسی علیه السلام
شایع خال انداختی قال رب کشف
من سائل فی یوم اولی و جل
من سائل فی یوم اولی و جل
از روی لایق

بر ضد مخالفان مذموم	در ملک توئی امام معصوم
تا دین فلک بهیج دوران	جز دست تو زیر دست سلطان
آن روز که شاه خلع فرمود	خلعت همه خاص خلعت بود
کلک تو ثبات ملک چیست	عدل تو برات ظلم چیست
دورست بصیرت دارد دوران	غرلت ز تو چون فنا سلطان
اولاد تو از کمال بینش	اوتاد سدرای آفرینش
این زال عقیق گشته فرزند	از فرزندان با فروزند
هم ایشان بعد این زال	میراث خوران ملک لال زال
بر درگه تخت بنده فرمان	خاقانی و صد نه سلطان
استفسار نمودن ملک نور را خاقانی را از رسول و منشای	
هر نظم کزین قبیل بشود	راندش رقم قبول و بستود
چون نطق صد کشای بکش	در سخنانش بحر بازاد
دیدمی که ز بحر در منماید	در طره که ز بخار زاید
هر دوی دان از ان دو گوهر	یکدانه گردن دو پیکر
نطق و نفس منجبت بود	الحان زبور و نوش زنبور

اعطایده الهی
 دست تو قائم مقام دست
 سلطان دست و در داد خلعت
 خلعت وزارت
 غزل شدن از غیب دوران
 از تو دورست پناه از سلطان
 و این امر است
 بهیچ
 جمع و تفریق
 زال از زال
 فرزندان خود را بکشد
 بفرستد بهیچ جان باشد
 و اینجاست
 زنده خوانند
 چون نطق از غیب
 چون در حکم آواز مریاد
 تا سینه سخنان در آید
 سانی پیکر است

گفتم که در آن دیار پر شو
آن خط بدست قحط اسیر است
پیرامنش آبهای نابخوش
از صنعت چرخ دوست کرد
خافل چه کند سواد حضراش
بنجم سفر عراق فرمود
چون راه عراق در کشیم
چون باشد مردم غم سیده
می پویم تا جوار درگاه
پروانه خویش کن پناهم
کان بار که از چه مجن آرد
گر چه ز حد شناست برتر
جانی که نگین بهمن نماید
کان نقش کثری که نگین است
مرحله که حاصل در میان است

نان شیرین بود و آبها شور
جایش محل دلپذیرست
بالاش منظرهای آتش
دورخ زبرد حجیم گردش
آن شهر که دورخ است بالاش
زان آب و هوای قحط فرسود
لغمت کده بهشت دیدم
از کنگان رسته مهر دیده
بر بوی قبول حضرت شاد
آراهِ دهمد ببارگاهم
دارد همه چون من ندارد
نگزیدش از چمن شناگر
هم جلوه گر چه موم باید
خوانده ز موم راست بین است
اندک ممیش پاسبان است

[illegible]

صغری تو و شاه جامع اعلم	طفله تو و شاه بالغ احکم
نا دیده بساط شاه بهر اس	پے کم کن یا یگانه شناس
مُحْجَّاب غیور کرده درگاه	تو بار طلب لغو و باسد
ویدے در گنج را نهفته	اگر مکن اثر و ناس خفته
مُحْجَّاب زبان بر بند زنها	این لاف مرن زبان نگدا
طفله بهر معلمان باش	چون طفلان مهر بر زبان باش
خاصه که زبان سگ گزیده است	در حبس دمان ازان فلکده است
نه بر تو زنده زمانه خنده	درگاه شه و سگ گزیده
تیغیست زبان کشیده و کا	زین تیغ کشیده سرنگدا
این تیغ را بقوت دین	بی غایله کن چو تیغ چو بین
در دوزخ تن زبان زبانی است	مفتاح بهشت بیزبانی است
ماهی بفک مقیم ازان گشت	کا دل که بزاد بی زبان گشت
ما را ز در حنله رانده زانست	کان یک دوزبانش مرد است
بگذریم ازین قدم که هستی	در بند زبان بگوش رستی
زین پامی پیچ خانه کن باز	هم مولد خویش مستقر ساز

کتاب از سکوت است
مشحون
مصرع اول ترجمه
اکلم غفور در مصرع
نامه نامل دمان است
و لفظ حبس موقوف یعنی
دمان زبان را ازان
سبب که سگ گزیده است

در حبس کام قیوس
نموده و در لفظ حبس را
اضافه بدان کنند
لفظ فلکده است بمعنی
مجموع یا باشد اس
فلکده شده است
در باب غایله مشه
منتهی و گزیده است

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله

کتاب و فقہ
از ابوبکر

فصل مانی لاری
بنی لاری

تأمن الغائبين
لاؤيكه

ان شہیدان

عبدی
بسیاط

اوليا
الاغنية

مبین

۱۰

قرینہ

خاقانِ بزرگ را خبر شد
تسدید عذاب بدیدم داد
جمشید منم نگین مرا به
محبوسِ عدم دارِ بقدرت
خود خاستم پتین بس آید
چون خاتمی از سرونِ نسا
بر آخند لا شنه خرچِه معنی
دستِ جنفِ کرامه درو

ماهره بشهر شتر شتر
نابید قاصدی فرست
اما که رضا من ترا به
ری که وجود راست مهر
ست تو آن نگین نشاید
ماتم جسم چه عشق بازی
ه اسپرم و شام عیسه
وان مجوس و بسم بر و

این
چهار
گفتند
مهر
در و
ماضی
شاه
عمو

اب وادن خاقا نے مراد شاہ شہوان را

این ظلم بود بابت است
از شاه بعد از بازگویند
این گنبد آنگون نبود
گل گنبد آتشین کرد
در علت طبع نضج نیسان
خونِ رگ گل پشته را

هم شده ما بعدل پیدا است
 همان بطریق عدل پویند
 سار نه همنده سی نمود
 ک نه آب عدل خورد
 س آدرواز پس مستان
 دل کشاوه شد بگلزار

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

غلبہ کی کہ پندیر ہے
 وجود گردیدہ از انوار کبریا
 عسل از ان بیخ و بن
 صفا سے رنگ
 گل کو کن دن خون
 کتابت با دوست
 از امارت دولت
 ست ہمیشہ

دایات مایه در
 صفت خاتم است و
 نیکو با خود داشتن یعنی
 چرا در انگشت می کشند
 از علو نسبت نگه می کنند
 به سبک دم (یا از گردن)
 و آبجیات از انگشت
 سن او عمل خاتم است

از عدل بمانده اند پوست	این طشت بلند و خایه است
غلو کردن شدوان شاه و طلب آن حاتم	
گفت امثال بهاش جو	شهرت بهاد هم چو گوئی
گفتم وقت است چون و شتم	خورشید جل جگونه پوشم
نپذیرم اگر بهافرستی	در خود همه کمیافرستی

عنه طشت بلند فلک و خایه است زمین را
 می از او بد و فضل خاص را
 آسمان بنابر ماه و نسبت
 و از سیمو ثبت و بلند است
 خاتم خورشید آرزو سبک کرد
 کاش خاتم کجا قطب بود
 سر از بکست و قوت او از
 خست و زردی و دارستی

صفت حواص انخاتم	
که که نهاد می در انگشت	بر سند ماه کردی پشت
در بای همین که خضر دید	ز انگشت همین من چکیده
هر فضله که ناختم بداد	چرخش مهر نلقب نهاد
خورشید فلک حسد نمود	کین خاتم کاش قطب بود
تا آینه بقوت او	از ضعف دل ز زرو می زد
که داشت می نهفته چون عیب	در عفت عمامه و بن حیب
کاه میش ز بیم دیو مردم	در کنج و ثاق کردی گم

چون آن خاتم این خواص
 داشت از
 رد و گلاب در گاه از او
 و گاهی در گاه در گاه
 در گاه در گاه در گاه
 تا کسی اطلاع هم نرسد
 شمع
 بیت و ابیات با بعد در بنف
 دوری خاتم است یعنی هرگاه
 آن ننگین نوزاد خود جدا می شود
 عقل از من میرسد و جدا می شود
 فاسد پیش می آید و تامل و توبه

اطمحو او شد و قایع بسبب بیخ آن خاتم	
ما دام که این نگین نور	می داشت می ز خوشیستن دور

راه شده بجا هم خود الم می آید
 در ص و از خج طغان
 و ننگین می خود و باعث
 برین قشای این ن
 ی گشت و صفت لایق
 بنوا و ملای و لاس
 با هم رسیده بر جوان نا
 اعلان جهت ناسبت
 فاسد بیکدم
 شمع

با وقت پاک و پاک
 افغانی خاری گوزن است
 نمان فارس من بزم
 وقت حصول فان شست
 پارسا و از سبک
 کداسه نام افغان
 وقت حصول پارسا
 و بکوی از من شست
 زنت در سبک از من شست
 سلام بر

سید خند و شکست می یافت دیو آلم چاه می برو حرصم بد طغان همی راند این گفتی صدر متران بوی من مانده برین منظر من پاک که بودی از نیاز نمانی گاهی چو گوزن وقت زنت که پیش در گوزن سار که پیش با ط چند معیوب که وقت صبح چن بدنام رسم ست که جام را طرب ساز آخر دم اگر شکسته گردد تا بتوان جام جسم نمون	با صبح خیال ست می یافت غول هو سم ز راه می برو آرم بسوی تکین همی خواند وان گفتی مع حصروان گوی نه پیش ره و نه باز پس جا بر خوان خسان هیچ خوانی افغانی خاری ز نان شست چون افغانی گشته خاک خوار چون زرنشادر لکه کوب پذیرفته و باز داده چون جام بستاند پرتی دهب با زمین رو و قبول بسته گردد عارست لشل جام بودن
---	---

در معنی کمال یافتن از عقل	آخر شبی از ره تحشیر
رستم بولایت تفکر	رستم بولایت تفکر

با وقت پاک و پاک
 افغانی خاری گوزن است
 نمان فارس من بزم
 وقت حصول فان شست
 پارسا و از سبک
 کداسه نام افغان
 وقت حصول پارسا
 و بکوی از من شست
 زنت در سبک از من شست
 سلام بر
 با وقت پاک و پاک
 افغانی خاری گوزن است
 نمان فارس من بزم
 وقت حصول فان شست
 پارسا و از سبک
 کداسه نام افغان
 وقت حصول پارسا
 و بکوی از من شست
 زنت در سبک از من شست
 سلام بر

گوزن ظاهر شود و مانند
 موم سفید گردد و در آنرا
 پاره پاره خاسته

۴۴

۴۲
 عبادت و توحید و غیرت و شرف و کرامت و
 ارجمند و صاحب قاف و عیال و یک صاحب
 نعمت رسیده و کرده و این چنین
 حاصل شده بود و در این اثنا که
 بوقت از این بوقت از این بوقت
 گویند و معنی غوغا و فریاد و این
 هم در غوغا و کلاه و در غوغا و این
 بوقت و صاحب و صاحب و صاحب
 صاحب گدازده و اینست و اینست
 اینست و اینست و اینست و اینست
 اینست و اینست و اینست و اینست

از یک صبح آن مبن رسیدہ | کا دم پچسل صبح دیدہ

در معنی ادراک سعادت ملاقات مشرخص علیہ السلام

چون برق صبح برآمد

بگذار دو نفر خود کرده مجلس
و در بیت حرام بیت مقدس

سجاده کعبه و اکشیده پنجاب چله بر آوریده

گشته ز مرتضی قوی سر و ندانه بآره سکنده

بر خاک کند آمده جم

صدره ریه عشق در گرفته
لیکبر نفس بر گرفته

اندر برش از سر فضائل
هر چار کتب شد و محامل

کرده زردای عالم الغیب باز افکن چرخ قد و دین حبیب

فضل الله بطراز جامه نورالد ریشه عمامه

در دست عصای سبزگانی
رلوه پراز اب زندگانی

پای افرا از نیاز کرده در حضرت پاسے باز کرده

مرد فریاد می کرد و می گفت که این راه
راست نیست و از دست سواران

چو مشاب پي ارم	چو مرغو چو ربه ي ارم
----------------	----------------------

مواہیشہ زار و درد ۱۳۰۰ سال ۱۳۰۱ عریز کردار اسرار حق تعالیٰ شہرت بایہ کیمیا الالہ فیہ ان اسناد و اعجاز الصالحات کردار و اندکثر اوصاف و اسرار بعد مظلوم و ثناء سے بہ جملہ ولا کلمہ و اکاذیب متوسل و مدعا خالصہ نفسیہ کلمہ فی ۱۳

مطلع اول شمس
یوتیمین شمس و ثانی انشاالله
والاوس
یا یوشیم
کود آیه خدی و شکایاب
نیاز برای مال
رافتار خود ساخته ای
چون گفتن خا
مخاطب دارند و
که گفتن نیاز
مومنین
خود را میفرموده

اعانۀ افاده از این بیت
 اشارت بر مقتضای این سخن
 در این بیت که در وقت مرگ
 از آنکه مقتضای این سخن
 در این بیت که در وقت مرگ
 از آنکه مقتضای این سخن

آن شبست روی ارغوان و سبزه	چون برف تیزده گرو آتش
آفتاب و هزار عکس و بچوس	بر شانه دست از آینه رو
چون فتق سبز جابه بام	از داخته پوست همچو بادام
میرفت ز نرگس پر آبش	بزرگسهای سفت تابش
می یافت حیات جاودانه	طاووسان غراب خانه
چون دیدم را چون غنچه شکفت	دو شیره چون غنچه نکشتا گفت
آورد هزار عید پدید	کان نیم بلال کرد گویا
میزاد بوقت هر خطای	از نیم بلالش آفتاب
دیدم ز بلالش آشکاره	بر صورت رشت سی ستاره
در معنی تفقد کردن مظهر علیه السلام خاقانی	
نزدیک من از سر ارادت	بنشست بعبادت عباد
نالائی این تن توان دید	مجرّوحی روح ناتوان دید
دست کرم نماده بر سر	لوازه لانا بخواند از بر
در دهر من سر ز بلالش	بر داز دم در دهر نشانش
لفظش جمع گلاب بر زده	کافور مهند عارضش در

بزرگسهای سفت تابش
 طایوسان غراب خانه
 دو شیره چون غنچه نکشتا گفت
 کان نیم بلال کرد گویا
 از نیم بلالش آفتاب
 بر صورت رشت سی ستاره
 بنشست بعبادت عباد
 مجروحی روح ناتوان دید
 لوازه لانا بخواند از بر
 بر داز دم در دهر نشانش
 کافور مهند عارضش در

باز که در این بیت که در وقت مرگ
 از آنکه مقتضای این سخن
 در این بیت که در وقت مرگ
 از آنکه مقتضای این سخن
 در این بیت که در وقت مرگ
 از آنکه مقتضای این سخن

تا در دهرم چو بسند از دور
 اخلاق و حریت خوشگوارش
 تفاح من این گلشکر آن
 بود این دل ز غایت رنج
 او کرد به بکست دین اشارت
 هر حرص مرا که طفل شوی دید
 سرکشی آرز من که دریاست
 در ریخت بخلق من طایه ای
 او سکه روی سیم سیما
 من طاق جبین کرسی سر
 میگردم با خود این مجازا
 هم یافت عقل و آدم آواز
 برستم و خاتم آوریدم
 چون پیشگی بدان خط وید
 گفت این بتواز کجا افتاد است
 بنشان از ان گلاب کافور
 بودند فوا که و جوارش
 زین دوشده خان صفا مان
 دیوار شکسته زیر او گنج
 دیوار شکسته را عمارت
 چون غنچه گل گلوشن برید
 همچون ورق شکوفه شکانت
 صد شتر و طاس شرو طوس
 بی پروه من نموده عدا
 بر خاک نهاده پیش او در
 تا پیشکش از چه سازم او را
 کان خاتم خواجیه پیشکش ساز
 بوسیدم و پیش او کشیدم
 حیران شد و تیر تیر درید
 این خمر جسم ترا که واد است

این کلام را در روزگار عالمی است که هر کس که در این عالم است باید که این کلام را بخواند و در دل خود باندازد و هر کس که در این عالم است باید که این کلام را بخواند و در دل خود باندازد
 این کلام را در روزگار عالمی است که هر کس که در این عالم است باید که این کلام را بخواند و در دل خود باندازد و هر کس که در این عالم است باید که این کلام را بخواند و در دل خود باندازد
 این کلام را در روزگار عالمی است که هر کس که در این عالم است باید که این کلام را بخواند و در دل خود باندازد و هر کس که در این عالم است باید که این کلام را بخواند و در دل خود باندازد

این کلام را در روزگار عالمی است که هر کس که در این عالم است باید که این کلام را بخواند و در دل خود باندازد و هر کس که در این عالم است باید که این کلام را بخواند و در دل خود باندازد
 این کلام را در روزگار عالمی است که هر کس که در این عالم است باید که این کلام را بخواند و در دل خود باندازد و هر کس که در این عالم است باید که این کلام را بخواند و در دل خود باندازد
 این کلام را در روزگار عالمی است که هر کس که در این عالم است باید که این کلام را بخواند و در دل خود باندازد و هر کس که در این عالم است باید که این کلام را بخواند و در دل خود باندازد

گفتا بشکستانان
تشریف بزرگوار گردانیدن
و فرستادن و آوردن
بافتادارن و بی خلعت
بیاوردن

با خواجہ بزرگ خرد پور
این خاتم خزر راه من است
تشریف چنین و در چنان صد
بر خاتم من فرید بنجب
و انرا سومی دست راست گنبد
قوت و دوشه چپ و راست
جانم بربان شکر میگفت

گفتم بعراق داشتم سر زان پس کرم پناه من است گفتا بشکستان بے قدر پس خاتم دیگر از کف راد گفت این سوئی است چپ کرفت این دو مهر و الا او سخن نلم گفت میرفت	با خواجہ بزرگ خرد پور این خاتم خزر راه من است تشریف چنین و در چنان صد بر خاتم من فرید بنجب و انرا سومی دست راست گنبد قوت و دوشه چپ و راست جانم بربان شکر میگفت
--	--

بیان
دشمنه چپ و راست
اکا تبین از دوشه چپ
باید و ذکر حق است چون
المتین بیان خاتم
بوده دوشه چپ و راست
شرح
پیران انهم سازان
والا اولیا کے وطن
حق و سالکان و بن شرم

در مدح مہتر خضر علیہ السلام بر سبیل مخاطبہ

ای سپہ مسافران والا ای حافظ بحر و بحر حکمت در دستگ تو طفل فرور بامشعلہ تورستہ زافات بر کوہ قاف محل تست رنجہ شدن ترا سبب چسیت گفتا غرض من آنجا نیست	وے خادم خانقاہ بالا وے خازن کج و ج وے سیران راہ ظلمات بگاہ خسان چه منزل تست آخر غرض تو زین تعب چسیت مقصود جزای جاودا نیست
--	--

خانقاہ بالا کتب
از عالم بالا است که آسمان
بانت ۱۲ بران
کرست داران المیزین
حضرت موسی علیه السلام
و اولیای دیگر که در آنجا
نشاند و سکونت دارند
شرح
سیران المیزین
از سلطان
سکندرو

ن
ادمت
ایمان
سکندرو

دریاد و سراب جیب دهن
طلوبی نفسان ز پاک نیخه
هر حرص که نویدیده بخش
شش و انگه عیار آب گل شام
آهسته چو کوزه زیر زنده
در وجه ز بحر موج زن تر
اندز نفس و جوهر کس
چون کوس نهی شکم گیه خیز
ناداده بجنار فضا آو
طبلخ محققان چو خورشید
چون خورشید آسمان برنده
نه چون آتش که هر کجا یافت

سپاره و ثابته دل و تن
بر تن خشن هزار سیخه
چون جامه زده هزار خیش
دینار چهار دانگ دل شان
تپ لرزه بکوه در فکته ده
بحر از پی شان سجاده بر سر
چون زبانه گرسنه چار کرکس
هر صبح دعای ناله آینه
ویک سوره بکاسه
اما همه روزه دار جاو
خوردی پر حلق و ناخورنده
انگاه پزد که خود غذا یافت

ذکر اشعار خاقانی در آن جمع

ز آن طایفه شبی چو شعر
کاش بگروه در همیشه
بر گفت ز گفته تو شعری
زلزال بکوه در همیشه

چون جامه زده هزار خیش
دینار چهار دانگ دل شان
تپ لرزه بکوه در فکته ده
بحر از پی شان سجاده بر سر
چون زبانه گرسنه چار کرکس
هر صبح دعای ناله آینه
ویک سوره بکاسه
اما همه روزه دار جاو
خوردی پر حلق و ناخورنده
انگاه پزد که خود غذا یافت

دریاد و سراب جیب دهن
طلوبی نفسان ز پاک نیخه
هر حرص که نویدیده بخش
شش و انگه عیار آب گل شام
آهسته چو کوزه زیر زنده
در وجه ز بحر موج زن تر
اندز نفس و جوهر کس
چون کوس نهی شکم گیه خیز
ناداده بجنار فضا آو
طبلخ محققان چو خورشید
چون خورشید آسمان برنده
نه چون آتش که هر کجا یافت

این از زده و جد جان همی جاست
 این از زرق چرخ چاک میزد
 هر یک بسمل شعرت از آه
 من چاک زده عمامه و حال
 گفتن کجاست این سخن ران
 خاقانی لغت خوانش خوانند
 گفتن بجمع کای پنهان کس
 آنرا که چنین بود حدیثش
 ای لطف ازل تو فطش باش
 من به رضای جمع زان سو
 آن گوی که دوست چادر گردان
 از شهره گویش هر زمان
 گوی هر کلمه هزار کان است
 امروز شمار چین همی باش

وان از سر حال سر بندخت	این از زده و جد جان همی جاست
وان چتر سحر بنجاک میزد	این از زرق چرخ چاک میزد
مجدوح کنان مرقع ماه	هر یک بسمل شعرت از آه
انداخته طیلان بقوال	من چاک زده عمامه و حال
گفتم که بعد صد گاه شروان	گفتن کجاست این سخن ران
مدحت گر خاندانش دهند	خاقانی لغت خوانش خوانند
غبن ست اسیر عالم خس	گفتن بجمع کای پنهان کس
چشمناسد عالم خیشش	آنرا که چنین بود حدیثش
وی خضر برو تو و غلظش باش	ای لطف ازل تو فطش باش
نزد تو کشیدم از زده دور	من به رضای جمع زان سو
وصیت کردن تهم خضر خاقانی لقبول مواعظ	
آن گوی که دوست چادر گردان	آن گوی که دوست چادر گردان
بر حافظ می سپار کانی	از شهره گویش هر زمان
بر چین که شمار فرق جان است	گوی هر کلمه هزار کان است
فرواهمه ره شمار پیشش	امروز شمار چین همی باش

و عمامه بجا که می انداختند
 از زرق چرخ چاک میزد
 هر یک بسمل شعرت از آه
 من چاک زده عمامه و حال
 گفتن کجاست این سخن ران
 خاقانی لغت خوانش خوانند
 گفتن بجمع کای پنهان کس
 آنرا که چنین بود حدیثش
 ای لطف ازل تو فطش باش
 من به رضای جمع زان سو
 آن گوی که دوست چادر گردان
 از شهره گویش هر زمان
 گوی هر کلمه هزار کان است
 امروز شمار چین همی باش

و عمامه بجا که می انداختند
 از زرق چرخ چاک میزد
 هر یک بسمل شعرت از آه
 من چاک زده عمامه و حال
 گفتن کجاست این سخن ران
 خاقانی لغت خوانش خوانند
 گفتن بجمع کای پنهان کس
 آنرا که چنین بود حدیثش
 ای لطف ازل تو فطش باش
 من به رضای جمع زان سو
 آن گوی که دوست چادر گردان
 از شهره گویش هر زمان
 گوی هر کلمه هزار کان است
 امروز شمار چین همی باش

۵۰
 این بیت در میان سوالهاست چون در علم الهی
 که در این وقت فهم نماند
 میفرمایند که هرگاه دل را در این
 و بخت گم کردی که در این
 روی چنان در این است
 در آن روز بیدار بودی و من اینک
 در آن روز بیدار بودی و من اینک
 از آن زمان که در این
 پس من جواب این را که در این
 سوال کردم که در این

نتوان بر موز حق رسیدن گاهها که درین سیه سپید اند یک روز شمر ز دور عالم این روز نه روز و نه فرورست چون مویک نهنگیان کم از هیچ	زیر نقش سیه سپید دیدن نه گرم فتدند گرم میدند این هفت هزار سال آدم فرزانه کش و یگانه سوز بهت کوتاه و سیاه هیچ در هیچ
سوال کردن خاقانی همت خضر را از حال دهر	
چون کرد و لم بو عطف گرم نارنجی و نازی از سر دست پس شرم نه پیش برگر فقم گفتم خبری ده ای ملک پی جاها که جواهرت میدم اند زان سو تریل شدن تو اند دین عقل و روان که نور تابان رسته شود این دو جور تصویر از شمس در شمس جبهت تو آن	دل رنگ سر شد از سر شرم بر چهره من نقابها بست جستم ره دخل و رگر فقم کمین شیب و فرار افغانک در عرصه گد امید و بیم اند یاد پرل آتشین بماند زین هفت رصد جواز یابند از چار زبانان زبون گیر از پنجه پنج حس توان جست

از آن زمان که در این
 پس من جواب این را که در این
 سوال کردم که در این
 خاقانی از شمس جبهت تو آن
 آسان و زمین را اسک
 فاعلاری می شود و جانها
 که در این وقت فهم نماند
 نقلی که عمل میدم در این
 اما منی دارم از این
 که گاهها که در این
 عجبی می بایست و بماند
 اسط
 می شناسند
 یا نه عقل و روح
 سبب اینها نیست از
 هفت ملک میگردد
 و از قید عالم رها
 بهرسانند و از شمس
 و پنج حس خلاص تو اند
 شد از این بین که در
 است با سكون اشارت
 بادست و فلک که
 چنینند و نگین عبادت
 از دست و چو این است
 اینها چیست و چه این است
 حک از گردن و شمس
 از آن روز بیدار بودی و من اینک
 از آن زمان که در این
 از آن زمان که در این

از آن زمان که در این
 از آن زمان که در این
 از آن زمان که در این

کتابتین آن دو
 قوه که در وقت بافتن نزد
 از نو قدان از نو قدان
 کتاب از کمال شمع و حرقا
 باغ نم از کمال شمع و حرقا
 خدو آید ۱۲
 نقش موهوم از ای صورت
 موهوم که مثل است
 و در او ما و این است
 نیانده خالصه از شمع
 موهوم که مثل است
 بیان است که لفظ موهوم
 از هر طرف که خوانده شود
 موهوم است ۱۳
 شکل شکست از
 نسبت کمال شکل
 از جهت آن
 شکل مدور دارد و مثل
 مستدیر از قرار داده از ۱۴
 موهوم است ۱۵
 بوسه و نم ۱۶
 اقلیدس برای اقلیدس
 محب یکدیگر است اقلیدس
 باغ نم نام موهوم کتاب
 اصول هند در هند
 موهوم دارد و نم ۱۷
 نیز از ای اقلیدس و نم ۱۸

یک روی بکعبه پدی وار	شش روی سباش کعبین ۱
پنیر درین کمن خرابات	از نو قدان دم خرافات
موهوم کلام شان نه مفهوم	خالی همه چو نقش موهوم
موهوم بود بنیشت بر جاب	موهوم هم از هر دو هم از یک
چون کبتده جباب پیچ	شکست کجبال و عیش پیچ
فد خیر دف میان همی تر	زنگین و در وی بی بن و سر
چون صورت بوسه در متنی	حالی خوش و هیچ حاصلش نه
اقلیدس برای وین بدست آر	اقلیدس در ایماش گدا
را قوال چو فت چه آید	ز اشکال فرخ رفت چه زاید
اقوال به غریب بگذار	اشکال به عنکبوت بسیار
از هند سه عنکبوت را چیت	کر قوت حرام بایش نیست
رض کلمات شمع و ابرس	زبان رضیایان انبیا پرس
در پیش روان شمع کمن در	از پیش نهاد گمران ترس
مردان سو ارض تازند	طفلان درم از سفال سازند
شکستش چو دین کنی تقبل	زین سینه بجز و آتشین پل

دو دال معلوم در دست و پیران
 آن یکدیگر بندند و دست و پیران
 و نمایی از کمال شمع و حرقا
 گند شمع
 موهوم است ۱۹
 موهوم است ۲۰
 موهوم است ۲۱
 موهوم است ۲۲
 موهوم است ۲۳
 موهوم است ۲۴
 موهوم است ۲۵
 موهوم است ۲۶
 موهوم است ۲۷
 موهوم است ۲۸
 موهوم است ۲۹
 موهوم است ۳۰

دی ماه از نخل گیس
صل میفرماید که دنیا شایه
ای خاچو در دی ماه بهت
درخت شدت برودت مردم
درخت خاچو چاکینند و مردم
دنیا می دون گوشه خاچو
دنیا می سن و جلوت گریان خاچو

افسرده جهان پیرین خینه	از بس که این مجوز بگریز
پیوند فسرده چون گزینے	در بند مجوز چون نشینے
دی ماه فناست پند پندیر	چون بلبل و نخل گوشه گیسر
و م بسته قدم شکسته میمان	چون بلبل و نخل دوز مرستان
کانه رمه دی بباغ و کسار	بلبل گنگ ست و نخل پیکار
کابشاته دولت تو دوانان	خلوت گنگ حاص تو گریان
میسازد سینه تابخانه	می کن ز جگر شرابخانه
از نفت دل آتشی برافروز	شهووات بر چو بیمه میسوز
چون بر کنی آتشی چنین گرم	خورشید شود فسرده از شرم
پس قصد کند منفرش تو	تا گرم شود و آتش تو
خورشید بدان کند نگاه	کز مطبخ تو رسد و رابو
بر بند بدان قدر که نیروست	این چار در چرخه کز درون ست
تا بو که زسته غرقه که بالاست	از حجره دست چپ کنی ست
یک چند برین سبیل می پاش	تخمی بزین صدق می پاش
تا دے نه ظلم برگشتن	خورشید مراد بازگشتن

سینه و شکم خاچو
بگفته آتش دل خاچو
بند برودت نیز گیس
جاء از دفع سازه چشم
صل بر بند لخم چار دیو
چشم کرم و سینه
دومین یعنی این جواس
خاچو کی کبش ابد عالم
حسی شغوف از زبند
یارا لا حین
ازدن دست سینه
عجبت و فخر عوفان کبش تو
سید و اسرار الی و کلام معرفت
از زبان تو بیرون آید از کبش
صل تو که از کبش
بالا تا جادیت شکسته که در دماغ
صل جواس باطنی است
یعنی این سه غرقه بالا را که
صل جواس باطنی است
کبش از دماغ و جواس
چپ که کبش از دل است راست
دومین کن زبند که کبش از دل
بدان اصلاح و فایده
والله است که انانی
مفصله از صحت صواب
کلام از اخذت قدرت
بگفته کلامی از قلب
شده ۱۲۸۴

اینجا نام است
 دولت بخت اول و ثانیه
 لایق و طاهر که در زمان تنگ
 و در بدست ازین غیث و نوری
 و در بدست ازین غیث و نوری
 و در بدست ازین غیث و نوری

<p>خاک صفت خلیفه پیوند اینها همه مردلات شوت اند در سیکه قبله همین شان بر جای پیران نشسته از خیر کسان نوا گرفته یک سردوزبان چو مار پیس چون مرغ کشاده پرولی بوم در دولت دین چو بوم طاس آتی شاه طغان کشور دل محمود و نماند نطق در بند بر در که هر خنفسی بال دل میران زمانه را بهر سان هر دو بهر چند و کم از پیچ رفت آنکه درین سرای مجبوع امروز بمقتضای دوران</p>	<p>بر آتشیان سلام تا چند با و جیروت در بروت اند صد بر که سر که در چین شان ناموس پیران شکسته اوقاف بخصب و اگر فته یک چشم دور و چو بادریه چون بوم بزرگ سرو بی شوم یکسر سرو پای زشت و نخوس طمع از یک و نیال یکسل از مذهب سومناتی چند چون کوس منال بی منال گلگون و موی عاریت دان این یکسر رنگ آن که پیچ جم سلطان بود و یو مزدو جم این سیلان جم مزدورست و یو سلطان</p>
---	--

باشند و هر چه
 این گویند و هر چه
 یک چشم و هر چه
 رشیدی و هر چه
 که این منافی و هر چه
 که این منافی و هر چه
 است و آن آبادی
 چو به با هر چه
 که در گلگون و هر چه
 بطن و هر چه
 بدان و هر چه
 بران و هر چه
 ش و هر چه
 نام و هر چه
 کشت و هر چه
 بادشاهی و هر چه
 ترکستان و هر چه
 بادشاهی و هر چه
 و آن ملک و هر چه

نام و هر چه
 اسد شاه طغان
 اسد شاه طغان
 اسد شاه طغان

لا بد من التفتيش

تجربہ وادارہ

کتابت فی انوار

البيوت ليست الحيا
فانها كالحيا

مستوفی

بجانب ۱۲ برہان

مزدوری دیوخت کار
 هر کوه و سفلیگان مقدوشت
 هر کس که حرف غلبه است
 هر کوه سوی جام ناکسان تافت
 باشد پیر کسان عالم
 هر کس که بمنزل طمع راند
 جز مشک ستاشن باز نشنا
 ناریزه سفره حسان چند
 چون سگ در بر کسی ست تافت
 این نا اهلان نه اهل کار اند
 به دان ز نهاد مختصرشان
 در راه خدای شو تن آسان
 بر چشمه شیر دمی فرو داک
 اینک آب طهور تسلیم
 تخلص مقاله دوم در مشک نمودن بحبل المتین سید السلیز

[illegible][illegible]

۵۹
 حساب این جمیع است
 و مراتب موجودات اگرچه
 از دوی خبیثه لا ینظر انداز
 و آن این است
 مراتب نفسانی
 که از مرتب اول
 سه مرتبه
 و مراتب
 که از مرتب اول
 سه مرتبه
 و مراتب
 که از مرتب اول
 سه مرتبه

خاقانی از آستان اشرف
خاقانی ازین سرای ترویج
پی در ره دولت ابد
از احد تا احد بنسبت
این سیم جهان شمر چرخ است
از بولسان وقت بگزین
دست آویز یک اسن عقبت
لب مرگه قاف را لبند
لب موضع سیم نامش افتاد
لب رنج شود سیم نامش
از حرمت آنکه سیم دارست
لب کیست که انجیر است
در روضه فطرت جهاندا
احمد پس آدم است شاید
این سوره جو دو آیت جد

در خرب پنا هگاه مختار
بگریز و رکاب مصطفی گم
سهر خط احمد واحد نه
میمی بمیان حجاب معنیست
احمد بصفت احد بود راست
در قتر اک محمد آوین
خبر قتر اک محمد نیست
کز نیم محمد بجنبید
حق سے و دوانه گوشتن و لو
زان تحفه جان رسد مدش
لب دایره سخن گذارست
خود خط جهان میسم ماند
آدم شگفتهست و میوه خنثا
میوه ز پس شگوفه آید
پیش آب جداوست ایحد

۵۲
 علم رسول الله صلى الله عليه و آله
 و سلم فقام و عبد الغني بود
 بواسطه صلوات و درختی او
 آنحضرت فخرت برود و ارفع
 شده اند با و بسبب آنکه
 طایفه ۵۳
 و اوله لب کبکست از منجی چون لب
 از جمیع محسوسات و غیره
 و غفلت میزدند و سوراخ
 کرم و نیز می بیند که کوه قاف
 است از جهت احاطه و نیز دور
 پس بر گاه لب می راند و تلخ دارد
 و گاهی که قاف را خسته شود و لب
 موضع می است از آنکه می شغلی
 است می و دو دانه تنایه از دندان
 و نیز عدد لفظ لب می و دو است
 و بر کاشتن لب که انداز علم است
 شعله جان سخن بگوید و لب نه
 و دو دانه سخن که از آن بر آید و لب نه
 و دو دانه سخن که از آن بر آید و لب نه

در عالم روز جلوه ظهور فرموده اند
نسبت با او ایجاد نماید و بی او
چیز از سره ظهور نمیکند
الاعمال غلظت
اد

هم بیکس از سلاک نور
پیشانی و ناصیه هم
جنی حرکات و آدمی رو
چون زلف بتان پیش گره
چون پشت چین بهار پیرا
لطف قدش ز نور ساد
بر آب زده ملک صغیرش
خشکی چو درخش تیز و خشان
داده لقبش دران منازل
نه ترس که در ره افکند سم
نه از تیر اشیر در رمیده
از غرش و غره اش همه راه
بر پشت چنین فلک نهاد
گفتی که سوار شد علی احوال
وین گفت که دور باد یارب

هم بر چش از کلاه جور
جوتی می و جوی شیر با هم
نا امید غدار و مشتری خو
چون خوی همان دشمن معطر
در برق جل شکوفه آس
دستار چه بسته طوق داد
ایام نبوده سخره گیرش
لا ابل چو درفش خور و خشان
ضممار صمبید و دل دل
نه سم که راه را کند گم
نه از شیر سپهر سر کشیده
پیدا شده صورت و نور ناگاه
بنشسته چنان ملک نراو
بر نفس شریف عقل فعال
چشم بد ازین سوار و مرکب

سنگی از تیر غل و ناصیه چو از آب که از کلاه جور
پیشانی و ناصیه هم
جنی حرکات و آدمی رو
چون زلف بتان پیش گره
چون پشت چین بهار پیرا
لطف قدش ز نور ساد
بر آب زده ملک صغیرش
خشکی چو درخش تیز و خشان
داده لقبش دران منازل
نه ترس که در ره افکند سم
نه از تیر اشیر در رمیده
از غرش و غره اش همه راه
بر پشت چنین فلک نهاد
گفتی که سوار شد علی احوال
وین گفت که دور باد یارب

از کلاه جور و ناصیه چو از آب که از کلاه جور
پیشانی و ناصیه هم
جنی حرکات و آدمی رو
چون زلف بتان پیش گره
چون پشت چین بهار پیرا
لطف قدش ز نور ساد
بر آب زده ملک صغیرش
خشکی چو درخش تیز و خشان
داده لقبش دران منازل
نه ترس که در ره افکند سم
نه از تیر اشیر در رمیده
از غرش و غره اش همه راه
بر پشت چنین فلک نهاد
گفتی که سوار شد علی احوال
وین گفت که دور باد یارب

[illegible]

کعبه که از انوار ابروین

که در نظرات الهی است عماره

در کونست و بیچکار بکون

نصف نیکو دمی القاب غیا

لا فنیست کل ساقه لا انفذا

می نایل که این که عماره انجمن

خود وزوان با تو چون ستیزند	وزوان ز برهنگان گیرند
با آنکه برهنه گزینے	ز ربقت دمی بهر که بینے
تو محرم کعبه بقائے	آن بهر که برهنه تن نمائے
در صفت عالم کل یعنی کعبه دل	
آن کعبه که از سکون معاف است	اورا همه گرد خود طواف است
آن کعبه که خانه و ترم بود	آنوقت که وقت در عدم بود
نه بر سر راهش آیم غیلا	نه گرد درش سپاه فیلا
راهش همه علمای دربان	بنشسته قریشیان سران
زبان می کرم بعالم می	طی گشته حدیث حاتم می
واویش نیز رساله راه است	لیک از ره عشق نیم گاه است
ره چون کف دست پاکالا	نه بیم سرو نه ترس کالا
هم ریگ روان اورا و نهنا	هم دو و سه موش آسمانها
هم روض سرو مرتع او	هم حوض طور مصنع او
فارغ دل بختیاش در حال	از رنگ مهار و رنگ خلخال
از فیض نخست ز مزم او	وز غرت اساس محکم او

ای و صیات ملک سکون دارد
 بخون کعبه ظاهر صفات ملک
 در صفت عالم کل یعنی کعبه دل
 می نایل که این که عماره انجمن
 که در نظرات الهی است عماره
 در کونست و بیچکار بکون
 نصف نیکو دمی القاب غیا
 لا فنیست کل ساقه لا انفذا
 خود وزوان با تو چون ستیزند
 وزوان ز برهنگان گیرند
 با آنکه برهنه گزینے
 ز ربقت دمی بهر که بینے
 تو محرم کعبه بقائے
 آن بهر که برهنه تن نمائے
 در صفت عالم کل یعنی کعبه دل
 آن کعبه که از سکون معاف است
 اورا همه گرد خود طواف است
 آن کعبه که خانه و ترم بود
 آنوقت که وقت در عدم بود
 نه بر سر راهش آیم غیلا
 نه گرد درش سپاه فیلا
 راهش همه علمای دربان
 بنشسته قریشیان سران
 زبان می کرم بعالم می
 طی گشته حدیث حاتم می
 واویش نیز رساله راه است
 لیک از ره عشق نیم گاه است
 ره چون کف دست پاکالا
 نه بیم سرو نه ترس کالا
 هم ریگ روان اورا و نهنا
 هم دو و سه موش آسمانها
 هم روض سرو مرتع او
 هم حوض طور مصنع او
 فارغ دل بختیاش در حال
 از رنگ مهار و رنگ خلخال
 از فیض نخست ز مزم او
 وز غرت اساس محکم او

در صفت عالم کل یعنی کعبه دل
 آن کعبه که از سکون معاف است
 اورا همه گرد خود طواف است
 آن کعبه که خانه و ترم بود
 آنوقت که وقت در عدم بود
 نه بر سر راهش آیم غیلا
 نه گرد درش سپاه فیلا
 راهش همه علمای دربان
 بنشسته قریشیان سران
 زبان می کرم بعالم می
 طی گشته حدیث حاتم می
 واویش نیز رساله راه است
 لیک از ره عشق نیم گاه است
 ره چون کف دست پاکالا
 نه بیم سرو نه ترس کالا
 هم ریگ روان اورا و نهنا
 هم دو و سه موش آسمانها
 هم روض سرو مرتع او
 هم حوض طور مصنع او
 فارغ دل بختیاش در حال
 از رنگ مهار و رنگ خلخال
 از فیض نخست ز مزم او
 وز غرت اساس محکم او

ہاں تانے نے دم از تو دیم
 از قطب چہ ترسی احنین نیست
 نزدیست نشان تن سنا کے
 یزدان و قرآن کعبہ و تو
 دو محدث و دو قریب از اہنا
 در شیب و فراز ناگزیرید
 فی ناف زمین چو او پسر و شت
 جان روی نہای کعبہ دارم
 منسوب بواو غیر ذی زرع
 کز سر و دم شوے خبر و آ
 پس گوش سوی و نامہ ارک
 کاوا از بتو بلند را نم
 چون ماہی گوش بر کشائی
 شرعے کہ ہم بیاگیرے
 تا آتش آب خوانت تو نم

گرچہ متغیر و عینے
تو محدثی و سخن خزان نیست
سخ زردی اگرچہ روح پاک
فردان چارند ملک دو
ہر چار مرد بخش جانھا
ہم کعبہ و ہم توبے نظیرید
فی لیلۃ فلک چو تو سپرد
دانی کہ ہواے کعبہ دارم
آن کعبہ کلام قبۃ شمع
پیش اقتدای فتادہ بڑا
ازدہر خطا مانم آرے
کرستی دل نمے تو انم
چون دریا جوش کم نمائی
از من سخن تو در پذیرے
چون آب زبر کنے بیانم

[illegible]

۱۵) چون آب نم فنی بیان
اسرار کو چون آب ناز آتش
آب دانا سے ناز آتش
تقدیرت شمع خفیه بیان چون آب دانا آتش

10/12/20

٤٠

علت قبل از اشارات است
عقل اول با عقل
علت

بنات حقیرا
استیاست و عالم دوسا
مور و تیره گرگانه

جمع علی کھار کیدان
اوسم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جاسا

از علت آفتاب زروے
 آتش همه کو کب^{بیت} ناب است
 روحی است ضرره جرم^۳ خاش
 شد خاک عساق چرخ اکبر
 بیت المعموران بلاوش
 معمور چه عرش ثانی^{بیت}ش دان
 هم سبع شد او سبعی ازو
 این سبع شد او ربیع شد او
 خاک که مسدسش بزیاد
 بینی رخ اختران ز قشور
 هر سحر حلال من که دانه
 در هر قدم از دم ملائک

کمالی است این ستاره را سیاه
 در آفتاب می نامند چنانکه غلبه سیاه
 است از رخسار این ستاره در پیش
 اندازد یک اود و صفای رنگ در می است
 اما فایده و نفعی که از این است
 فیصد صورت آمده از این صفای
 نهاد و تابست و دفع از این است که
 چون دفع طاری پیدا می شود در
 چشم و سر و بدن و اینست که
 تقاضای است از اینست که
 بیت المقدس قبله شیعیان
 وسیع است از اینست که
 عبارت از اینست که
 که در میان و در میان

وصفت لشکرگاه سلطان محمد بن محمود	
آئے بہ پناہ گاہ عالم لشکر گہش از پے نشانرا	لشکر گہ بادشاہ اعظم اصطراط الامیت اسرار

عبارت
خانگی الحکم
شش گوشه و خلوه که از شش خطی
خامند چنانکه شش از شش خط ساریندی
خانگی که از چوبه او بر آید و شش خطی
مردم از او بر آید و شش خطی
بشمار پنج مال ساخته که پنجاه
بدان ارتفاع آفتاب که اگر یک
کنند در این لغت توانی معلوم کنی
تواری آفتاب است و خط زارد
و لای نام آفتاب است و خطی
مست و خطی مست و خطی مست

حرم همدمی الی قورزان
 غزل البیوت دانی شده
 اینو ساینه آرد که باطن
 فغن بختی مثل کورنت
 آرد به باغی بدست خود کرد
 در کونست جرات ما
 آسمان همواره آفتان و قورزان
 لایق لریزه لریزه

از توقیش بساخت تعوید تعوید نویسی دست سلطان جنات بزیر سایه تیغ شیریت زیوست گل خرا در معرکه بین پلارک وی کشیره سپهر گندنا تیت طوبی سفری که روضه سیما بر ماهی بجر گوهر آیین بر ماهی بجر چیست بار کاس سر دشمنان حج کفگیر هر یک دو دمانه از روم و پیکان دوشاخ بزخمش برنده قبای طلسم از خون دوزنده از ان قبا کفنها پنجید بر غنار منیا	شب لریزه و صرع آسمان خرم دل آسمان کنینان آورده بدست کوثر آیین کوشش به پناه تیغ بران حصرم دیدی کز و چکدی زان حصرم حاصل باؤشت تیغش سفر روان اعدا بجریت کفش که نایش تیغ در بجر بسی است ماهی آری صد چشمه کند به چو تیر تیرش همه از دمای با پر ماند بهنگ وقت شکش زان مقراضه بقدر هر دون وز نوک سنان بر آن پنا شمشک کند از سر قاشا
---	--

حرم همدمی الی قورزان
 غزل البیوت دانی شده
 اینو ساینه آرد که باطن
 فغن بختی مثل کورنت
 آرد به باغی بدست خود کرد
 در کونست جرات ما
 آسمان همواره آفتان و قورزان
 لایق لریزه لریزه
 حرم همدمی الی قورزان
 غزل البیوت دانی شده
 اینو ساینه آرد که باطن
 فغن بختی مثل کورنت
 آرد به باغی بدست خود کرد
 در کونست جرات ما
 آسمان همواره آفتان و قورزان
 لایق لریزه لریزه
 حرم همدمی الی قورزان
 غزل البیوت دانی شده
 اینو ساینه آرد که باطن
 فغن بختی مثل کورنت
 آرد به باغی بدست خود کرد
 در کونست جرات ما
 آسمان همواره آفتان و قورزان
 لایق لریزه لریزه

حرم همدمی الی قورزان
 غزل البیوت دانی شده
 اینو ساینه آرد که باطن
 فغن بختی مثل کورنت
 آرد به باغی بدست خود کرد
 در کونست جرات ما
 آسمان همواره آفتان و قورزان
 لایق لریزه لریزه

۱۲ خوس مادر آردای
 خونی که از شکم مادر جدا شده آورده
 سبک است
 ۱۳ سبک است
 ۱۴ سبک است
 ۱۵ سبک است
 ۱۶ سبک است
 ۱۷ سبک است
 ۱۸ سبک است
 ۱۹ سبک است
 ۲۰ سبک است
 ۲۱ سبک است
 ۲۲ سبک است
 ۲۳ سبک است
 ۲۴ سبک است
 ۲۵ سبک است
 ۲۶ سبک است
 ۲۷ سبک است
 ۲۸ سبک است
 ۲۹ سبک است
 ۳۰ سبک است
 ۳۱ سبک است
 ۳۲ سبک است
 ۳۳ سبک است
 ۳۴ سبک است
 ۳۵ سبک است
 ۳۶ سبک است
 ۳۷ سبک است
 ۳۸ سبک است
 ۳۹ سبک است
 ۴۰ سبک است
 ۴۱ سبک است
 ۴۲ سبک است
 ۴۳ سبک است
 ۴۴ سبک است
 ۴۵ سبک است
 ۴۶ سبک است
 ۴۷ سبک است
 ۴۸ سبک است
 ۴۹ سبک است
 ۵۰ سبک است
 ۵۱ سبک است
 ۵۲ سبک است
 ۵۳ سبک است
 ۵۴ سبک است
 ۵۵ سبک است
 ۵۶ سبک است
 ۵۷ سبک است
 ۵۸ سبک است
 ۵۹ سبک است
 ۶۰ سبک است
 ۶۱ سبک است
 ۶۲ سبک است
 ۶۳ سبک است
 ۶۴ سبک است
 ۶۵ سبک است
 ۶۶ سبک است
 ۶۷ سبک است
 ۶۸ سبک است
 ۶۹ سبک است
 ۷۰ سبک است
 ۷۱ سبک است
 ۷۲ سبک است
 ۷۳ سبک است
 ۷۴ سبک است
 ۷۵ سبک است
 ۷۶ سبک است
 ۷۷ سبک است
 ۷۸ سبک است
 ۷۹ سبک است
 ۸۰ سبک است
 ۸۱ سبک است
 ۸۲ سبک است
 ۸۳ سبک است
 ۸۴ سبک است
 ۸۵ سبک است
 ۸۶ سبک است
 ۸۷ سبک است
 ۸۸ سبک است
 ۸۹ سبک است
 ۹۰ سبک است
 ۹۱ سبک است
 ۹۲ سبک است
 ۹۳ سبک است
 ۹۴ سبک است
 ۹۵ سبک است
 ۹۶ سبک است
 ۹۷ سبک است
 ۹۸ سبک است
 ۹۹ سبک است
 ۱۰۰ سبک است

دارد فرسش بدین تشک
 رایش که اساس دین است
 کرد از تفتیح آب ساش
 آری چو بکفت شد آتش و آب
 میسازد بخت کینه و رشان
 دشمن ز نحوشت باور آورد
 آری بد چو سراغ ناسا
 بینی که چراغ جان سپا
 چو بیدق نطع پست بالا
 کرده است به تیغ بندوی ا
 زان همدو شد عدد نگون
 تا بندی او ز جمع اشعار
 از سبک شخص کشتگان خورد
 زان روز هنوز هیضه دارد
 تا چهره ملک شد بقم گون

پرچشم دم شیر آسمان
 چون نخل مندیست او بنات
 آهک زول مخالفش
 سازند ز سنگ آهک ناب
 زان آهک سر مره بصرشان
 آواز مخالفت بر آورد
 وقت سکرات یکد آوا
 اندر خفان فواق وارو
 هر میزد کان زخیل است
 اقلیم عجم هدایت آبا
 چون بهشت بحر هندو
 گشته است پوزنگی آدمی خوا
 شد که گس چرخ جفیه پرورد
 کان خوردش نمی گوارد
 خنجان نیل گشت گردون

از این کتب بهشتیان در دوزخ
 قنوطات غنی و بی هم در ملک
 درنگین برآمده آسمان از
 غایت رشک و
 خجانه میل گردید پاکخانه
 بن شد تا از جفت دفع
 چشم زخم زخم و ملال
 سبک شد ۱۴

اولیا و اصحاب
والوفاد نام کرم کوی کریم
فرنگ از جوان جانب
واقع شده بود پس
نفع چهارم کرم کوی کریم
ست این شرح
منج زمین باعث بارش
دستون افلاک باعث
مبند کس است

عبارت از احوال انجمن است
 و از آن کف اشارت
 بقصد ششتر است
 و از آن کف اشارت
 بقصد ششتر است
 و از آن کف اشارت
 بقصد ششتر است

غواصان ناشده نگون سر	زان کف بکف آوریده گوهر
گشتی طلبی خطا نکرده	برجودے جو د باز خورده
هر کشتی حامل یک اقلیم	از رخنه چو آفتاب بی هم
کشتی فت درو بیگیا	چون قوس قزح شده نگو نسا
این بحر شکار گاه دین باد	تا محشر مشرب یقین باد
خاقا نے راسخا با خاطر	زان بحر کشیده منصف ظاهر
ابرا چه مجاہد تو اناست	مایه اش همه از زکوۃ دراست
در مدح فرزندان ملک و الکبایشان فخر الدین و عیال دین	
چون طلعت مشرقی بدیدے	در خدمت شاعران رسیدے
برتر ز فلک بنی مکاش	وان فخر و عما و شمع بایش
از بر عیسا و یافے بر	وز تہ فخر و یاقی فر
آشے بطواف کعبہ عین	یعنی در زمرة منیر یقین
در شای آنمہ سہان بر سیل اجمال	
بستہ کمر آسمان بخت	در حلقہ حافظان است
جمعی ہمہ جامعان معنی	دل شان ہمہ جامعان معنی

مژده فرار در آرام
 و میان جوی و جوی
 زان دست شمشیر
 خاقا نے انجمن با خاطر
 خاقا نے از آن دریا
 و با زبان دریا درو بیست
 تا نے سوخ ششم
 چون طلعت انجمن
 ششتری کما بار و جلالین
 خلیل است که
 در سادات
 ششتری کما بار و شریان
 یا سہ در اینجا عبارات از
 فرزندان و فخر الدین و عیال دین
 است ۱۳
 یعنی نیت طواف کعبہ بر گزیده
 و بزرگ بیاضے کہ در لوز
 در است کہ در صحن و الن
 یا عوب و جم است و آن در
 برود و فرین علی زیارت چون
 کہ میمانند و آن در ایام

الشان فخر الدین
 از آن کف اشارت
 بقصد ششتر است
 و از آن کف اشارت
 بقصد ششتر است
 و از آن کف اشارت
 بقصد ششتر است

جان شان مہم سال گمان عصمت

قومی بہار سالانہ محفل

سایه حق و سائنس زمین را

آن صفت که در میان بنی اند

از خزانه سلاطین

بی خانہ سائنس دان

الحمد لله الذي جعل القرآن الكريم
موسمًا من موسمي القرآن الكريم

انوار الہی

نہایت سادہ و سلیس

مجلس

المزده فراش ادم

بسم الله الرحمن الرحيم

مالا عین رات بدیدہ

بل من دواعی زحمت شیند

بر حص نماز مردہ کو

ما آب حیات شمع نور

ہیچون فی غلیب ورج

افقا وہ رطبع شان طعی طمع

نور حذر اصغر عقد اشان

صاحب علم و دانش

نرخا منزه و بر بار و است

توان، متعز زمان، کشت و بوم

از منظر قلم

ان متعز قلعه و سر اسرار

چون پادشاه و سید و شیخ و
ن

وہی ہے جو کہ

لرزه چو حرف ملک یسا

پیش و پس میں بکلاب برن

در سائیه آفتاب وین آمد

نظامیہ کا جسم زمین

از منصب مفتی عراقین

یعنی ہمہ از مرتبت زمین

در مباح ملک القضاء مشتی المراقبین کافی الدین

[illegible]

سوره نوح که قال الله تعالی
یا ایها الناس اعبدوا الله

و لا تعبدوا ما لا یلهی الله
من شئ من دونه

و الله عز وجل هو الغنی
الغنی

و الله عز وجل هو الغنی
الغنی

و الله عز وجل هو الغنی
الغنی

و الله عز وجل هو الغنی
الغنی

تا طے شود آسمان سبیل او
اندر شرع است جان بیداد
حال امانت خدا است
عدست امانت خدای
با اینهمه خود دقیقه گیرست
عدش مدوحیات او با
از عدل دراز عمر تر نیست
کردی فرقد فرقد است

ز روبا و خطوط دین سبیل وار
تا زین بدوست صورت او
تعداد اساس انبیا است
شرح است اساس انبیا
کافی که ز عدل بنی نظیر است
از صورت عدل ذات او با
که هر چه بکار گاه دینی است
از بعدش امام فرق نیست

در مدح ملک المشایخ محمد الدین ابو القاسم بن جعفر القروینی

قدسی نفس ملک طبیعت
بر بوال حکمان کوه قاهر
بیخ سفهای سنگ لایح
ویران کن سومنات خدای
کاندر خود یک دراز جان داشت
آن در که یکیش بود هشت

محمد الدین ناصر شریعت
ابو القاسم بحر پرچو آب
بر کنده بخامنه دوشاخ
محمود صفت بکاف فرمان
قزوینی بن پیش قدر از ان داشت
نامو لدین امام گشت است

کمال رساننده امانت عدالت بیکدیگر در احوال
در میان آسمان و در زمین بیکدیگر در احوال
پیشین بابت انبیا که در دستاره
کافی الدین محمد امین است که عارف فیض است
و قامت فخران را از دوزخ و زاری و عظمت است
در این آرد از عالم
بلاست

نور و صافی درون
او یکی است با شرح
الکریمه آنم ابو القاسم بن جعفر الدین است
صلی الله علیه و سلم است و نیز حکیم که گویند
و با حکم نیست ابو جیل است که هیچ ملاقه در آنجا بود
کوه قاهر و کوه فام که نیست که هیچ ملاقه در آنجا بود
و نقطه کوه در مصطفی خانه سوخت است و نقطه قاهر
دال بکوه قاهر بنی بیکامه ملاحد که در کوه
جاده و خاک قاهر است و اگر بگویند که قاهر
نقر نیست چنان که در میان ایشان است

نقر نیست چنان که در میان ایشان است
که در القاسم بحر پرچو آب
در آن ملک
نقر نیست چنان که در میان ایشان است
که در القاسم بحر پرچو آب
در آن ملک
نقر نیست چنان که در میان ایشان است
که در القاسم بحر پرچو آب
در آن ملک

در مدح ملک المشایخ محمد الدین ابو القاسم بن جعفر القروینی

در مدح ملک المشایخ محمد الدین ابو القاسم بن جعفر القروینی

در مدح ملک المشایخ محمد الدین ابو القاسم بن جعفر القروینی

در مدح ملک المشایخ محمد الدین ابو القاسم بن جعفر القروینی

در مدح ملک المشایخ محمد الدین ابو القاسم بن جعفر القروینی

۱۲۰
 لوح محفوظه سبطی غلامرضا علی گزیده
 در جان این حافظ قرآن بهمان
 طریقی که خود خوانده است آنچه در باب
 سوا خطه زبان الله میان او میگذارد
 و بخاطر این طریقت است که
 مطابق لوح محفوظه نام قرآن است
 علامه ذین الله از نام هم هست
 بسیار فراموش باد و شایسته تراده هم
 گویند که او را در دیوانه بود کسی نام
 با اتفاق شش و ده

<p>بالای جهان قرار جایش با چشم از پتہ مواظط با وحی بجان گرفت پیوند دین پاکه از پناه او یافت</p>	<p>شهر مهدان قرارگاهش لوح محفوظ جان حافظ باشد سخنانش وحی باشد ز دجاء علامه دین علویافت</p>
<p>علامه دین علامه رازے ہر جا کہ نہ آوست حاضری طغرل فلک فضائل آمد از برکت او بعالم دل آن قوت کہ اصل جان نثار ختم فصلای فاضلت او ہر خیزد باخترت ذکرش او خواهد بود تا قیامت تا این طبقات داور شد منشور بقا بنام شان با</p>	<p>کارش ہمہ کار دین طراز مدرس شہر مدرس دین گو مدرسہ دار طغرل آمد طغرای نجات یافت طغرل نان ریزہ خوان از رازے زان وقت ثنا باخترت او فہرست مفاخرت ذکرش عنوان جہانہ کرامت اسلام و بقا بر او شد تو فیصیح خرد و کلامش باو</p>

[illegible]

مرکت اور کجاست یا فتنہ جو کہ ارباب اخروے کا ہوش ۱۵۰

خاتم خاتم نگین
 از جاب است که از آب واد
 در شش و دگر لفظ افاده
 را سبب از زبان خود را پیش
 در خیمه دارند و جاب
 در قافانی **صل** است
 در قافانی سارنده و سارنده
 در جاب و سارنده که گاهی
 در جاب که میسازد و در قافانی
 در جاب که میسازد و در قافانی
 در جاب که میسازد و در قافانی

که سیمگر نماید کیش	که شیشه گری کند جابش
آتش بدل گلاب دانه	زود و دوسر سران نشاند
گر شیشه کت جاب شاید	شیشه زپنه گلاب باید
گر روح نذیده مصو	اینک حرکات جابنگر
تا باکت و باد همقرین است	خاتم خاتم نگین است
آزاد روزه چون سیجا	در سلسله رفت اسب است
با دست بر دم ورق آثار	که برگ نما و که گره سار
آن بادنگر بسط او بر	بر جدول سیم شکل سطر
با دار نه مهندسه نماید	زوشکل قلیدس از چه زاید
و جله شبه آبهاست یکسر	اما ز عروس نرم روتر
از دست مشاطه روزه	بر چهره نگار مانگنده
آن تفته دلان که گرم نازد	تسکین همه را بجله سازند

در صفت ورق که بر روی جله نشست

زورق ز برش روان و سبکین	چون صورت ریه روان باطن
چون کنکده سحاب آبان	بر کوته آسمان شتابان

که سیمگر نماید کیش
 آتش بدل گلاب دانه
 گر شیشه کت جاب شاید
 گر روح نذیده مصو
 تا باکت و باد همقرین است
 آزاد روزه چون سیجا
 با دست بر دم ورق آثار
 آن بادنگر بسط او بر
 با دار نه مهندسه نماید
 و جله شبه آبهاست یکسر
 از دست مشاطه روزه
 آن تفته دلان که گرم نازد

که شیشه گری کند جابش
 زود و دوسر سران نشاند
 شیشه زپنه گلاب باید
 اینک حرکات جابنگر
 خاتم خاتم نگین است
 در سلسله رفت اسب است
 که برگ نما و که گره سار
 بر جدول سیم شکل سطر
 زوشکل قلیدس از چه زاید
 اما ز عروس نرم روتر
 بر چهره نگار مانگنده
 تسکین همه را بجله سازند

در صفت ورق که بر روی جله نشست
 چون صورت ریه روان باطن
 بر کوته آسمان شتابان

که سیمگر نماید کیش
 آتش بدل گلاب دانه
 گر شیشه کت جاب شاید
 گر روح نذیده مصو
 تا باکت و باد همقرین است
 آزاد روزه چون سیجا
 با دست بر دم ورق آثار
 آن بادنگر بسط او بر
 با دار نه مهندسه نماید
 و جله شبه آبهاست یکسر
 از دست مشاطه روزه
 آن تفته دلان که گرم نازد

که شیشه گری کند جابش
 زود و دوسر سران نشاند
 شیشه زپنه گلاب باید
 اینک حرکات جابنگر
 خاتم خاتم نگین است
 در سلسله رفت اسب است
 که برگ نما و که گره سار
 بر جدول سیم شکل سطر
 زوشکل قلیدس از چه زاید
 اما ز عروس نرم روتر
 بر چهره نگار مانگنده
 تسکین همه را بجله سازند

در صفت ورق که بر روی جله نشست
 چون صورت ریه روان باطن
 بر کوته آسمان شتابان

که سیمگر نماید کیش
 آتش بدل گلاب دانه
 گر شیشه کت جاب شاید
 گر روح نذیده مصو
 تا باکت و باد همقرین است
 آزاد روزه چون سیجا
 با دست بر دم ورق آثار
 آن بادنگر بسط او بر
 با دار نه مهندسه نماید
 و جله شبه آبهاست یکسر
 از دست مشاطه روزه
 آن تفته دلان که گرم نازد

که شیشه گری کند جابش
 زود و دوسر سران نشاند
 شیشه زپنه گلاب باید
 اینک حرکات جابنگر
 خاتم خاتم نگین است
 در سلسله رفت اسب است
 که برگ نما و که گره سار
 بر جدول سیم شکل سطر
 زوشکل قلیدس از چه زاید
 اما ز عروس نرم روتر
 بر چهره نگار مانگنده
 تسکین همه را بجله سازند

در صفت ورق که بر روی جله نشست
 چون صورت ریه روان باطن
 بر کوته آسمان شتابان

[illegible]

۹۰. **س**یاقی از صف اول
 غلیظه ای اشارت غلیظه یوسف بود
 نهاده که متعلق باین نام بوده و چون
 از یوسف که برادر است بر سر آمدن
 خلافت نشست چنانچه یوسف از آن که
 جوینده بود و از آن جا که کار از آن که
 حکمت می باشد اسلام آورده و آن کار است
 آن بود که یوسف آن غلیظه بنام آن است
 و در بیان نسبت با غلیظه نام آن است
 چنانچه خواست

چون بگذری از جناب آن	آئی بدر جناب اشرف
در مدح خلیفه و زمین المقفی با بدستایش	حرم فیت سبیل
بنی حرم خلیفه الهی	دارای امم امام مطلق
از صف حواریان برآئی	در صدری ح دین درآئی
آنها صورت حسن انیک	آنها شعب اند طوبی لیک
آنها همه بیدق اند و فرین	ایک شری صد و داور دین
بنی پس برقع جلالت	ارواح نظاره جمالت
ترسم که چو یافتی حضورش	حرّات صفت شوی نورش
در ساحت قریش انبی گام	آن بنی از دو که از تو اجرام
جمشید ثواب کوش بنی	خورشید سواد پوش بنی
یک خاتم انوار جمشید	یک انکشتن هزار خورشید
اهل ملکوتش استین بوس	پیش درش آسمان زمین بوس
کیسو و عمامه تلج بر تاج	از رخ و زمانش باج بر تاج
بر دوش دای کبریاش	در گوش ندای انبیاش

[illegible]

۵۶
 مجلس بیاس غلظت و خفاست
 ابرو کبرای ای بر دل ابرو که الکرایی
 روانی از رخ شده و در کس حق شکر
 از ندای انبیاست آید و جوید درو
 در طمع ستفید آفتاب خلیل جانید درو
 با قاعی انبیاست و بر تپ
 تمییزت ایشان فانیست
 ح

استاد از خاک این بختی خاک
خاک پاک بود بر آن کوثر آلود
خاک پاک بود بر آن کوثر آلود
خاک پاک بود بر آن کوثر آلود

هم چیهت بخت هم لباش	فرسوده نعل مرکبانش
از بوسه لباش خاک فرسوده	وز خاک دمانش کوثر آلود
از بسکه سران سلطنت بود	مالند بر آستان او روده
پیدا است ز پیکر سلاطین	بر خاک نگار حنانه چین
شاهان خاک اندر رده او	بوسنده خاک در گه او
رضوان که مراتب علویات	تشریف زد و ستوس او یافت
تا بوسه که آن خجسته است	قد لب خوریان شکست است
او راست ز غایت جلالتش	در بهشت بهشت چاریش
خود پر کبوتران مینوست	گاکین چهار باش او است
خبر و یست ز دفتر نبوت	رکنی ست ز کعبه فتوت
آن خبر و کل عدل از و خاست	آن رکن کاساس و کین است
سردان شالم یقین است	سردار عباد و مخلصین است
خود واسطه اوست در ره	از آل عباس و آل یاسین
زمی خاک در شش نفوس بالیا	داود و پیام کانظر و نا
گرد و ز سعادتی که هستش	طشیت برای آید شش

خاک پاک بود بر آن کوثر آلود
خاک پاک بود بر آن کوثر آلود
خاک پاک بود بر آن کوثر آلود
خاک پاک بود بر آن کوثر آلود

اب دست با صاف
است که این دست در و برینده و صوفی
سازند عجز بوی و خود را ستی
کردن استمال اضافت آن
ساخته ۱۲۰ بهار هم

<p>پیدا است بهر اوشب تار اینک نیکر نه از پس شام بر هر حربے بضرب فرمان زان ظل خدای دین نیروست خورشید کنا دپاوشاهی بر کوچه عرش محمد باد این تاجستان تاج و باد خاقان فرار و انانقاس مغیبت شناسرای ایشان روزیکه فلک دبد خلاش</p>	<p>بر گردون صد هزار دینا ز راهی خلقتی ست اجرام المقتفی آفتیده نروان خورشید نرا دوسف است در سائیه سایه ^{نام تیسر خلیفه} آله واقبال ولی محمد باد آن ملک فرور و زب باد در مدحت خاندان عباس در مانده بدامگاه شون بنداد بود مقام جاش</p>
<p>در آرزو برون بیخداد و اشتیاق نمودن بدو و ستایش ائمه علما و صدر کبریا رحمة الله علیهم</p>	
<p>فرخ عمر که رفت بر باد آن آب جز آب خضر مشمر وان باد چو باد عیسای گما</p>	<p>چو صحبت آب و باد بغداد کو زندگے ابد و جد بر کو عمر دوباره آور و بار</p>

عمر که رفت بر باد
آن آب جز آب خضر مشمر
وان باد چو باد عیسای گما

سرانجام و در هر دو
 یک قتل و در هر دو
 هر یک چو شعله عرق و مانع است
 کین هر سه از آن عرقه بر خاست
 در صفت علما کعبه را دو
 در دار الحکم و او در پیش
 نو کرده قباله جوش
 اما چو تذر و طیلان آ
 هر یک مدد سپاه دین آ
 غضبان حصار کفر و م
 پاوده نوش سر خاطر
 خون ریخته نفس اتقوی
 خود را ز تب هوار مانده
 ترتیل ز بهفت پر ویده
 هفتاد و دو شاخ شان گزین
 و نیات کینه چاکر انش
 دولت محافل فحوش
 بازان سپید دست اسرار
 هر یک صد کده هتین را
 طیان سدی بن قلم شان
 اکوده زهر عضو طاهر
 رگ سوخته دیو را فبتوی
 پس خون زرگ نیاز زنده
 ترتیب ز چار میروید
 صد چاره عقد شان گزینش

[illegible]

کدام رشته می باشد
 است شراب که می خورد
 و از آن عمل بود
 شده و سبب
 شمع
 علامت نشان بهر دو آن فرشته
 عبارت از کرم کاتبین است
 مطلق ابداً بلفظ صحیفه
 اول مناسبت تمام دارد
 یعنی فرشته بر صحیفه از جهت
 تنظیم نام او و اوصاف و نوشته
 در این سبب هر یک در مقام
 یک طایفه نامیده می شود
 جاده بجاگاه ماده عملی
 دانسته می شود
 بضم اول و ثانی
 علامت نشان
 و در دو سطر
 هر یک
 سبب
 نیست
 میان
 شمع
 ظاهر
 خفیه
 حیات
 و در
 چون
 ایشان
 در آن
 خود ثابت
 لایع
 قال
 عن
 فضل
 شمع
 از زنده سبب از زنده

در مدح امام ابو الحسن ابن النخل	
ابن العنب آب صر شد است	کابین نخل امام شرح و الا
صد جوی می است خلقش ازیر	ابن النخلش از چه خواندم آخر
ناشش بصیغه فرشته	ابن اصل است برشته
راهب عسلی و بت سجلا	کابین لسل از بدی سخن راند
در مدح ملک مناظر ابن محمد الدین و امام ضیاء الدین	
بر اوج بهم نهاده سند	فخر الدین فی المناقب احمد
آن شربت عشق کرده سستش	جلاب ملائک آیدش
دین در بنه جهان غریب است	انفسش بابا م ابو نجیب است
انجم که چراغ آسمانند	از ظل ضیاء صیانتانند
و انما که مناظر و معینند	در شرع مفید و مستفیدند
فردوس که از نظر نهان است	در منظر این مناظر است
نظاره جان به پرده سکر	و اما در حشر و به نکتہ بکر
شب شان به قبال قافان	چون چشم ستاره خوابش
از دو و چو چرخ مهر و چشم	بسته چو چرخ خواب پرچم

در آن حال نیست و اما که
 خود ثابت نموده اند
 لایع
 قال
 عن
 فضل
 شمع
 از زنده سبب از زنده

مع از ان مجالی جانم
بر گردی در پیش شوق باده
خدا در بعضی شمع شکر کوی
شده بر سر کوه و در چمن
پیدا می کند نامی که از ادب
منجی در بیجا نیست و در
منسوب باشو نام قبلیه
علی یک شمع

در مدح قدوة الامم عزالدین ابو الفضل محمد شاعر حمیری حمزه علی	
زبان جمله راست و گوی	عزالدین نام نام چو
جان بخشم غرا کسر را	عزالدین صدر اشعر را
آنسابق و سالک معاج	بو الفضل محمد مداح
کرده دل پیش از نهانم	دعوی برادر بیجام
با جان من شکسته بسته	بر خوان و دوانان شکسته
جان من او یک قضیت	زاوه ز شیمه مشیت
الحق دو بر آورد ساد	هر دو ز یک شیمه زاوه
از هر سختم که رو بے نمود	مقصود بجان او که او بود
المقالة الرابعة فی اوصاف الکعبة والمدینة وهی الا البلاد وممالیکهم وتسمی بموار والاوراد وخراین الاوتام	
ای حور نامی و خلعه کستر	احاد نشان و جمع پرور
باتو سه اساس روح محکم	از تو دو لباس مهر مسلم
چون بگذری از قضای بند	کوفه شمیری سعادت آباد
اول که بکوفه تازی شهب	یابی ز چهار جوی مشرب

بیک امرا شمع
دو بار دای جان من مدح
شمع ای غورالی
با تو نام خطاب آفتاب
منوره تجلی کعبه شریف
پیشینه ای آفتاب کبریا
سینا تنه در حال بیکی
خلعت نورانی بدم
سیاهی و آحاد نشان
از اسد و کعبه
و احب سواد و شاد
تربیت جهان از دست
سه اساس روح که عبارت
از روح بیاسنه و جملات
و انسانی است و جملات
و اسطخام پدیده و نور
روح بعد از تمام صورت از تاثیر
آفتاب است که لایحه
لباس روح و نور و ثوب از نورش

دو بهات
او از آثار فیض است
سیک از غایت
سیک از غایت
سیک از غایت
سیک از غایت
سیک از غایت
سیک از غایت

[illegible]

افلاک فرد و رفعت اوست
چون کافه کو فیان بید
آتی بهزار حالت و جود
دانم که نباشه آدمی ز او
گوئی بسباع یا صبا بخد
بنی رحمت گنبد مقررش

ورصفنا داوود

در عرصه باوید نه روی
از سندس خضر خورش
چون وادی امین از کرامت
ز اندیشه مرویهای اندیش
از نور هزار حله بروی
ز آن سبزه و آب گشته موجود
چون غمره دوست گاه و ستا
از سبزه چو عارض خط آور

[illegible][illegible]

۱۰۴
 در خانه گویا است آواز ساز
 میخواند زبانی موزنان عمارت
 است از جی علی الصلوة جی علی
 افغان گفتن موزنان موزنان
 به نام پرده است از پرده است
 راه نام پرده است از پرده است

وصفت بانگ درا	
از رضوان مرجاشنید یای موزنان به شبگیر اوراد مصلیان باوقات آواز حلقه دوست و شب که شبک اسد از طرفیان که عطسه دوست وقت دیا آن قول که کاسه گرا داد کرد وستان تیره زن که فجر آواز درای ناله خوشتر میگوید انت ناله اسد تیرست کمینه شعر خواش ناهید مھار ناله کرده پارنجن پاز یارۃ دست هم رنگ ز دوست برگرفته	بر خوان فلک صلا شنید اسخان زبور و فرامید آواز مغنیان به نغمات آغاز عتاب یار و رلب که طال بقاک از حریفان که سرفه عاشق از پی بیا آن راه که طشت گروا کرد آواز خردس در شب حمبر این جمله خوش است لیکه در بانا نشنو که باقف راه ماهست کمینه سار باش ز ابریشم چنگ موی پرده کرده ز پی نجیب سرست هم ناخن خویش سر گرفته

به نام پرده است از پرده است
 راه نام پرده است از پرده است
 به نام پرده است از پرده است
 راه نام پرده است از پرده است
 به نام پرده است از پرده است
 راه نام پرده است از پرده است
 به نام پرده است از پرده است
 راه نام پرده است از پرده است

سوزناش به برودن
 گرفت از صلا جنت ترانه
 جنب و یک سوزنده ۱۰

۱۱۰ صاحب نظران
بخت پرده کنایت از
کواکب بالملك دارند
چشم مفت پرده دارد
از اراض صاحب نظران
چشم بگردان داشت
چشم شش احوام
موضع هست در کوه
۱۱۱ این بی امان
خفت از

<p>از سنگش سنگ ستر کرد خاکش هزار آب شسته راه است بمشعر حرامت</p>	<p>صاحب نظران هفت پرده رضوان ارشش بدیده بسته ز انجا چو شد و ط شد تمامت</p>
<p>در صفت مشعر الحرام</p>	
<p>از مشعر جن و انس مشعر آواز و آواز ملائک مجر دارد سپند گردان چون طاوسان بفرق مجر</p>	<p>آئینه بینے چو روز محشر در گوش تو آید از سالک بکران فلک میان مردان سیم رخ گرفته بوی عنبر</p>
<p>در صفت جبره</p>	
<p>از شعله عشق بر کشی آه دیوان همه سنگسار بینے عزاده نهاده در میانش پیشانی آبر من شکسته چون نجم شهاب جم شیطان</p>	<p>ز انجا سوی جبره در کشی را مردم همه سنگسار بینے روح انپے تهر و شنناش سنگ که زد دستا حبه هر سنگ دران مبارک اوطان</p>
<p>در صفت منا</p>	

[illegible]

حاج جید
 شیطان میگردد
 شج
 وراثت پیدا
 آلت جنگ
 منجبت
 اسیر
 گردن
 و
 ویران

۱۱۱
 ۱۲
 ۱۳
 ۱۴
 ۱۵
 ۱۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰

آن چشمش را با او دید
بیش از این نیست مرید
ساخته اند فلانی سروده
آورده و پیش پیر
نمی کشد در کمال
تعبیر از خواب بر زبان
و دیده که پس از آن کرده

بیکر الا اس میں کیا غلطی کہ در
شائن والا نشان او وارد
ست و من و خلو کان مننا
یعنی چون در کوٹھڑ داخل
ہوئی از رنگ آن طبعہ
منفوخہ از رنگ کوٹھڑ
اردی ۱۲ اسب
فرزا الہی

خزانة الخفی در نظر عالم خرفی
 که خط جهان و البته بیاد است
 اسم اعظم است و بعد از او
 هیچ کس سزاواردی

بیتی ز می سنا ز حل ساین
 خاکش همه شام رنگ شبنم
 خوابے که خلیل دیده شکیر
 هم پیشکشے که او نخواه
 باست و کم کبوتر آسا
 در تو بنویسے بذج راج

مرغ سلب ز خون و تربان
 سرخی شفق گرفته از خون
 جز بر در او نگردہ تعبیر
 حق کرده منید و باز داد
 قربانش کنی بساعت آنجا
 ہمیش بدست سعد فواج

۱۰

وصفت که مخطیبه را دایا الس شرفا

<p> تشریف نه مکہ پیش گیرے بد بد بلد الامین امانت مکہ است ز بعد اسہم اعظم از سایہ خاک باز رستی او خور و وزیر گ کار و شمش بسم اللہ و بسم مکہ گویند باعطت بیان کنند یادش در ہای بہشت خبر بنامش </p>	<p> ز انجا رہ مکہ پیش گیرے از تنگ کسوف جان نتا محمد ز دو مین چشم عالم در سایہ مکہ چون نشستی چون نام مہین حق شمارش یا کان کہ طریق نطق پویست ابدال ز حرمت نہادش رخوان نکش از احتراش </p>
---	---

و بجای او سواران را فرستاده
که در موضع معطف عظیم بنشینند
تا ابدال از حالت تعلیم
موضع معطف عظیم بشود
تثبوت و انقباض ایشان
پس بماند غل زمین که در آن
موضع

117

112

البريد

✓

۱۰۰

۱۰۰

10



16

<p> یادش تیره صورت برف بر خلق خدایش مهر کرده بوشیده ولی کشش نسفته شامی و یمانی و عراقی هر چارنج خدمت ایستاده تا تم نیی بام نردان زنی ز غم راه در نوردی </p>	<p> یاسرستان میان حریف آن هند و فی کبر انجوده خلقان همه در برش گرفته اوراسه برادر اتفاقی ز آنکه که ز ما دران نبرادند تا روز قیام هم پدیشان از سنگ سیاه چو باز گردی </p>
---	---

۵۴
 چای سبز نزدیک کوه
 شهر بزرگ در اینجا است
 خط است ایمان از فرم بیضا
 بجوم مردم در اطراف چینی
 در میت باید میفرم و خط
 آفتاب دار و بی چون تو
 بر فرم افشا و با سواد عظام
 و در کس جس در خانه است
 و آرام که یک با سواد و اعظم
 و اعظم

وصفت حاء زمر

<p> چشمیت بسواد غم افست استاده فرار چشمه پاک لب خشک زبان بیرون محتاج طهارت هست گوشه دندان شده دمانه چاه یا منشاریست حلقه گشته باد کوستان چاه زمزم </p>	<p> ز آنجا گذرت بز فرم افست بنی تقلید عالم خاک به چون سگ کفت زیر زنده با صفوت ز فرم مطهر از لبش کشش رسن بهرگاه میم است بشکل سین نوشته باری دهری امی حیات عالم </p>
--	--

۱۲۰
 ای سیدم ازین
 صفت دورتر منم
 که از کشیدن آب نشان
 رسن در او افتاده و در لای
 بجم کسیده یعنی دور از چون
 هم هست که کجیل سیدن افتاده
 نوشتند شده یافتند
 که حلقه شده مصدق
 بیشتر است که آنکه
 بود

اول
از ان دفراندهم رسانند
و مصدق قضاایه خبیر
که در کتب حدیث و روایات
لغیبه در حدیث و روایات
او با یکدیگر کلام در حدیث

۱۱۰
 راجہ دگاہ قاسم و گاہ ساجد شرح
 و آواز کند ۱۱۰
 منہدی الی برداشت ۱۱۲
 بنی من است از فعل و نام و مشت
 و فیض است و نام و مشت
 و مشت و آواز کند ۱۱۰
 و مشت و آواز کند ۱۱۰

خواهد که رسد بیارگاہت
از بوسه کند ترنج کو دار
در خدمت تست ^{باز} چرخ هنگام
هر صبح که مرغ دم بر آرد
در دوش همه این بود و سحرگاه
تا برد حکمت نش
آن بندوی هندوش ^{مسبت} چو ناست
زان حلقه گروش در کشیدن
چون لاله و چون بنفشه زین ^{سک} کو
تا چشم جهانیان سوی تست
هندوی تو انجی زبان بود
برداشت که از تو داشت ^{کتب} کتب
پذیر ثنائے نور سیده
دیدار تو و دریافت چشمش
داو ⁴ده است ازین تاسف ^شچو

تا خاک زمین خاک ریت
وز اشک کف جو دانه نا
که وال گهی الفت گم لام
مرغ دل اوسر تو دارو
کاسیت الد عمر ک الله
شد هندوی هندوی تو ناش
یعنی حجر ترا غلام است
زمین داغ بروی بر کشیدش
ش حلقه بکوش و داغ برو
آواز سر و چشم هندوی
هم دولت تو ز بانس کشود
هندوی تو قفل و می زلب
زمین هندوی داغ بر کشیده
زان بر بصر خود ست خستش
در حبس ظلم و دیوسف خویش

خلاص یافت
بهم رسانید (کار از دست) برآید
و درین بابت بودم و اگر فقط
بسیجی نمانست گفته شود یعنی
برداشت که در اول بیت
است برآورد و بلند کرد
و آن گفت یعنی چون آرد و
و آن در آن وقت خلاص
شده و تعلیم تو دانش از دست
روای نوآیین را

از لب برادر دود
دوخت و سوسه در دست
وضوح برین گردید
دیدار از غنی مهال چون چشم
او دیدار تو یافت که چون چشم
چشم و فغانه نور اینست
بود چشم تو دود و در سرش یک
پنزلت است
داده است از غلام فحش زار یک
شدن شیب است خوب دود
عبارت از دود مرد یک چشم

عبارت

در حمله هشت منزل او	نشست کسی مقابل او
تو بازان را بازی حق	رخ طرح نهاد و هشت بید
افکنده بشته رخ مقالات	شطح نجی چرخ را بشته مات
محمود نشست غم بری را	کو پیل فکنده عنصر را
بجلاج سخن برین کهن فطخ	خاقانی را شناس با قطع
دوان ثنات می نگارو	بر دست صبا همی سپارو
این تحفه صبا بتور رساند	تو بادے اگر چه او نماند
تو دست بکار او بر آری	تیمار میتیگان مدارے
دانی تر و تازه اندر زنها	از آتش آستان نگهدارے
مگذار که دل شکسته مانند	زیرا که حلال زادگانند
بر نو خلفان فاحش او	حرز تو ز بهر خاطر او
در مذمت حساو و ابنای روزگار	
جوتی حرف از سر خرافات	کسر فضل و نصب آفات
جان در تب ربع و ربع پردر	بد ساز چو کره و کره ساز
اندر کره گشته سر چو دولا ب	تو بر تو فتنه چون سطرلاب

در حمله هشت منزل او
نشست کسی مقابل او
رخ طرح نهاد و هشت بید
شطح نجی چرخ را بشته مات
محمود نشست غم بری را
کو پیل فکنده عنصر را
خاقانی را شناس با قطع
بر دست صبا همی سپارو
تو بادے اگر چه او نماند
تیمار میتیگان مدارے
از آتش آستان نگهدارے
زیرا که حلال زادگانند
بر نو خلفان فاحش او
حرز تو ز بهر خاطر او
در مذمت حساو و ابنای روزگار
جوتی حرف از سر خرافات
کسر فضل و نصب آفات
بد ساز چو کره و کره ساز
تو بر تو فتنه چون سطرلاب

در حمله هشت منزل او
نشست کسی مقابل او
رخ طرح نهاد و هشت بید
شطح نجی چرخ را بشته مات
محمود نشست غم بری را
کو پیل فکنده عنصر را
خاقانی را شناس با قطع
بر دست صبا همی سپارو
تو بادے اگر چه او نماند
تیمار میتیگان مدارے
از آتش آستان نگهدارے
زیرا که حلال زادگانند
بر نو خلفان فاحش او
حرز تو ز بهر خاطر او
در مذمت حساو و ابنای روزگار
جوتی حرف از سر خرافات
کسر فضل و نصب آفات
بد ساز چو کره و کره ساز
تو بر تو فتنه چون سطرلاب

در حمله هشت منزل او
نشست کسی مقابل او
رخ طرح نهاد و هشت بید
شطح نجی چرخ را بشته مات
محمود نشست غم بری را
کو پیل فکنده عنصر را
خاقانی را شناس با قطع
بر دست صبا همی سپارو
تو بادے اگر چه او نماند
تیمار میتیگان مدارے
از آتش آستان نگهدارے
زیرا که حلال زادگانند
بر نو خلفان فاحش او
حرز تو ز بهر خاطر او
در مذمت حساو و ابنای روزگار
جوتی حرف از سر خرافات
کسر فضل و نصب آفات
بد ساز چو کره و کره ساز
تو بر تو فتنه چون سطرلاب

[illegible]

ما اعظم شاکل اسی تھفہ
 اسی عشر عطای تو بیکدم
 اسی خاک درت میں کبر
 اسی دین تو صبح ہفت پرہ
 اسی خضر پتے تو برگرفتہ
 اسی از تو کرم حسنہ لذات
 چون اصل طهارت از جور است
 خط ابدی تو دادہ بس
 جانم سوی تست مرتبت جو
 از خامہ چو مدح تو طہارم
 چون خاتمہ من زدودہ گردد
 دودہ کندم دبیر انجسم
 مدح تو بدست جان لولیسیم
 زان روی جہان نور فاسے

فصل در لغت حضرت لست و این فصل اصیائہ الونی خوانند

ما اکرم و جبک اسی طہ
 صد سالہ خراج ہر دو عالم
 جان درودہ صد ہزار عازر
 تلقین تو مردہ زندہ کردہ
 تقویم بقا ز سر گرفتہ
 چون خوانمت از شمار اموات
 چون گویم بجز نا طہور ست
 شہنازان را بہر کر گس
 مدحت خوانم نہ مرثیت کو
 خواہم کہ زودیدہ دودہ سازم
 کیوان خواہد کہ دودہ گردد
 از دودہ چہ سداغ چنچ چارم
 بر ناصیہ جہان نویسم
 ہر صبح چو کا عدیت شامے

بہشت فلک است
 حضرت خضر علیہ السلام
 شاہ توشہ دار شایع
 توقاے ابدی
 از سر یافتہ حقیقت
 بقا رسیدہ ۱۲ شام
 خطا نام شہنازان
 کتابت از اولیاء اللہ

سلطان طہرین
 از عمر بسیار از انکاک گس
 بہشت بسیار زندگ
 شش

عقید او بود و این شیخ
غافل از آن بود که در این
دراز گریه و اندام است
است که در این شیخ
غافل نیست از این شیخ
غافل از آن بود که در این
دراز گریه و اندام است
است که در این شیخ
غافل نیست از این شیخ

[illegible]

<p>تصویر نوش در آورید بومش هم در شمار کرد نقش شهد الهی نشسته پس بر سر انبیا رسید پای همه یکشیدی از گل خال برص از جال ایشان خال مشکین بجا نهاد کردی رفو از دم مبارک گشت از تو مطر و طهارت چون لاله زار اله در خمی بر جرم خودت شفیق دیده تا بیخ شناس اختر تو ملاخه زورق تو کرده تا آتش او بر فوخته آتش خواه از در تو گشته</p>	<p>این طارم مندرس بدید باش همه ز رنگار کرد برگرد عذار او بگشته اول سداشقا برید دست همه برگرفتی از دل بردی ز پتی کمال ایشان آن خال برص فرو کشاد آن پرده ریز ریز نیک آن ژنده چاک شان بچا آدم زخران جرم رخ زرد از تو اثر ربیع دیده ادریس بدر بس چاکر تو نوح از توبه بحر باز خورده ابراهیم از تو مهر دیده موسی چو فسرده به گشته</p>
---	---

177

نام و نسبت که جهت دفع غریب است از میان
 در لکوی لطیف بنده یعنی ستمداران
 علت صرع در دوران اول است
 از آن بابت که

مارون شد از عطای عیسی
 و حسن تو بهر تقویست را
 مریم دایست پیشکاره
 زانش درخت و آخرید
 یک موی تو داشت عیسی فرد
 کرسم تو دیده بودی حسن
 این عالم پر طفل دیدار
 خاقانی را به نیم نهان
 کین غرقه گشت افت اینجا
 ای خواجه صد بهر ارضا خاقانی
 تا غاشیه تو داشت سفش
 فی فی به جای خویش گفت است
 تا غاشیه تو بر سر حسن
 از غاشیه تو ماجراست
 ای حکم تو صیقل نموده

مارون در سرات موسی
 در مهر تو بهر تربیت را
 عیسی طفلیست شیر خواره
 کز جمله زمیانش دید
 زان عود صلیب اختران کرد
 چون پیر ز فی ترا پرستار
 از پنجه این عجز برهان
 طوفان ز تنور پیر زن خاست
 خاقانی را غلام خود خوان
 از غاشیه تو سفت سفش
 بر سر دارد چه جا سفت
 بر سر دارد بسان گرس
 در تاجوری چو کوکناست
 شمشیر زبان من زود و

نام ۹۰۷
در لکوی خطا بنده و عیسی
علت صبح و دوران آدم باشند
از آن باز که حضرت عیسی
عبد السلام بحجت تو دارد
خلاصی یافته فیلک عروج
نموده یکوی تو بر عمر خود
از آن ستارگان در عمل
مفرقه ستارگان در عمل
سبحان
یا حسین غلبه با ستارگان
استخفاف
با دل بختند هم گفت
دو بستی دارد اولی
گویند در دهر سواد
گویند عیسی و سواد
از آن است خصوص استخفاف
دو مهر اول و دوم
و سفت اول در دهر
نیز بجهت گفت
بجهت سواد
نشین مصرع
راجح مخافه
سفت اول

[illegible]

پنجم به بقات خوان نهاد
 در حین ملک جادوئی
 نگویم و کم لایه بر در کس
 خود را بقبول رایگان
 پنجم شود و دلتی عجب داد
 احسن شاه که پیش فرمان
 چون صید کنم بر آب جانرا
 در جمع ملائک افتد آواز
 هر صید که چرب تر شمارم
 ز عیان سگلی که صید آرد
 گر من پنجم تو پاک گردان
 بفکن نظری برین سگ خوش
 گرد صف آن قرون که گذشت
 از دولت تو چه میشود کم
 گریه تو نشستم چهارم نیست

از قدر صد مہ کیچہ داده
بر خاک درت پیاسانی
پیش تو کنم اگر کنم بس
بستم بطوایہ سنگات
گردون سگ تازیم لقب داد
تازی سگ تست پاری خوا
نخچرستان آسمانرا
کامد سگ آدمی صفت باز
زنده بدر ثبات آرم
گر پذیرے زیان نداد
و آتشیم تو خاک گردان
سنگم مزن و مرا نهم ز پیش
سگ شد ولی و ولی چو سگ
کز تو سگے ولی شود ہم
گر من ششم شام شوم صیت

[illegible]

ای کینه ای که شکست خورد و از این
دندان من شکست خورد و از این
دندان من شکست خورد و از این
دندان من شکست خورد و از این

از بهر دوان بنگ دوان	یک چند بد شکسته دندان
دندان من از شای تو رست	آخر چو دلم هوای تو هست
روید ز شای تو شای	آری تویی حسن البرایا
دندان خسرو بر آمد آخر	ز اقبال تو ام بکام خاطر
هر دوانی که بود دوان خاک	دین حرص مرا بخت اجماع
در بار که قنای عتم بود	مهر تو بر آه طاعت هم بود
خسندی داغ جیتم کرد	آزاد بے باغ تر جیتم کرد

فصل در خسندی خویش

خسندی چیست نقش	خسندی هست ملک پند
شد بخت و دو سال عمر من	چندین بخت و دو مردم
پیش تو قضای عمر کردم	پس چون بدر تو باز خوردم
وادم بشکست سجده لبو	بردم بدر تو سجده سبو
درگاه کسان چه بایدم	چون دولت عجبی از دست
از در که این و آن چه آید	دولت زور تو چیست باید
در بحر کسے نمک نجوید	در شوره کسی سبک نجوید

که از بازیابی آن کینه دار پس آن چهار دندان
باجات و از پس آن کینه دار پس آن
که از بازیابی آن کینه دار پس آن
که از بازیابی آن کینه دار پس آن

ای که در محلی نسی نانی از شای تو رست
جیب پس تو رست این سخن جیب است و پس
پرسید بانه در میانم و از آنکه در میانم
پرسید بانه در میانم و از آنکه در میانم

ای که در محلی نسی نانی از شای تو رست
جیب پس تو رست این سخن جیب است و پس
پرسید بانه در میانم و از آنکه در میانم
پرسید بانه در میانم و از آنکه در میانم

شتر ناسان نایابان
 ضایع گذران یاد بفرستند
 درین عالم گشته فرستند
 گدازه خضر با لغم بفرستند
 گیاه بسوزد خضر با لغم بفرستند
 بسوزد دوزخیان را لغم بفرستند
 و خاک دوزخیان را لغم بفرستند
 دمن با لک جمع و دمن
 جانبا کس که خاک و دمن
 آنجا برزند سودا و دمن
 شتر ناسان نایابان
 ضایع گذران یاد بفرستند
 درین عالم گشته فرستند
 گدازه خضر با لغم بفرستند
 گیاه بسوزد خضر با لغم بفرستند
 بسوزد دوزخیان را لغم بفرستند
 و خاک دوزخیان را لغم بفرستند
 دمن با لک جمع و دمن
 جانبا کس که خاک و دمن
 آنجا برزند سودا و دمن

صبح از سوی غرب کے برآمد	وز شوق بلال کی نمایا
کار بست عقل و شستن	در حد جنوب نقش حبش
چونانکہ ہم از خط محال است	گفتن کہ سبیل در شمال است
ایضاً فی تقریر احوالہ جمیعاً	
بودم بسوادنا سپاسان	بر دست غورنا شناسان
چون یادگیان گرفت ما و اوجہ	در خرتیہ جہل و خیل سوا
دیدم کہ ولایت نیارست	ترک طمع و فرنگ آہست
بگریختم اندر استانت	در شهرستان راستانت
حضرای دمن بدادم از چنگ	کردم بسواد اعظم آہنگ
افتادہ بچلہا حلوم	افزود قبیلہا قبو لم
از آب و ہوا ی حرص ستم	از قحط و وبای نفس جتم
کردم زورت گویز را سز	ہم بر تو کر بخت ہم باز
طفل از سپنے گریز خیزد	ہم در بردایگان گریزد
فصل التسلیم والرضا	
باز آدم از براے تمکین	در پیش تو روی خاک آگین

از بنیست است ساختن خاطر
 من جوی و جوی شری را یاد مضایق
 نازده و رنگی در گفت نوی بنفشه
 ظهور جوده که بسکند در دست را بید
 بطریق تجوید میگردد اگر سربا
 از سه و از نه که در هر دو چیز
 این عجیب است که خاطر من از
 سر که می و از نه شمر حاصل نموده
 شش چشم من چون اخوان دینا
 بیار که می بیند چشم
 و پنج چشم
 رنگ این باطال و درین اینها
 از جبهت این نیا و از دین اینها
 گزین گشته ام شرح
 گزین گزین ثابت است
 چون آدم از آن تاب و نه
 آدم علیه السلام که درشت
 گندم با خرد و از با سکه در شتم
 بهشت و در خیالت ارشتم
 بر سبک بخت اخوانی خیر
 عورت نمود ۱۲
 بیخ ازان باز که شراب را بر
 نموده ام و بیوسن می ارشتم داده
 هم خوشتر می باشد از شرم و بیچاره
 که از جبهت باین فقر زیاده بیک
 است که در طلاق جفا بیک از
 انقضای مدت است اگر شرم و بیچاره
 کند از بخت و بیچاره از جفا که
 و اگر هم کند ازان از جفا که
 او بیچاره رود ۱۳

<p> کرد دست تو شد نواله پرو زان پاک معانیم بد جو زان طبع حلال خوار زاید قوتم ز پیر و سر که آید جوی می و شیر زاد خاطر وز شیر همه پسند زاید از سر که می از پیر شیرم خون رز و خون بی زبانان نه خسته من بسع الوان عورت پوشه زبرگ انجیر آتش خواری ز آب انگور هم جفت عروسین قیام که رجبت این نیا ورم یاد فرزند مجوس کے پذیرد </p>	<p> جانم ز نوال خلق بس کرد الووده شبیهی نیم این سحر حلال می نماید اصحاب که فقر دارند زان سر که وزان پیر طاهر نشگفت که سر که از سه آید این طرفه که می بدضمیم خرم خورم چو کامرانان چشم نمرد بخوان اخوان چون آدم که گشت تقصیر بنوم بر سران آرزو تا و خست ز طلاق داوم شرع بطلاق این قسم داو آن کو ز قریش جفت گیرد </p>
--	---

فصل آخر فی حسب حاله

عورت نمود ۱۲
 بیخ ازان باز که شراب را بر
 نموده ام و بیوسن می ارشتم داده
 هم خوشتر می باشد از شرم و بیچاره
 که از جبهت باین فقر زیاده بیک
 است که در طلاق جفا بیک از
 انقضای مدت است اگر شرم و بیچاره
 کند از بخت و بیچاره از جفا که
 و اگر هم کند ازان از جفا که
 او بیچاره رود ۱۳

سوگند بهشت خلد عالم	یعنی بحالت ای مکرم
سوگند بگوثر روان بخش	یعنی بحدیث ای جهان بخش
سوگند به جبر آتشین تفت	یعنی بصیرت ای سخی کف
سوگند بایه سخنور	یعنی بزبانیت ای ملک فر
سوگند بتاج تارک ماه	یعنی بسریرت ای شهنشاه
سوگند بطوق حلق ابرار	یعنی بکمندت ای جهاندار
سوگند بذات لیلہ اہل	یعنی بعذارت ای جهان صد
سوگند بعید عالم اندر	یعنی بهجینت ای عدو سوز
سوگند بجزر عمر پیوند	یعنی بمحدثت ای خداوند
گر تا سخن از ضمیر زاید	خاقانی خبر تراستاید
الا که نشاندہ تو در دین	بیند ملکہ ملائک آئین
الا که کند بحرمت تو	مدح رقبہ است تو
الا که کند ثنای اصحاب	یامدحت والدین احباب
گر خبر تو بود جهان خدایوم	پس من بن ز آدمم زدایوم
وز خبر درشت سجده جایم	پس من بن بدیل بوالعلایم

سختی ندارد بلکه
خدا را پس از خود و جای
موجب **سختی** را نماند
انوار نفس است
پیش از آنکه سخن از
برای خاقانی در
بستار و نسیم
سختی در جزایم
خاقانی
نشد
که در
سختی
پیش از آنکه
الاشکل بود
شع

157

[illegible]

درین مقام و این است ای صاحب رايات ترا داخل مینام
 درین مقام و این است ای صاحب رايات ترا داخل مینام
 درین مقام و این است ای صاحب رايات ترا داخل مینام

تا تیر تو باد و دستگیرم رايات ترا داخل مینام مینام لباس کار و بار هرگز مصداق و صاحب تاخر که ازرق است برپا کعبه تو مصد در بقا باد و ندانه قصه مبارک لفظ تو گره کشای اسرار اصحاب تو از شال تقدیر اجر اکش لشکرت فلک باد	للقین تو خاطر ضمیمم آیات ترا بدل مینام مینام به طبع از چاربات از خیمه دین تو طنا بے یاد اسیر خیمه تو بر جا فتد آن تو مورد شفا باد دندان شکن عدو جاست فرمان تو خلق مبتدا شرار اقطاع دیان عالم پیر لشکر کش امت ملک باد
المقالة السادسة فی وصف الشام والموصل و صحاب هو لامة البلاء و خصوصاً فی مدح اصحاب لاهل ملک معمار بیت الله جمال الدین صلی وراثتی حکایه که با مقابله	
ای دیده چرخ و دیدبان هم ای روی شناس هفت خنجر	طباع زمین و آسمان هم زیورده شش عروس رعنا

ای آسمان چرخ تو
 و این زمین از آثار
 آسمان نباتات است
 موجب شود و نما
 تو که وار و خفته میشود
 و در بعضی نسخ بجای
 آسمان مینام و این
 شده و بعد عادل
 نباتات تو افق هم
 رو که این هفت خنجر
 هفت آسمان و شش
 ستاره و دروس
 آفتاب و شش

عنا بنی پش و فستی وار
 دشتی بر کمرش ز کیسه تست
 از نشت ز برین نگویند طشت
 خون از رگ تیره شب کشا
 خون دل سنگین جگر بست
 خاقا فانی طوق دار شکر
 سر نعل به با تبول کن باز
 سلطان چه خلیفه و خضر هم
 چون خضر چشمه باز خورده
 بر در که شمر مقرر گشته
 راکش گشتی چو دال درگاه
 رخشان کردی بدایع سلطان

ای حمله زمان و فستی نه
 عنا بنی پش و فستی وار
 عنا بنی کرده کسوت ماه
 زرین کمرش ز کیسه تست
 کان از کرم تو کیسه بر بست
 از نشت ز برین نگویند طشت
 خون از رگ تیره شب کشا
 خون دل سنگین جگر بست
 خاقا فانی طوق دار شکر
 سر نعل به با تبول کن باز
 سلطان چه خلیفه و خضر هم
 چون خضر چشمه باز خورده
 بر در که شمر مقرر گشته
 راکش گشتی چو دال درگاه
 رخشان کردی بدایع سلطان

ای یک سره چشم و فستی نه
 باغ از تو بچشم اگر ان بار
 برگشتند فستی بهر ماه
 چون چرخ نطق می کند
 کوه از پے حکم تو کمر بست
 خونین تو کنی همه در و دشت
 بازین نیشتر بر آئے
 از قوت نشت تو پیوست
 اسی تاج سران نثار شکر
 زین بنده طوق دار سبب
 سلطان ز با یسح همدم
 و انم سفر حج از کرم
 اول ز عراق در گرفته
 از بهر سجود در که شاه
 هم جبهت خورشید و هم ن

روپن می آید
 راکش گشتی چو دال درگاه
 دگر در احوالی بنی دشت
 میسازد چشمه
 خیمه
 تمام عالم از ان شعله
 نور که برین آسمانست
 بختی است
 ۵۶
 بخت بگانه
 جنت بخت
 ازین دایره

۱۵۰
 زاب الهی ای افکار
 که در حرکت صل فرستاد
 و بنده را با حق پیغام است
 بهر آن بیل را به حق پیغام است
 و توای بیل را به حق پیغام است
 حاصل میگردد لطیف شام و صبح
 کن که سبب صحت است و صبح
 ایانش و او را به حق پیغام است
 فورا از دست و پا که غلبه شام است
 و درین است و او را به حق پیغام است

بنویس مدینه پس بخوارش الکون هم ازین قدم بیکام	نه صورت دین بود میاش برزن ز مدینه تا حد شام
در مدح شام و موصل گوید در خطابی که بافتاب کند	
ای در حرکات وصل و هجران ای زاب و هوا غی غایب صحت که تو قصور شام است آخر چه فرود خرد بالت برگش زد و بیخ و هفت پره اینک خط موصل و حد شام قطبی که ترا زوال دهد آن چرخ محیط برد و گیتی است چند از فلک نهاد خاش بی آنکه سپاس پیچ خام است و جهان برفت شام بر جا خاصه الفیست در میان	که بابل جوی و که خراسان تپ لرزه و صبح کرده حاصل جاندار روی تو قبور شام است زین گردش صد هزار سال این قطب سپهر سال خور قطب هدی و سپهر سلام چرخ می که ترا و بال زند و آن قطب تو ام هر دو گیتی است دین بود قلمون صبح و شام در کشور شام صبح و شام است بل هر دو از آن سه جزو برخاست شین بر سرش است و بیم بر پا

در روز علاقه کن
 کنایه از آسمان که ظهور هیچ و شام
 و در عالم از دست بگذرد در شام
 بیا که صفت از او را بنام حق
 کرده و عجب است که شام
 عید الوحد در شام چنان است
 چنین تقدیر و فی کس و شام
 شمسیت اما به منت پرست
 غام که اشارت
 آفتاب است
 و در دو صبح و شام
 آفتاب که شام آفتاب اند
 آفتاب که شام آفتاب
 شام است و شام
 بیکه که شام که شام
 خاک شام که شام
 از شرق به غرب
 که خاک شام است از غرب
 جانب مشرق بود و اگر
 جانب غرب بود و اگر

و این را در همه نسخه ها
مالای طاقن گذاریم در حال خطابی
آفتاب بخار می بیند گفته چو معنی
دارد ۱۲۵۵ دو جهان از این معنی
دو جهان بود معروف شام قاضی
استند و از زبان ترانه خوانده
میگوید که یک دو جهان از این
حرف پیدا شد و اند که هر سه
حرف شام میگوید برابر
با دو حرف کن زده اند ۱۲۵۶

[illegible]

آن واس مجسم دین وراقدا
خوشید بجنگ مصریان است
مصر کی شکست اذناش
کان حرف که انتهای شام
از دفتر شام در اقا لیم

پرستایش شام

<p> شام از دو جهان بشال دارد خال رخ مهر گشت پنهان زین خال سیه که چهره بگیرت بر مهر نقطه هنی مضر است شام است سفر که ملائک هم کتب علم انبیا است شام ابر نیست ملک السیت موصل حرم نجات بخش است عرش است بعرضه حرم و </p>	<p> بامصل چه اتصال دارد در نقطه خال خای خدایان گر شرع زیان کشید گشت زیر نقطه هزار است بیعت که صادقان سالک هم شرب جان اصفیا است موصل خلف جهان کشایست موصل ارم حیات نجیب است سدره است بساحت ارم </p>
---	--

در هر دو جهان است در تمام عالم
 اورا پس نیست با سحر آزار و جهان
 فرمان با و شاه است دارد و در جمیع
 خاتم حکمران است در هر شیئی
 خالق عالم خدایان بالحق و قدوس
 یاری و یار و یار و یار و یار
 روحی شمر که یار و یار و یار
 از خدایان پنهان و مخفی کرده
 همه بر او است و همه بر او
 خالق و قاضی و قاضی و قاضی
 خدایان است که از اشارت و عجز
 بودن او است و همه بر او
 منتخب خدایان بالحق و قدوس
 خالق و قاضی و قاضی و قاضی
 خدایان است که از اشارت و عجز
 خدایان است که از اشارت و عجز
 خدایان است که از اشارت و عجز
 خدایان است که از اشارت و عجز

شرح
 دراجا سکون داری داشته علم رفت
 در آن مقام مشرب عذیب صاف
 چشم سیکده ۱۲۰
 انبازم برده
 نصیب کیم
 در مقام کیم
 باید بگذا می
 المفقده
 شکرست

بر شاخ شناس موخت حاکم
یا چرخ بنفشه است مولاش
آن سایه سرفراز کورست
اعداش که بدتراند آبش
تا قصد سوادشش جهت کرد
نگرفت ز خاک این خرافات
هر دانه که خوشه فلک زاد
وانچه از شجر بهشت برخاست
هر چه از مه و مهر الهام زاد
کمان کس که بچرخ نیاخشد
گفتا کف من بجای دانگ
زین پس همه نور ناب بخشم
آباد برین سپهر رفعت
در خدمت اوست هر که پذیرفت
هر خلع کزوتن ولی یافت

بر وادوب با ولا ابا لے
یک چشم چون گریں اندر اندیش
از بہر نگون سرتی اعدا است
چون چاہ ذقن نگون بکوتر
شاد روان کرم بگسترد
شاد و دانش غبار آفات
کیوان بزکوۃ فطر او داد
ہم صلح سر سعادتش است
از خاک ستدبیا و برداو
کے زاد ہر ماہ بخش
زر زاید مہر و سیم از مہ
صلت مہ و آفتاب بخش
مہ صلعت و آفتاب خلعت
مہ تو زنی و آفتاب زلفت
خورشید نیچہ باولی بافت

[illegible]

ماہ انگلہ قباے اوگشت	وانرا کہ کلمہ عطای اوگشت
زاقبال چه یاقتی ندانے	ای عالم ازین نظام ثانی
الحق پدر چه بختیارے	ای آدم ازین خلف که دارے
خطاب بافتاب عالم کتاب	
در ظل جمال دین در آویز	ای قرصہ آفتاب بین خیر
خورشیدی و کوکبی در آویز	زان خورشید کو اکب افروز
ملکشی زبان تبر جانے	در بند میان بیاسبانے
شکر حرم مدینہ گوئے	تا پیش سیریر او پوئے
خوشنودنی مکہ از عمارت	تا شرح دہی بصد عبارت
خود کعبہ کہ جای حضرت اوست	کہ چه عجب گرشن دعا گوست
کعبہ بسلام بارگاہش	ہر صبح رود ز آب جاهش
اول کہ نظام ثانی نش خواند	ایام بخود خجل مند و ماند
چون گویم ثانی نظام است	کانکس کہ ملک شہن نظام است
آب کف دست و خاکپاش	کہ جمع کنے باز مایش
حق صد چو نظام آفریند	زان آب گل ارض و آب بیند

لکھنا مشیح المیزان
 ای آفتاب بیخود در
 سایہ نمودن مشرب لکھنا
 تا از آفرینش دی که بکلی
 در آفرینش و کم نور در
 بیاسبانے
 لکھنا زبان خود از جان
 بکلیست تا پیش
 ہر از او
 و خصلت
 تا پیش
 مینا و سارے
 باین حرم بابت
 خود و بیان خود
 کہ خط کہ از تغییر و
 نمودن جمال الدین در
 طب اللسان کہ
 بیایان و خجالت
 زینت نامہ کہ

تالک نام او در کتب مختلف
 بعضی گویند که در کتب
 اسکندر و جی گویند حکم کرده است
 برین نام را زینجی گویند
 و بعضی گویند که در کتب
 اسکندر و جی گویند حکم کرده است
 برین نام را زینجی گویند
 و بعضی گویند که در کتب
 اسکندر و جی گویند حکم کرده است
 برین نام را زینجی گویند

بر کافه مصریان منی باج	از فرق غریز بنگنه تاج
حصن هیرمان بکله آرس	بنج بلبان بکله آرس
آری زمین مکه مشهور	از هندستان درخت کاهو
بسن کنج روان کنی هرنیه	آتی تو ز مکه تا مدینه
فرمانی چشمه اشکان	شهرستانها بناسان
از بهر دل تو فوج دهرش	کرده اند دروگر و هندس
گرفت عمارت سیلیمان	بنالووی سپاه شیطان
از بهر عمارت تو محمد	صفای ملک شوند بنا
از نار اشیر آب کوثر	آهک سازند کوه و گرد
از قله قاف سنگش آرند	باره ز ستاره برگذارند
صد بار بر آورند بهت	صد باره ز باره سکند
خوران بر طیور جنات	آرند در و قصور جنات
هر چه از طرب و سرور بینی	مقصود در آن قصور بینی
چون خانه نخل یک پس یک	لغمت که با همه شبک
قصری که بنام توطه اند	دندان کشن از آفتاب سانه

و حکمت بوده و شاکر و خفا خورس
 است و سوم شاکر و خفا خورس
 اول است که صاحب کتب
 کعبه آورده است
 بران
 بر وزن مصرعین
 پشت و زمین
 دره گویند بران
 باره مشهور و در اقصا
 و باره
 از انوار است چنانچه
 سابق گذشت ۱۳
 عبارت از انوار است
 چنانچه در آن باره آید
 تا به نام
 چنانچه در آن باره آید
 تا به نام

و باره

کنایه از نگاره

124

۱۲۴
 بالانترشی و نوختنیت و شای
 دوزخ و ایت که در اینجا جاس
 الخنکو مانده و شای
 خاطر ایضی و لکهای رنگین
 شایخ خاطر و در این خاطر
 اینک سر از این است
 سر کرم غبت مع دوست
 از گری و حمارت غبت
 او خاطر و در این

کیوان شرفاسماک قدرا
در وصف تو ز آنچه دهم راند
ز انسوی شنای تو سخن نیست
از پیشه درین شناست گمراه
ناگفته و عافند و گذارم

رضوان کنفایمشت صدا
گفتار نماند و مدح ماندست
جایست که جای من تو نیست
زین پیش شنا بودند و اندام
در خاتمت کتابش آرام

<p>در مدح شیخ الاسلام ضیاء الدین عمر نسائی</p> <p>از مدحت سید الطریقه</p> <p>از فضل ضیاء دین عمر خا^{ست}</p> <p>هم شیخ شیوخ عمر است</p> <p>آن گوهر عشق و کان فتوح</p> <p>خاص حرم و خلاصه</p> <p>صد گنج روان بخش اند</p> <p>خبر نیست نه جسته نامی ^{اسرار و عرف ۱۲} خلقش</p> <p>بر آب خمر سفینه نوح</p> <p>اومه دل آفتاب جان آ</p>	<p>خاطر کنم آتشین حریره</p> <p>نوری که سواد آسمان است</p> <p>در نور هدای مصور است</p> <p>آن پیکر صدق و جان تحقیق</p> <p>خوان کرم و خندان بر</p> <p>باشنده گنج نفث عمر</p> <p>خراشک نشسته گرد و نقش</p> <p>آن بوق گران بران سبک بر</p> <p>آن بوق کبودش آسمان است</p>
---	---

پیش کشی سائنسی و ادبی
کتابیں، رسائل، مجلے، اخبارات
مکتوبات، دستخطات، تصانیف
و غیرہ کی خرید و فروخت

صدرالاعظم صدر
 صاحب بنیادین مولی‌الکونین
 رشتی بزرگ سستی زرق و برق
 زبان و طوطا و باختر و خورشید
 از یک بیان نزل با نظم آنچه
 از طعنه و جبران ۱۲ منتخب
 شش خفت شش شش
 شهرت و در خورستان
 جامه ایشی و آن خوب
 زبان و شمع
 یعنی دیبا پوشی از کسی بزرگ
 که باطنش با نور الهی نورانیست
 باشد خفا که بعد که بظاهر
 شاعر خود دیبا ساخته و بیان
 حقایق الهی و الهی و الهی
 و با انواع فروع آریست
 بر آن انقیاد
 که در کار رسیدن حقیقت
 که یعنی فحیده علم با الهیات
 بود و آشته از اسرار
 و فقر و درون نفس میباشند
 و در اختصار آن میگویند
 و درون را بهر لباس
 باشد طبع پیدا اندازد
 ۱۲

<p>صدرالوزرا ابوالمناف احرار همه جهان عبیدش نزل افکن خوان و تان او از ز که خوان صبحگاهش یارب بلقایی اور ساش اندیشه کند که قاتلش کیست زنده نفسی که گشته است صوفی صفتی است ششتری زنگی طربست یک بر غم</p>	<p>آورده به تحفه نزد صاحب پیری که ملک سرور مدیش رشتی ده جان عاشقان او خاقانی هست زله خواش مشتاق تقای اوست جاش و انهم که چو انداین نفس نیست گویند تراست عاشق نیست آزاد و ولی است بندگی گوش رومی صلب است یک محرم</p>
--	--

فی معنی المصنوف

<p>دیبا پوشی ز کعبه خوشتر خرقه ز درون نفس پوشند آن معنی صوفیانه گل است ضحاک مزاج اژدها کین جمشید سخاو عدل پرور</p>	<p>معنی طلب از لباس بگذر گان پیران کاسمان سرو هر چند بنفشه صوفی آست گردون کبود جامه را بین خورشید نیلچ پوش نیکر</p>
--	---

۱۲
 معنی صوفیان که در ذوال
 صوفی زبان صوفی میگویند
 کل اصل است
 ای چنانکه از صوفیان
 محنت و معرفت الهی
 که بر ذریه بشام جان میسر
 جامه و از بافته باشند
 بران

۱۸۰
 این سخن از کلامی است که در کتاب
 دین و دنیا آمده است
 و این سخن از کلامی است که در کتاب
 دین و دنیا آمده است
 و این سخن از کلامی است که در کتاب
 دین و دنیا آمده است

پیرایه کنند ز روشنگر	چه نقص که اسرار که بر حرف
در حلقه زرد و سرخ پنهان	چه زیان که بود عروس قرآن
بیخ آیت ز زخل نیارد	در قرآنی که حق گذارد
زین نطق طیور طیره گردد	بر هر که عذر چیره گردد
که صورت جامه گذری پیش	ای منکر جان معنی اندیش
خاقانی ازین سخن چه جسته است	کی دانی کین سخن چه گفته است
الا نقطه کس ندان	تو خال عروس این معانی
پس در خشنی شده چو سوسن	آمیخته چو آهن آتشین جان
تا زخم خورده خشن وار	خامی کنی از شوی خشن دار
پس جامه زخم خورده میپوش	یک زخم بخور تمام خروش
پس دلق هزار میخ سار	افکنده چار میخ آزار
پس لاف هزار میخ بوزن	یک میخ هزار سینه بکن
درع خرد تو سست میخ است	تا میخ هوات سخت میخ است
یک میخ و هزار درع و آود	زین درع که حجتی مست مشهود

جان آتشین داری ای سوزنده
 و از آتش دردم و غلامی
 سخت درشت که با کس
 این صفت در بر کرده
 این میخی را اسرار
 تو اندک بخشد اول سخن
 و بار سست کن در دود
 صبر و سکونت بدست
 بعد از آن این جامه پنهانی
 تا ز باران غامده تر
 گردد کشتن خشن بوزن
 چنین گویا است
 که از آن جامه است
 نغیرن و در نشان پنهان
 بر همان

فصل فی معاری الصوفیه

بر اول طبع بود و در دم اظهار داشت
 یکنه طبع تشنه و در دم اظهار داشت
 بر اول طبع بود و در دم اظهار داشت
 یکنه طبع تشنه و در دم اظهار داشت

از کجا میدوی و طبع تشنه
 تا که دست خازن را بوی خوش
 خازن آنکه از دست خازن را بوی خوش
 خازن آنکه از دست خازن را بوی خوش

پس اول آخرت چو باید	چون از تو کی هزار ناید
احمد نه کنز انتها سراسر	آدم نه کنز ابتدا و آس
نه باز پس نه پیشکد باش	دانی که نه میزد و نه ششکد باش
بیزد نه که پیش روشوی هم	شسته نه که ز سروری زنی دم
بیزد همه زخم خوار باشد	شده وقت عری شکار باشد
پیش شش خویش پیشگاه	هم بیزد باش زخم خواره
تا دست قفازان بود	طوق شرف از کجا بیوس
چندان ز صفات خود شود	صوفی که بذات او نور
در عرض قفای سمر نهاده	کو ماند خشک جان سادو
بر دستش پوسه بیشتر و	تا هر که قفاش پیشتر و
مفتاح نجات نام او سا	هر شمشیری که نو سر آمد خست
بخشده تاج زر شمشیر	وانکس که ز سر کلاه برودش
لافی تو که صوفی و انیسیت	چون در تو ازین صفت صفت
وانکه ز نهان نهنگ بود	چون بجز کبود رنگ بود
کز رخ گهر و روش پیداست	چون تیغ کبود پوشی از آست

بهم بای غناست و پیشکد
 بستن جوینده برین وقت
 در هر فدا دل بوی خوش
 پسندید باید خواند غنی طوق
 اسکی لباس خود کنی تا دست
 قفازان را بچو سادو خواره
 شش که از پیشکد آن نور
 که در بختیات
 است از ازل شش
 بذات از صفات خود که عباد
 آفت از صفات و تقیبات
 از عادات بیشتر و گزیده
 تقین و پیشکد بافته اند
 که صفت جان خاص بافته اند
 و طالب قفازان که کس
 باشد تا بر کسی که قفازان
 اول ز دست او از یاد و
 پسندید کبود و صوفیان
 چون شمشیری زیباست که کوهان
 رسد او را و سادو آست
 باشد در ظاهر و پیداست
 و ظاهر و پیداست

چون شمشیری زیباست که کوهان
 رسد او را و سادو آست
 باشد در ظاهر و پیداست
 و ظاهر و پیداست

12

۱۸۴
 در سبای نامه او نام برده
 نام ملک بین فیض شده
 نقش با کمال سبب
 من بعد و از غلامی
 که از متین خلک گزیده
 عبادت از اسرار عالم
 سقلا بیاغ مشرب بشهر
 است که از سقلا باشد
 این شهر در پنج فوجده
 دست الی همراهِ پیون
 آستان حضرت و مراد
 خواجه که چهار کتاب
 خود از سقلا دارد و خوش
 و بیج گردانند از الفت
 خود از من و از غلام
 آیتا موجب آراش خاطر
 من کرد و با چار نامه
 من فرستاد و از ذخیره
 گردانند و من چار نامه
 در حق بدایت و راه
 عنوان و سقلا فخر گردید
 یک کتب آسمان می دانم
 مشایخ

<p> خورشیده و در برج دانش هندست بنقش نامه شایان گنج لکست نامه او سقلا بیست و نه نامه او سقلا بیست و نه نامه او شید کندم ز اشتیاقش حرزم ز چهار نامه خویش با چار کتاب چار نامه اش ورنه من در مرغ عاشقش جنت صفات سطر نامش افطار بند که حالت اوست دانه که چو این سخن پوشد کس نیست چو من ز نامه افروز وز دان سخن بریده و ستند </p>	<p> استاد و در علم خویش چنین است بنقش خامه اش آثار فلکی ست حاتم او من هندوی چین خاتم او انجامی که سحر مند باشد دانست که مدت فرارش کرد از پی من این دل پرش همبر دارم ز قدر خامه اش فرض است مدیح او بدین راه طوبی نفحات قطر خامه اش عیدم ز جمال قالت اوست گرچه پسین کمر فرو شد دانه که درین صناعت امرو در نوبت من هر آنکه هستند </p>
<p>در ترجیح و تفصیل خود</p>	

در ترجیح و فضیلت خود

دور آیم چیت و دلق چاک	دو زندم ساfran افلاک
با فم هم شب شعارت آخر	از آتش فکر و آب خاطر
کز آتش و آب جامه با فم	شاید که به جز است لا فم
بر برق سه خواهر ان گردون	چا و سر و این شعار موزون
در کار که برز گوار سے	چون بنشینم بجزوه کار سے
رگ بند مسیح پاک سازم	دستار چه ملک طرازم
حاشا که به عنکبوت مانم	گر کرم سخن تند من آنم
می با فم عنکبوت کردا	چون کرم قرم تننده تار
کز کرم قرم حلال خور تر	امانه چو عنکبوت خون خور
از یک سر خار بر شکافند	کان جامه که عنکبوت بافند
بینی که شعار شایان فیت	کرم ارچه غذای زایدان فیت
زان وی نهان پاک تو تم	من کرم قرم نه عنکبوت تم
گر پرده نشین بود حق است	آنکس که چنانش چشم و ابرو است
روی از پس پرده زان دان	کرم ابرو و چشم و لبران دان
خاقانی مبدع سخن با	امروز منم طراز مشرف

سه هزاران نبات
 دان سه سده مثل است
 بنفش ۴۰۰۰
 کاری بدلیکی و دقت کاری
 شش
 عینه استاید و تریب و هم
 جهت سالکان عالم بالا بکار
 اید و گ بندی و تر کرم
 که حوت می بدارد
 کرم
 قبول فرمایید
 نسبت که بنده
 آنحضرت از جهت درین
 آنحضرت است علم ابدان
 فاضل شایان لفظ پاک
 در صراط شایسته صفت
 رافع شده است
 رگ بند بر بجهت
 و پند سبکی نامی
 دان خون را باز دارد

حکمت بانی بگوشت خرسند
از صحت گوشه گشته چند
جوله خردان نبرتی خلاص
قالی با فان حضرت خاص

در بیان نسبت از طرف پدر که علی نجابو

فرسوی پدر درو گرم دان
در متقب نطق بر نشانه
چون و هم بچرخ بر گرام
از تیشه طبع پیش کارم
زندگی که زنده ام بر آید
چون هم همه از درخت موسی است
زان چوب دوات عقل سازم
گوهرس یا کجا عدیش
کو نوح که ساز هاشم بخشم
تا کلبه من درین مکان است
ختم ست بر غم چند ناشه

در بیان نسبت از طرف مادر که طبایخ بو

استاد سخن تراش دورن
از قوس قزح کنم کمانه
چون گوی بخرطوش اندر آرام
صد طائفه پیش کار دارم
بر عارض جو حبه شاید
تخته همه شاهای طوبی است
زان تخته سید جهان طرازم
تا سازم ربع و تخت و پیش
تا سطر و گونیاش بخشم
شروان همه سال خیر و ان
بر خاقان ز من تراشه

بازند عید او بکند را در سوره
از آن که اندر سوره او بکند را در سوره
بازند عید او بکند را در سوره
از آن که اندر سوره او بکند را در سوره

سیرت دران با و نه کامی
گر دیده اند و صانع اول
جوله خردان نبرتی خلاص
قالی با فان حضرت خاص

از صحت گوشه گشته چند
قالی با فان حضرت خاص

حکمت بانی بگوشت خرسند
جوله خردان نبرتی خلاص

در خلق خود نغذاه
صفت دانا که عبادت
از ناسه بدو در الفست
یعنی از ترس حیا و ننگ
آه بر آورد و در خلق
و بیرون نمی آید
چون که از ترس شک
سخت و از سلق
در دو سیم و در خلق
و از شکستند و بوی
انبار ابریس خوانند
بنیان و حق المومنین
عبد تقصیر آنجا که طیب
باید رفت نفس گرفت
بگذاشتن موی الفضل و در
محمودیت با تقی که
طیب بر آن دست بند
یکه رنگ زدن و شمع

پس چرخ بوی و شهور	شکافه سینه ام صدف و
که سوخته همچو سیم از تاب	که گشته بدست غم چو سیاه
بانا خند چشم روزگار	با آبله رومی اختیارم
آن ناخن چیت در دو دور	وان آبله چیت شر شر وان
شهبازم و شاه پر بریده	شهبازم روزگار دیده
در خلق بمانده صف و آحاد	یعنی آه از نینب شاد
چون گاو خراس تنگ سید	گرد نقطه و بال گردان
از سقره زمانه بسته	گردن بطنا بچشم بسته
آن گاو خراس بین سید	کو چرخ زندنه و جدنه حال
پیشش همه چوب آخر تر	لیکن ز سدا خورش هر
ز قمار و راه بس نه	لیکن بر او و ترس نه
هم رنگ رشک سید شکم	چونک شاد و رک محسن بچشم
چون دید حار تم بدل و	گفتا که ز اشک کن مرور
بشکسته دلی و بسته کار	معذورم اگر بنا کم آرد
و غن کم و بس فقیه یار یک	بالرزه بود چو سداغ تار یک

اول و شاکه و رنگ بزم
لا اگر بیند برمان
روز و روز به بال تشدید
طعام سید و تشدید
از تشدید و تشدید
در آن تشدید و تشدید
و تشدید و تشدید

197

[illegible]

از بر خلافت سبک بآ
اوضا من من بنان جامه
آن راهبر غلیل کردا
خود تا بوتری که اوترا شد
او هست علی بنام واحسان
احرار عیال من بدانش
که گزرد و دم در آید
ببیند که کشیده ام باطل
حالی بفروشد آنچه دارد
جان حرف کند در آرزویم
آیا پدر بود بدینسان
مرغ دل من گرفت پروا
آن مرغ بر من بوقت فرمان

درستائش ماورجوش

کارم ز مزارج بدترستی	کر نه برکات مادرستی
----------------------	---------------------

نادرست و ناپخته و بیسند و بیاطل
 با کله باوه و قاتل و شیطان لال
 و جسد از ان مرغ خزانند و زلف
 باریک و دوشا که بدان و خوشی
 صید کنند و در دریا نجا چون من
 مراد است لال رخ بای اول
 و کس بای ثالثی بکر لیا
 صدا و در دامن
 بخت قاتل
 بخت قاتل
 که بمان زان بخت و نتواند کرد
 تیغ مقاومت و هر چه که بمان
 شج بلائی بر چرخ چرخ
 نسبت داشتن باشد و هر چه
 بلائی گذاشته بهار جسم
 و چون صفت بجای و مراد
 نوان بها و چنانکه در هر صرام
 فقط کشیده ام که
 باشد و واقع است بدان مساعت
 اول واقع است بمرغ بکسر
 سکند را طالع باشد و
 که بایه از حال باشد و

در مدح عم خود و عمر خیام که در اوست تمام تربیت او	
بگرختی ام ز دیو خندان	در سایه عمر ابن عثمان
هم صدرم و هم امام و هم عم	صدر اجل و امام کرم
بر بانی و هندسی مقاش	افلاطن و ارسطو عیاش
از عکسش واده و هر محدث	یک ثلث بهر س ^{محتاج} ثلث
زین عم بمن آن شرف سیده	خاک کز قرص خور آب شنگ دیده است
خور بر کشد آب را بسالا	خور رنگ و بدخاک خارا
خورد و لو کشی است هم رتاب	از بحر سوی فلک کشد آب
خور هست مشاطه زین خجک	بر خاک همی بر افکند رنگ
آید به پناه و تدره خور	از خاک زرو ز آب گهر
در خانه تنگ خاطر من	غم ساخت و دود من هر روز
چون بر سر روزم رسید	چون قرصه خور رسن رسید
تا دست بدان سن در آرم	خود را ز چمن بر آرم
تا بر در عم مرا و قوف است	احاد نهاد من الوت است
بودم چو یک دقیقه خود	عم ز می درجات رفتم بود

اشاره است به
 نبوی که از شیطان بفرست
 فلان عمر خیام ازین
 شیطان خوار می گرداید
 که خجسته ام چنانچه ازین
 شیطان کسی در است
 خست و گم گزید و چشم
 از عکسش است
 حضرت ادریس علیه السلام
 پیش خداوند علم دارد
 ثلث او بهر س^{محتاج} ثلث
 علم و دانش رسیده است
 همیشه از آن شکست که
 بر درش منک و دما و اساقم
 یک من بگرختی از من
 رسیده است به پیش

بدو از ده قسم است و هر درجه را بقوت
 نامیده اند و هر درجه را بقوت
 بدو از ده قسم است و هر درجه را بقوت
 نامیده اند و هر درجه را بقوت

زان برج بیوت اختران ست پس شصت مرا بسی بدل کرد زان جمله سرای هفت شصت افکند مرا چو زال را سام در زیر پریم گرفت چون زال پرورده مرا با شتابش آن کرد که عم مصطفی کرد در گوشم الم سجد یک خواند کردند عرب بدختر خویش اینک و اذا الموده بر خوان لب بسته و دم فرو گرفته پستان رضام در نهاد پروردم مرا بر زیر دامن از بهشت بهشت بهشت یک کرده به بر حسانل من	پس زان در جات برج پرداخت اول زیکه به شصتم آورد انگاه زسی دوازده ساخت سکین پدرم ز جور ایام او سیر غم نمود و در حال آورده بکوه قاف دامنش با من به شیم داره آمد پس عظم از و حدیث رانده آن کرد پدر من که در پیش این حال درست کن ز قرآن من چون خفه گلو گرفت عم داروی زندگیم داده خود بود بر فو دایه من اندر بر من فکند ز اول زان عالم چیده هفت آهن
---	---

بدو از ده قسم است و هر درجه را بقوت
 نامیده اند و هر درجه را بقوت
 بدو از ده قسم است و هر درجه را بقوت
 نامیده اند و هر درجه را بقوت

بدو از ده قسم است و هر درجه را بقوت
 نامیده اند و هر درجه را بقوت
 بدو از ده قسم است و هر درجه را بقوت
 نامیده اند و هر درجه را بقوت

علم آدم و علی اسامی از پیش ازین اشارتست
 ای اعتبار بر شوش آسمانی طیب مغرم
 من که درازا و صفا می بینا در ذات
 و بخت کمال رسائی فانی و غایت
 و بخت نادانی و صفا می بینا در ذات
 و بخت کمال رسائی فانی و غایت
 و بخت نادانی و صفا می بینا در ذات

چون دیدار نشنست
 سر میگردانید خاکش را شادوی سر
 زینا و افراح اندر روح
 بسبب حصول آن در مقام
 اینتر زاده از نهایت شوق
 نسبت با عالم بیجا دارد فطرت را
 شمع طبعی بود گوی آنرا

چون پای دلم بکنج در گرفت	سالم در بیست پنج در گرفت
چون دید کز ابل نطق پیشم	از شادی آن بمر پیشم
زین کلبه بکلبه بقارفت	زان عالم بود و باز جارت
یک عطسه بداد و روی	صدیر حک الهش ملک گفت
آنجا شش نکاح بست حورا	چهل سال غم نشست اینجا
آنکس که چنان عروس نمید	بر حق بود از غم نشیند
آن عین بدی ز جای بر جفا	خشمش که ضلال شد بر جفا
خود گوی جهان بسر توان بود	کابلیس باند و پادشاه بود
در مدح ملک الساد و امام شرف الدین محمد بن مطهر اعلم	
این قدر صفا که خاطر ماست	از خدمت سید اجل است
این مایه که طبع را قوام است	هم همت سید امام است
ذو الفضل محمد مطهر	آن عشق محمد همید
آن مردم دیده مصطفی را	آن وارث صدق مضری را
قدرش ز دو کون برگشته	یکش موی مصطفی گشته
دین را شرف است شرع را فخر	بل سید شرع و دین لا فخر

برگه کاشل آدم از عالم بود
 و ابلیس بر طبعی که باطنش
 بود و اضافت بدو که از زود
 دین و طوایف عمر گزار زود
 بعضی رخ سماع اول
 خود روی چنین جهان توان
 بر طوافی است بعضی کوه
 چنین جهان را توان گرفت
 شمع طبعی انقدر عالی انعام
 شمع طبعی است آن
 سید بزرگوار
 آن مایه است که قوام
 طبع و دست پیشش
 از حق پاکر برین درخت
 رنگ بدن مثال شادان
 و اصل درم از شادان
 شمع طبعی که از شادان
 از طایفه ائمه مصطفی
 سبک و سبک است
 تا بوده بودم که گفتم
 شمع و جاده دین
 دین بوده که شمع

۲۰۵
 اعجاز خیز این الم نویسنده است که به حق
 از سوره علم و تقوی است که یوسف خیار نام
 جانور است که در قفس اردو انجمن
 در آن سوی لاجا آردا را می گویند آن
 با وجود آنکه در هر روز فصل کو سار
 بال دارد و چنان بهارات غارت
 در زمین مویسی موسیقی است
 علم و سستی چنان سدل که با نور آمد
 شمع
 الم نویسنده خیر گویای
 از سوره تقوی است که یوسف خیار نام

موسیقا نیست موسو قال
خو کرده و لش بزرگ آدا
زبان دیده بارغوان گمارد
کز صحن ز منیش ارغوان رست
از بام درآید ارغوان نام
عم لوده مدرس او معیدم
چون مارچوب نرم کرده
از چوب گلن مارچوب
زین نفس چو مارچوب سخت
چو پان چوین بهیمه دارک
ناچار که چوب برنندش
شاشیده هزار نوبت ازیم
برابر بگیر اگر بشاشد
فهرست کمال عون پس

در معجم نحمدہ الدین احمد علی سید

در چوب کعبه
 زین نفس چو بار سوسو گشت
 چوپان چو من بهیمه وار
 ناچار که چوب بر نهندش
 شاشیده هزار نوبت از بیم
 برابر بگیر اگر بشاشد
 نه است کمال عون ایس

در مدح نجم الدین احمد علی سیمکر

دیده آن ملک است و بسیار
 زمین همان شب است که
 از خطه که زمین همان شمس
 مردم بر ایشان است بخیر
 دارد آن اشارت است
 قوی که آن اشارت است
 کل بسبب آن اشارت است
 بنقول بل من داغ غایب
 دل من مستغرق غایب
 غواص آن اشارت است
 بسبب آن اشارت است
 بصورت صاف برنگ
 نمود از پیشگاه
 غواص آن اشارت است
 زنگ آن اشارت است
 از شب و صاحب که
 ملوک است از آن اشارت
 به بن آن اشارت
 به بن آن اشارت
 از آن اشارت
 مسکن آن اشارت
 از آن اشارت
 من بطریق آن اشارت
 شرح

خود خلل زمین لبش توان دید	دل زرامش لبش نشان دید
کافوار لبش دهند انجم	شاید که لبش کند تخم
از طور لبش شعاع زونا	معراج لبش نمود محت
شب دارد داغ نیزال آمد	شب پیمایند روشنان آمد
شب غالیه غدار ماه است	شب هودج ساکان راه است
شب پیش رود و عوس نشا	شب پیش زنند عاشقان آه
شب غواص صد کشت است	شب حامل آفتاب راست است
صاحب گری زلفت دریا	غواص سیاه زنگه آسا
مهر چون صدف گهر نماید	آن گوهر با چه بر سر آید
بر مجلس شیخ هاشمی پاک	آن گوهر اگر بدو آید
در راه من قصائد بکر	افشا کند از قوای منکر
بر چنین ثنا اگر عطا رود	خود دید کس این فوج دارد
یک شعر که شعر سحر شکست	بر من بطریق مدح بر بست
چون پسته دمان کساد ماند	هر کان شکرین قصیده خواند
شادی به بقای خورشید باد	جانم به بقای اوست و بشاد

این چاه از این اثر است

سوی عماد الدین است و چاه

عبادت از قریه زوال

زال فرزند فرزند فرزند

فرزند فرزند فرزند فرزند

وینا شدن از این چاه از این

و کور سحر است و سحر

یوسف شد و قلب یوسف

نفسه یوسف و قلب یوسف

بے او نگر و بنا کس و کس
 معصوم تر از روان ابرار
 از سوی ابر لبوی جنات
 بنیشت و شگانش بر وند
 پس صید شده چه زمین را
 آینه چاه ز بعد سرور است
 آینه زال ضریر چون زلیخا
 یعنی نسوی که شمشیر بود
 چه روی بقاست خفشار
 کلب کلب از نهاد خرم
 ای کلب شامت و شامت
 عیبی از حد بر گر نیست
 پوشش ز نژاد و البشیر نیست
 فاضل شکر و فضول پرور
 بوالخیر مگو که پوشش است او

آن چشم مباد خود که زین پس
 آن جسم مقدس که صدیا
 بر تافت عیان چو جانشین
 از خاک سوی جانشین بر وند
 یوسف بده ملک دارین را
 آن یوسف بعد چه سر یافت
 زین یوسف تازه گشت بینا
 یوسف شد و قلب یوسف
 سیرغ سکار شد خارا
 دوده اسد نهاده ماتم
 ای دوده شاد و راست ثابت
 حاسد شدن نه بر نیست
 شرور و شرع معتبر نیست
 بگرفت جهان جهان ابر
 هر کس که فضول پرور است او

یوسف شد و قلب یوسف
 یوسف شد و قلب یوسف
 یوسف شد و قلب یوسف
 یوسف شد و قلب یوسف
 یوسف شد و قلب یوسف
 یوسف شد و قلب یوسف
 یوسف شد و قلب یوسف
 یوسف شد و قلب یوسف
 یوسف شد و قلب یوسف
 یوسف شد و قلب یوسف

یوسف شد و قلب یوسف
 یوسف شد و قلب یوسف
 یوسف شد و قلب یوسف
 یوسف شد و قلب یوسف
 یوسف شد و قلب یوسف
 یوسف شد و قلب یوسف
 یوسف شد و قلب یوسف
 یوسف شد و قلب یوسف
 یوسف شد و قلب یوسف
 یوسف شد و قلب یوسف

شعر

کلی بر لقب الهی بنفش
شمارم قویم و دینم بنفش
محمد سرکار که گنج بنفش
عبادت از دست رسا
مواهب نامسا ابد
نظم مهر که خود را
آزاد ماسع گنج بنفش
گردانیده رخ نخلان
اسلام بایست آورد
دست آفتاب بر تاجان
موجب رخت بر ستم
نگرند و آن خرم بنفش
تا ابدان غنیمت رخ
طقت است به خیر
بیایست که بدست
بویست ساسات
بافتخ شکر بنفش
بنفش بنفش
تقیب و امع شکفته
سود و اسنان
نام شریف است

الحکمه مجتبه و مجده	فی مدح محمد انجمنه
صدرالدین صدر و اعلی	برتر ز سه بعد و چار علت
آن قابل مغز و حی مغزش	و ان قالب سر چپ نعرش
مغز کلمات و سه اکبر	بنوده مقشر و مفرد
دین از ده محمد است بر جا	چرخ هدی از دو قطب بر جا
بحری که محمد عجم راست	از فیض محمد عرب خاست
آن گنج هدی نهفت بگشت	این مهر نهاد و پاسبان گشت
گنج قرش به بدیداریش	کرد و رقم صری از دهایش
بر لقب زنان گنج و اخرو	دست همه از قلم قلم کرد
زان خون که ز راه دشان	گلگون روی ملت اکیخت
نقابان هر کجا که هستند	همچون ماهی بریده هستند
ورچه قلمش نهنگ دار است	همچون دریا خزینہ دار است
مدیست عظیم مهربانش	یا جوج ضلال را طلاش
زان خضر خوری مقام اوست	اسکندر شرع نام اوست
صدرش حرم موحدان	آودا منع اهل و اسنان است

در شستن سینه و او داو	قصارش از ان لقب قنار
گر قصاری کند صوابست	کاشک و خشل آب آفتابست
خو صورت آن رخ منور	کس دیده هست آفتاب سمر
بی آنکه کسوف شد قابش	گشته هست معبر آفتابش
شسته همه زنگها که دیده	ز آئینه سینه ز آب دیده
این معجزه بین که می نماید	آئینه بآب سمنه زواید
جویم بمقام او بزرگ	دارم بمقتال او تمسک
الحق نظر عنایتم کرد	گزشتیخ عمر حکا یتیم کرد
از مدحت شیخ و ادم ایام	تاج کرم و سیر اکرام
زان تاج و سیر بر فرازم	پس مدحت تاج دین طرازم
شعرم همه در شناسن خوشتر	در تاج نکوتر است گوهر
در مدح امام تاج الدین علی واعظ شیبانی	
تاج الدین واعظ الخلاق	نور الحق حافظ الحقائق
تا سگی که بر امتش خراج است	شاهنش دین چو جاتاج است
خادم زبید سپهر پریش	تاج مهر شتری مهر پریش

کلامی تکرار نام است
 که در خار و افکار و آلوده
 و آن بسبب پوشش
 حسن جهان افروزش
 نگزیده بلکه موجب ازدیادش
 و بسبب شعله آتشش
 از رخسار رخسار
 بیا و کار است پیشش

تاج الدین که محبت علم
 و فضل و تقوی و طهارت
 و صلح او بر اهل است
 واجب ستایشش
 بر یک را از است و واجب
 است که اطاعت او
 بکند شاهنشاه دین است
 چو جائے آن تاج دین
 باشد

از زبان خاقان بیان است
 در انظار گویا کلمات
 به حقیقت رسیده است
 در بیان نام
 فیصله نیست که بخت است
 موجودات نیامدند
 نفوذ و سیاحت بود برای دین
 بهت که شرح است بر ذرات

اشارت است بر ذرات
 و اخذ از آیه که میگوید
 من اجید و اسیر و ابید و حاجت
 و بنیة
 جواب اشعار که در مدح او جاری
 بوده و مطلب و مقصد او
 است میباید که هر گاه کام
 او را انجام یافت

حرف نام و در آن است
 منصوب خواند خواند خواند
 من قیامت خاقان بنی بر دین
 تاسف و غم و خیر است شرح
 چون کسی حرف سطر را
 منصوب خواند و میخواند
 صواب است و معنی آن آنست
 است و این و فقط منصوب
 و در تمام است حرکت
 امر است و بنا است بر او

زین تاج بلند سرش بهلام و رخیب بر بدعه کرده بهیجا سدهست کمال محکمه را او هست مرا برادر دین فردا که برادران همد م من نگریزم از و دران سر این گوهرها که می فشانم دانه که چو نفت گشت کا یعنی بهدایح مبرین گبرم اگر من نظیر دیده است در دست شناسش بر بام	کا حد سیر آمد و علی نام زان بران ذو الفقار گویا شبانی دین ماستی را خصمانم از و بر آذر کین می بگیرند یکیک از هم پس گویم هر جا بارو شایسته کام او است دهم منصوب کند سه خرمایش خاقان فخر است بر من یا بر تر ازین سخن شنیده است این در و شناسش خرمجام
در مدح قدوة المشايخ رشيد الدين ابو بكر	
یا ریت مرا درین کهن یر طبعش همه مکرمات بی کر ظاهر بصفت چو گوهر خویش	از تخته بوسعید ابو انحر صدیق سخن رشید ابو بکر عالی به نسب چو اختر خویش

از نزل و اولاد ابو سعید
 بن ابو سعید که در شهر ایم
 ادیب است

از نامی شفق هوایش	و حلقه کنم بجا کپایش
در گوش کشم که من غلامم	نوهند و کفشان امام
تا بر من ازین غلامی ایام	یا فسح یا فرج نهند نام
فصل آخری در	
دانی که بدان هدایت آباد	توسیق مدیحه از چه افتاد
از مجلس آفتاب یکروز	دزدیده جواهر شب افروز
آورد و بمن که این جوهر	بسیار بخا زنان خاطر
یا گرنه فروکشایش از هم	در سلک سخن برش مسلم
بر جیس که این شیند برت	بهرید مرا آفتاب را و بت
از دست بریدش بر دخت	السا رق داغ جبهتش سا
چون دست بریده آفتاب	صبح از چه غریق خون تاب
چون داغ بر آفتاب کرده است	ماه از چه کبود زخم خورده است
باز آمد آفتاب پیشم	ز بهار کنان بلفظ حوشم
کای خاقان فیه بختی هستی	کان گوهر باز جابرستی
کز خجالت آنکه صدر رویی است	رفتن سوی شام زهره امیست

این از نامی الهی
 مشق که از یاد در عرفت
 های در چرخ خوانند و در
 حلقه بر آید و در دست
 بجا کپایش افتاده قسم
 کند ۱۲
 شب افروز کنایه از
 صبا بین این کتاب است
 ۱۳
 حکمی که در حق ساقی
 است السارق و السارق
 فاطمه و ابی جابر است
 برین دست
 بخت تری که جیب است
 از آن نموده که او فانی
 فلک است ۱۴
 ز بهار کنان آنجا است
 ز بهار خواه با فغانی
 بران لفظ سیگ و ۱۵

از صورت عدالت او باد	عدش مدد حیات او باد
گرچه هر چه بکار گاه و نیست	از عدل و راز عمر تر نیست
نور الانوار بر سرش باد	رب الارباب یاورش باد

این دعوت را بجا آید
آمین آمین کناد جبریل

تتت

الحمد لله که این نسخه انتخاب کتاب الاجواب مستحق تعریف
از تصانیف حضرت خاقانی در ماه صفر ۱۲۸۴ هجری
در مطبع مشی نو کشور واقع کانپور با تمام بند و مجلد مطبوع گردید



این دعوت را بجا آید
آمین آمین کناد جبریل
در ماه صفر ۱۲۸۴ هجری
در مطبع مشی نو کشور
واقع کانپور با تمام
بند و مجلد مطبوع گردید

متممات حواشی نسخه المراقین

متمم حاشیه صفحه ۱۲ رنگی طرب الی قوله دار و تو الخ جمیع موی سر غزل صراح طبیعت اهل رنگ طلب انگیر و مائل بمشورت
میباشد و چون بجای آفتاب سرخ و تاب بهم میرساند شرح ۱۱ دیباچه در مکنایه از روز آینه رنگ
شب یعنی روز از حضور تو روشنی دارد و شب از غیبت تو سیاه یعنی هر چه عالم هست از غیبت تو موافق استعداد خود بهره دارد
شرح ۱۲ لوح زبرجد آسمان اسجد ز خطوط شعاعی ۱۲ شرح ۱۳ از رفتن تو الخ در انولات اشارتست به غرب
هفت صحیفه هفت فلک ده آیت ده ستاره که آنها را اوتا و لهسا میگویند قطب شمالی و قطب جنوبی و پنج
ستاره از بنات صغری و سه ستاره که بصورت صند از طلب آنست که از حضور غیبت تو جهان را طلبی مقصد
حاصل میگردد ۱۲ شرح ۱۴ که در فغان الخ فغان چندین علم و طبعیدن ل و عر و درخت سرو صراح یرقان نقشین در
یاسی که از غلبه صفرا یا سودا در رو بدن آدمی ظاهر شود اول را یرقان صفرا و ثانی را یرقان اسود گویند و یرقان
در قسم اول شایع است و عموماً بالفیض برگشتن منتهی مصرعه اول اشارتست بوقت طلوع که آفتاب در غایت
سرخ و لکزش میباشد و مصرع ثانی بوقت غروب که رنگ میگردد شرح ۱۵ که گوثر الخ مصرعه اول اشارتست بوقت
و ثانی بتابستان ۱۲ شرح ۱۶ چون شان غسل الخ یعنی در نمودن ذات و مثل شان غسل پیرفت و شبک اعتبار
خطوط شعاعی است و چون شعاع تو بر سر کوه می افتد کوه را روغنی میکند و اندو در بعضی نسخ جو شیده غسل
شده و این تشبیه تام است از آنکه وقت طلوع بمنابره جو شیده غسل نموده است شرح مقرر است که چون شعاع
آفتاب بر سر کوه افتد برف از آن بگذازد آید ۱۲ **متمم حاشیه صفحه ۱۶** ایو دارد و موثر بر هواست و تسلیم
ترکتان حواله بهرام داد بر خیم فلک جا دارد و گش سرخ و سیاه است مزاج او گرم خشک و موثر بر آتش و اقلیم خراسان آفتاب
تعلق دارد و جای او چهارم فلک رنگ و سرخ و زرد و مزاج او گرم و خشک معتدل است و آرایش و آسایش
عالم از دست زیر کوه نور روز از دست و نور شب که ماه دارد هم از دست و نشو و نمائات از تاثیر است و اقلیم ماوراء النهر
حواله بهرام داد بر فلک سوم و رنگ و سفید تیره است و مزاج او سرد تر است و اقلیم روم حواله عطارد و جای او بر فلک
دوم و رنگ او هفت رنگ است مزاج او آهسته است و اقلیم بلخ حواله ماهتاب است او بر فلک اولست و رنگ او
سفید تیره است مزاج او سرد تر است و موثر بر آب و بدانکه شب و روز نیست و چهار ساعت است و از زده رو

و درواز و شب پس آفتاب در عرض شش ساعت بخت النهار میرسد و درین هنگام محیط هفت قلم میشود گویا
در شش ساعت هفت کشور را در تحت تصرف آورده مهره ثانی بیان مصره اول است ۱۲ شرح ۵۸ بیدق بقم
معرب پیاده منتخب صدر اریق کوکب قاف شاهی و کمال تست اتم بهار عجم ۵۹ فرزین سبه خانه الی قوله
بالا است اتم فرزین مهره باشد از جمله مهره کا شطرنج و آن بمنزله وزیر است برهان آجری خوار زاتنه خوار و از بهلوی که
کاری کردن کتابه از کاری کردن با عانت و اما دو مهاب عجم مصره اول میت اشارت بطار و دست که در فلک است
و دیران حاسبان با و سنوین ثانی اشارت بنور القمر متفاد من ضویر شمس ثالث بمرج که ترک فلک است گیش
سرخ و ربع بزیره که مطرب فلک است ۱۲ شرح ۱۲ حاشیه صفحه ۱۱ از باب بهشت اتم یعنی
از غایت شوق که بیدار آبی دارند از بهشت سترافنده از رب که آتش محبت شعله زن ل ایشان است و فرج
بمشابه و جرمه دانسته و کشیده اند ۱۲ شرح ۱۲ حاشیه اتم یعنی چندان اشک خونین از دیده ریخته اند که خفانه بهم
رسیده یا آنکه خفانه معرفت الهی را در کشاده دیده اند و هر دو عالم را بدو پیاله می که عبارت از قلت است گز
گذاشته ۱۲ شرح گویم معنی اول را مصره ثانی ابا کند و معنی ثانی را او قیست معنی اول که شعر بر کمال شوق
و ریاضت است بنحو ابد و ممکن که معنی بیت چنان گفته آید که خفانه معرفت الهی را که تقطیم و قدر او در ول ایشان
بنایت است بدستیار دیده کشاده اند و درین دنیا را که نزدیک ابل آنها سخت گران بهاست از دست
داوه بر شش و پیاله می که شقی قلیل باشد گرفته اند و چهری را بدیده کشاده خود در محاوره ایشان شایع است
عرفی گوید ۵ همین نفس اوب آموز قدسیان جریل * در تچه حرم قدس ابدیده کشاده ۱۲ شرح ۱۲ بچنگ
زمانه اتم روز و شب است و چهار ساعت است چنگ نیز است چهار تار دارد و هر تارش بساعتی منسوب
یعنی از نسبت و چهار ساعت که بر چنگ زمانه بجا تا کشیده شده فارغ الذات اندای احتیاجی و رجوع
ندارند شرح و صاحب شیدی تعجیم آن بچنگ مع الجیم التازی که و گفته که جنگ الضم کشتی کلان و بیاض
کلان را بواسطه آنکه اشعار گوناگون دارند نیز گویند شستی و همین شعر بند آورده ۱۲ شرح ۱۲ حاشیه صفحه ۸۹
بفرشته با اول مفتوح یعنی خمیده در رویه الفضل و محمود است که نه از تحت یعنی گیسوی اینها جفت است باعتبار
بر و جانب چنانچه بیت بالا موضح است و انان جفت که اشارت بگیسوی خمیده و دو تا باشد بونی

و غوی داده اند تخت بادشاهان ای چون این طایفه علیه بان کیسوی مبارک که علامت شرافت و بزرگی
 است بر تخت سلاطین بای مهمت سمات میگذازند و رونق و غرّت تخت افزوده میگردد و شرح ۱۲۰۰ عرض الکر
 ناموس و آنچه نگار داشته شود از عیب عار افزوده و از پدای خویش آن آنچه بدان فخر کرده شود از حسب و شدت
 منتخب ۱۲۰۰ پیوندی دین الخ یعنی یخ شجره نسب ایشان در لطافت و نراست و اصالت و سرافت
 بتاخ کیسوی ایشان که دلالت بر پاک یخ دارد و جهت قوت دین مبتین پیوند پذیرفته ای چنانکه کیسوی
 مبارک معطر شود از این چنان یخ شجره نسب مطهر و ذی اصل است و دین یخ و شاخ تکمیل آن یخ شاخ
 که عبارت از شجره و کیسوست یافته و قوت پذیرفته ۱۲۰۰ شرح متمم حاشیه صفحه ۱۰۰ لا اودعها

علیم الباب فاذا دخلتموه فانکم غالبون ۱۲۰۰ و علی الله فقولوا ان کنتم مؤمنین ۱۲۰۰ قالوا یا موسی انما لن نؤخذها
 ابدا ما داموا فیها فاوجب انت و ربک فقاتلانا ههنا فعدون ۱۲۰۰ قال رب انی لا املک النفسی و انی بافرق
 بیننا و بین القوم الفاسقین ۱۲۰۰ قال فانها محرمة علیکم العین سننه ۱۲۰۰ ینهبون فی الارض فلا تاتس علی
 القوم الفاسقین انشی ۱۲۰۰ متمم حاشیه صفحه ۱۲۰۰ الا کو اکب که در ثلاثی واقع اند و آن از مجموع صفت
 کو اکب است قاطب کم چهار با ندیس با حیات سی پنج بود اما سراسی بجز یک یک ممکن بود و آن هفت بود
 و سباعی یکی بیش تواند بود و مجموع که ضعف بیست و یک ضعف سی و پنج بود و با شش یا هفت و یک
 صد و بیست بود پس قرائات بر صد و بیست نوع بیش ممکن نبود و هر چه عدد آن کمتر اتفاق افتد تاثیر آن
 بیشتر و در از تر بود و بحدی که گفته اند قرآن سباعی دلیل طوفانات و انقلاب کلی باشد و قرآن قمری دیگر
 کو اکب شای که در هر ماه واقع شود و تاثیر او اندک بود و انتی ۱۲۰۰ او غم کسی که این الخ قال المنی صلی الله علیه
 و سلم کذب المنجون و رب الکعبه یعنی پسر عم من هر چند در علوم حکمیه ماهر و داناست اما بر غم این طایفه عمل میکند و
 بر کذب ایشان حدیث نبوی را شاهد قوی میداند ۱۲۰۰ شرح ۱۲۰۰ در جمله الی اگر نقل الخ یعنی آنچه نو قدما ن راه
 حکمت از خف زمین و حوادث فلکی اظهار نموده اند همه کذب و خطا بطلان دارد و آنکه قرار جهان و قوام عالم
 از برکت قدرت و جماع اجزای من از است که مسکن نیست و اگر معاد الله درین توده خاک ذات توانا شد
 مناسل خاک از هم بگسلد ۱۲۰۰ شرح متمم حاشیه صفحه ۱۲۰۰ از میان برآمده شرح گویم در بیت

اول دور و نور مفتوح الاول هستند مضموم چنانکه بخاطر شایع علیه الرحمة رسیده اول ظاهر دوم سحر
باشکوفه سفید و طلوع شکوفه نخستین که از درخت خرمایر آید و جائی که آفتاب از آنجا برآید کافی لمنتخب و معنی این است
از قبیل حسن التعلیل است یعنی اصل و میدان صبح و برآمدن آفتاب گشت که در آن روز که زمانه بحر کشت
آروا زل عبارت از همانست شکوفه نخستین پوست آتش خرمایر آورده بصورت غنچه سپید برآمد و این بر
که هست بادبان دریده اوست و خورشید روشن بجای طلوع از میان او سر برآورده و حاصل آنست که در
و آفتاب که مبدی بطور میل نهارد کار و بار دنیا ایشانند از شاخ آن نخل خرمایر وجود آمده اند و در لفظ نود و
تجسس از دست ۱۲ زرقه بالضم و تشدید قاف داروی که بشیر مادر آنخته در دهن طفل کنند ۱۲ منتخب

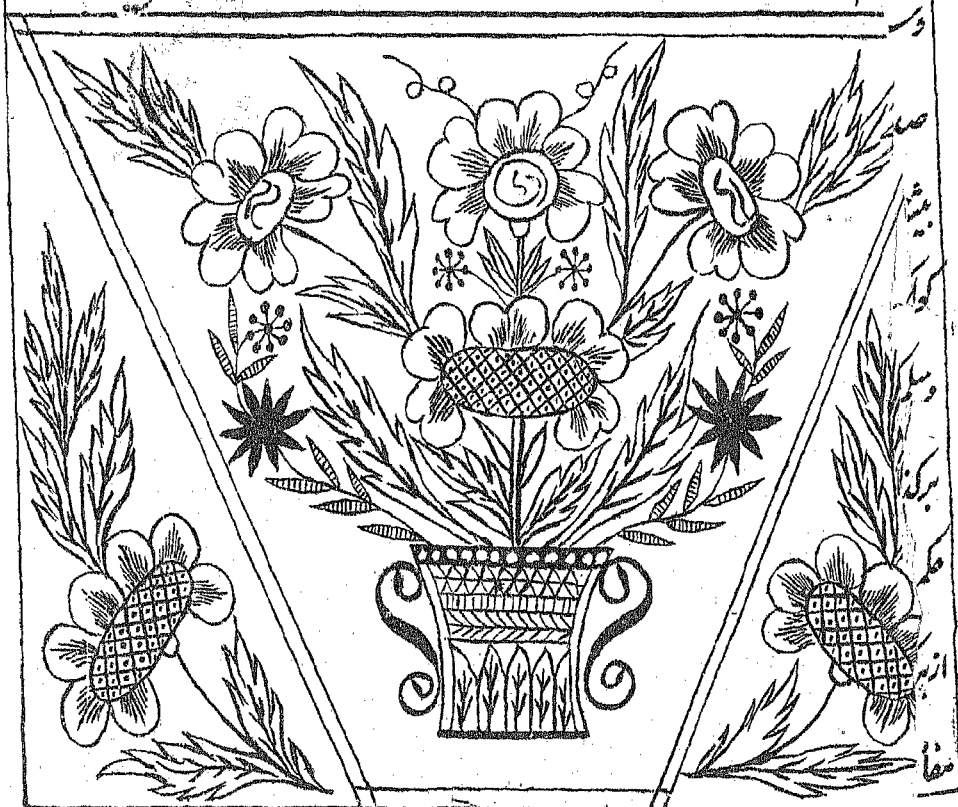
۱۳ و آن دم انما اشارت بدم حضرت عیسی است که آن ایام موتی میکرد ای همان تاثیر از نخلستان
او هم بطور می آید ۱۴ **تمت حاشیه صفحه ۵۳** ای وجود آن طیب بانی روح رسالت است
اول کسی که از حل آگاه گردید پیر خال و دیو بخار بود و پیر رسید که هرگز هیچ فرزند بی پدر بوجود آمده است مریم جواب داد که
ما در هم چه آدم و حوا نه پدر داشتند و نه مادر یوسف تصدیق نموده گفت من خواهم که مرا بحقیقت حال مطلع گردا -

مریم گفت ان الله فی کلمته همه المسیح عیسی بن مریم و حیما الدنیا و الاخرة من المقربین یکم الناس فی الاله
و کلا چون زمان ولادت نزدیک رسید مریم بمقتضا امام از بیت المقدس بیرون فتنه بعد از طی دو فرسخ
موضع که آنرا بیت اللحم می گفتند پشت نخلی نموده نشست حضرت عیسی علیه السلام مشو که از زمین مقدس چشمه آب
ظاهر گشت و آن نخل خرمایر را بر آورده و چیریل مریم را گفت ازین طب بخور و ازین آب بیاشام و چشمه یار
روشن کن مریم سپید کرد کسی ازین سوال کند که این فرزند از کجا پیدا کرده چه جواب گویم چیریل گفت اشارت
که از عیسی پرسند من ندانم که او کی سخن نگویم چون بنی اسرائیل خبر یافتند تعجیل بشتافتند و او را در پا درخت خرمایر
دید و بخشونت گفتند که این را از کجا پیدا کرده مریم بموجب تعلیم چیریل عمل نمود و هو از غایت اضطراب بزربان آ

که با ما تسبیح کنی آگاه روح اله بقدیرت آید و سخن آمده گفت انی عبد الله اما فی الکتاب و جانینی و جعلنی مبارکایه
چون امر بدیع مشاهده نمودند زبان طعن در کام خاموشی کشیده باز گردیدند ۱۴ **تمت حاشیه صفحه**

[illegible]

کواکب که شماریدید ۱۲ شرح فقط



CALL No. { ۱۹۱۵۵۱ (5) ACC. No. ۱۳۲۲۱
 AUTHOR خاتانی شیروانی
 TITLE تحفته العرفین

13221
 Class No. ۱۹۱۵۵۱ Acc. No. ۱۳۲۲۱
 Book No. ۱۱۲
 Author خاتانی شیروانی
 Title تحفته العرفین

Borrower's No.	Issue Date	Borrower's No.	Issue I
NOT TO BE ISSUED PERSIAN SECTION			



MAULANA AZAD LIBRARY ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:-

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over - due.

